المهذب
فيما وقع في القرآن من المعرب

للشيخ الإمام العلامة حافظ عصره ووحيد دهره

أبي الفضل جلال الدين عبد الرحمن أبي بكر السيوطي

الشافعي المتوفى سنة ٩١١ هجرية رحمه الله

شرحه وعلق عليه

سمير حسين حلبي

دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ربَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّىء لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَداً﴾

صدق الله العظيم

جميع الحقوق محفوظة
لدار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

الطبعة الأولى
١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م

يطلب من: دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
هاتف: ٨٠١٣٣٢ - ٨٠٥٦٠٤ - ٨٠٠٨٤٢
ص.ب: ١١/٩٤٢٤ تلكس: Nasher 41245 Le

تمهيد

الحمد لله الذي بنور رحمته تطمئن القلوب، وبفيض قدرته ترتفع النفوس والهمم.

والصلاة والسلام على سيدنا محمد ﷺ وعلى آله وصحبه أجمعين.

أمَّا بعد:

فإن الإمام السيوطي قمة شامخة في تاريخ الفكر العربي، ونموذجاً رائعاً للباحث المتقن، والعالم المحقق، فقد ترك تراثاً عظيماً من العلم والمعرفة في مختلف العلوم والفنون، فصنّف في اللغة، والأدب، والتفسير، والحديث، والتاريخ، والتصوف وغيرها من مجالات الثقافة العربية والإسلامية.

وقد كان للسيوطي نهجاً خاصاً مميزاً في الكتابة، فهو لا يكتفي في كتابته بسرد أفكاره، وتنسيق مادته، وحشدِ شواهدِه، وتوضيح معانيه صياغة وتحليلاً.

وإنما نراه يوجه عناية كبيرة إلى تسجيل أقوال العلماء السابقين عليه والمعاصرين له، في دقة وأمانة، ويؤلف بينها ببراعة وإتقان، مناقشاً ومحللاً، في منهجية علمية واعية تثير الإعجاب.

والكتاب الذي بين يدينا هو واحد من أهم كتب فقه اللغة، فهو يبحث في أصول بعض الكلمات المعرَّبة التي وقعت في القرآن الكريم.

وقد قدَّم له السيوطي بمقدمة موجزة تحدث فيها عن موقف كل من الفقهاء واللغويين من وقوع المعرّب في القرآن.

ثم استعرض طائفة من الألفاظ المعرّبة في القرآن، مستدلاً عليها بأقوال المفسرين واللغويين.

رحم الله الشيخ الإمام جلال الدين السيوطي، ونفعنا بعلمه الجليل.
والله الموفق وهو المستعان.

سمير حسين حلبي
الجمعة: ١٤ من ذي القعدة ١٤٠٧ هـ
١٠ من يوليو ١٩٨٧ م

المقدمة

★ **المؤلف:**

هو جلال الدين عبدالرحمن بن الكمال أبي بكر بن محمد بن سابق الدين بن الفخر عثمان بن ناظر الدين محمد بن سيف الدين خضر بن نجم الدين أبي الصلاح أيوب بن ناصر الدين محمد بن الشيخ همام الدين الهمام الخضيري الأسيوطي.

كان جده الأعلى همام الدين من أهل الحقيقة، ومن مشايخ الطرق، وأما نسبة الخضيري، فيرجح الإمام أنها إلى الخضيرية، وهي محلة ببغداد، ويروي عمن يثق به أن جدّه الأعلى كان أعجمياً أو من الشرق[1].

وُلِدَ الإمام بعد المغرب ليلة الأحد مستهل رجب سنة ٨٤٩ هـ، وحفظ القرآن، وهو دون ثماني سنين، ثم حفظ العمدة، ومنهاج الفقه، وألفية ابن مالك، وهو في نحو الخامسة عشرة من عمره.

وأُجِيْزَ بتدريس العربية في مستهل سنة ٨٦٦ هـ، فألف أول كتاب له وهو « شرح الاستعاذة والبسملة »، وقد كتب عليه الشيخ « علم الدين البلقيني » تقريظاً له، وظل « السيوطي » ملازماً له إلى أن مات الشيخ، فلزم ولده وقرأ عليه.

فلما توفى الابن سنة ٨٧٨ هـ، لازم الشيخ « شرف الدين المناوي »، فسمع عليه دروساً من « شرح البهجة » ومن حاشيته عليها، ومن « تفسير البيضاوي ».

ولزم في الحديث والعربية الإمام « تقي الدين الشبلي الحنفي »، فواظبه أربع سنين، وكتب له تقريظاً على « شرح ألفية ابن مالك »، وعلى « جمع الجوامع ».

---

(١) انظر: حسن المحاضرة: [١/٣٣٦].

كما لزم الشيخ « محيي الدين الكافيجي » أربع عشرة سنه، فأخذ عنه الفتون من التفسير والأصول والعربية والمعاني وغير ذلك.

وحضر عند الشيخ « سيف الدين الحنبلي » دروساً عديدة في « الكشاف »، و« التوضيح »، و« تلخيص المفتاح ».

وكان « السيوطي » كثير الأسفار، محباً للعلم، فسافر إلى بلاد الشام والحجاز واليمن والهند والمغرب وغيرها.

وأفتى في مستهل سنة ٨٧١ هـ، وعقد إملاء الحديث في مستهل سنة ٨٧٢ هـ.

وكان « السيوطي » متبحراً في علوم التفسير، والحديث، والفقه، والنحو، والمعاني، والبديع، والبيان، على طريقة العرب البلغاء، لا على طريقة العجم وأهل الفلسفة.

إلاَّ أنه لم يحب علم الحساب، بل كان يرى أنه أعسر شيء عليه، وأبعده عن ذهنه.

أمَّا علم المنطق فقد حاول في بداية حياته أن يطلبه، إلا إنه انصرف عنه بعدما سمع أنّ « ابن الصلاح » أفتى بتحريمه، فألقى الله كراهته في قلبه.

ومشايخ « السيوطي » في الرواية سماعاً وإجازة كثيرون، قد عدّ منهم نحو مائة وخمسين في كتابه « حسن المحاضرة ».

وأمَّا كتبه فقد أحصى منها نحو ثلاثمائة في علوم التفسير، والقراءات، والحديث، والفقه، والعربية، والأصول، والبيان، والتصوف، والتاريخ، والأدب، ذلك سوى ما غسله ورجع عنه.

وذكر « ابن إياس » في « البدائع » أنها بلغت ستمائة مؤلف، وقيل أكثر من ذلك.

وهي جميعاً ـ وإن تفاوتت في الحجم ـ ذات مستوى راقٍ في الفكر والمضمون « حيث لا سبيل للمفاضلة والانتقاء بينها، فكل كتاب له حجة في بابه، وإمام في موضوعه » كما أشرت في مقدمة تحقيق « عقود الزبرجد على مسند الإمام أحمد ».

وكانت وفاته يوم الخميس لتسع من جمادي الأولى سنة ٩١١ هـ.

★ موضوع الكتاب:

يتناول كتاب « المهذب فيما وقع في القرآن من المعرب » الألفاظ المعرَّبة التي وقعت في القرآن الكريم.

وقد استهل « السيوطي » كتابه بمقدمة استعرض فيها موقف الأئمة من وقوع المعرب في القرآن.

فقسَّم اتجاهات العلماء إلى ثلاثة فرق:

١ ـ فريق يرى عدم وقوع المعرب في القرآن، لأنه « لو كان فيه من غير لغة العرب شيء لتوهم متوهم أن العرب إنما عجزت عن الإتيان بمثله، لأنه أتى بلغات لا يعرفونها »[١].

وقال به « الشافعي » و« أبو عبيدة » و« الباقلاني » و« شيدلة » و« ابن فارس ».

٢ ـ فريق ذهب إلى وقوعه فيه، وحجتهم أن « الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تخرجه عن كونه عربياً، فالقصيدة الفارسية لا تخرج عنها بلفظة فيها عربية »[٢].

وهو مذهب « ابن أبي شيبة » و« الثعالبي » و« ابن النقيب » و« الخويي ».

---

(١) انظر: الفقرة (٣).

(٢) انظر: الفقرة (٧).

٣ - فريق مال إلى التوفيق بين المذهبين، «وذلك أن هذه الأحرف أصولها أعجمية، لكنها وقعت للعرب فعربتها بألسنتها، وحولتها عن ألفاظ العجم إلى ألفاظها فصارت عربية، ثم نزل القرآن، وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب؛ فمن قال: إنها عربية فهو صادق، ومن قال: إنها أعجمية فصادق»[١].

وهو اتجاه «أبي عبيد القاسم بن سلام» و«الجواليقي» و«ابن الجوزي».

أما «السيوطي» فقد مال إلى الرأي الثاني، وذكر شواهد من «الطبري» ترجح صدق ما ذهب إليه[٢].

والكتاب - بعد ذلك - مقسم إلى فصول، كل فصل منها يحمل اسم حرف من حروف الهجاء العربية، مشتملاً على ثلاثة وعشرين فصلاً، بأسماء جميع حروف الهجاء عدا [الثاء، والخاء، والذال، والضاد، والظاء]، وجملة ما أورده السيوطي في كتابه من الألفاظ المعرّبة ١٢٥ لفظة، مرتبة على حروف المعجم تبعاً لأوائلها، وليس تبعاً للمواد.

ففي حرف الهمزة يذكر [ابلعي، وأخلد، وأسباط، وأسفار، وأكواب].

وفي حرف الميم يذكر [متكأ، ومرقوم، ومزجاة، ومقاليد، ومنسأة، ومنفطر].

وفي حرف الياء يذكر [يحور، ويصدون، ويصهر، ويهود].

وقد أثار هذا الترتيب دهشة وتساؤل بعض الباحثين عما دفع السيوطي إلى هذا الترتيب.

والذي أراه أن السيوطي اختار هذا الترتيب لسببين:

أولاً: سهولة الرجوع إلى اللفظة، وتيسير طلبها للباحث والقارىء.

ثانياً: حكاية هذه الألفاظ على لفظها بحكم عجميتها.

أمَّا منهج السيوطي في كتابه فقد أشار هو إليه في مقدمته، إذ يقول:

---

(١) انظر: الفقرة (١٥).

(٢) انظر: الفقرة (٨).

« هذا كتاب تتبعت فيه الألفاظ المعربة التي وقعت في القرآن، مستوعباً ما وقفت عليه من ذلك، مقروناً بالعزو والبيان »[1].

والحقيقة أن السيوطي التزم بمنهجه الذي رسمه التزاماً دقيقاً، فهو يذكر اللفظة المعرّبة، ثم يستعرض أقوال المفسرين واللغويين فيها، ثم يعزوها إلى الأصل الذي عُرِّبت عنه.

وقد نقل السيوطي عن عدد كبير من المصادر العربية القديمة، وألف بينها في نسيج محكم دقيق، وبأمانة شديدة.

فهو يعزو كل قول إلى صاحبه، بل إنه يذكر المصدر على التحديد، مما يزيد مهمة المحقق صعوبة وتعقيداً، فعليه أن يتتبع كل هذه النقول من المصادر بالتوثيق، وهو أمر ليس بالهين نظراً لكثرة نقوله وشواهده.

ومن الكتب التي نقل عنها السيوطي:

الإرشاد للواسطي، والبحر المحيط لأبي حيان، والبرهان لشيدلة، والزينة لأبي حاتم اللغوي، والعجائب للكرماني، وفقة اللغة للثعالبي، وفنون الأفنان لابن الجوزي، ولغات القرآن لأبي عبيد القاسم بن سلام، والمحتسب لابن جني، والمصنف لابن أبي شيبة، والمعرب للجواليقي، والمفردات للراغب.

وقد صنعت ثبتاً لها جميعاً في الفهارس الفنية التي ذيلت بها الكتاب.

★ مخطوطات الكتاب:

١ ـ نسخة الأسكوريال:

وهي مكتبة مشرقي جيد، ومسطرتها ٢٣ سطراً، ومقاسها ١٦/٢١ سم، وهي ضمن مجموع يشتمل على اثنتي عشرة رسالة للسيوطي، ويحمل رقم [١٩٢٨].

---

(١) انظر: الفقرة (١).

وقد رمزت لها بالرمز (س).

٢ ـ نسخة بغداد:

وهي مكتوبة بخط الثلث المنسق الجميل، ومسطرتها ١٩ سطراً، ومقاسها ٦/١٦ سم، وعدد أوراقها ١٤ ورقة.

وهي ضمن مجموع يشتمل على ٨٣ رسالة، ويقع في ٣٩٦ ورقة، وهو من محفوظات مكتبة **الأوقاف العامة** ببغداد، ويحمل رقم [٧٠٨٣].

وقد رمزت لها بالرمز (ب).

٣ ـ نسخة الرباط:

وهي مكتوبة بخط مغربي متوسط، ومسطرتها ١٨ سطراً، ومقاسها ١٦/٢١ سم، وعدد أوراقها ٢٥ ورقة.

وهي نسخة تقل في قيمتها وجودتها عن النسختين السابقتين، إذ إنها مليئة بالخطأ والتصحيف، علاوة على وجود بتر في جزء غير يسير من مادتها، وذلك من بداية حرف الجيم إلى منتصف حرف الراء.

وهي ضمن مجموع بالخزانة العامة بالرباط.

وقد رمزت لها بالرمز (ط).

★ منهج التحقيق:

لم يحظ كتاب «المهذب» للسيوطي بعناية الباحثين إلاّ في السنوات الأخيرة، فطبع مرتين ـ على ما أعلم ـ إحداهما في بغداد والأخرى في الرباط.

وقد بذل المحققان جهداً كبيراً لإخراج الكتاب في صورة جيدة، بما صنعا من الحواشي والتعليقات المفيدة.

إلاّ أن طبعة بغداد جاءت مليئة بالأخطاء التي لا أسلم أنها جميعاً مطبعية، كما افتقرت إلى الدقة في النقل عن المخطوطة الوحيدة التى اعتمد عليها المحقق.

أما طبعة الرباط فهي أكثر دقة، وأقرب إلى المنهج العلمي، وإن كان صاحبها يولي عناية شديدة بتتبع الألفاظ في اللغات الأخرى كالعبرية والإغريقية، كما يكثر من رواية القراءات المختلفة للألفاظ، والتعليقات المطولة.

وقد رأيت أن أجمع بين مزايا الطبعتين السابقتين، وأن أضيف إليهما ما أحسبه يفيد القارىء والباحث، فوضعت بعض الأطر التي تحدد منهجي في تحقيق الكتاب مثل:

١ ـ مقارنة النسخ، وإثبات الفروق بينها.

٢ ـ ضبط الألفاظ والأعلام التي تحتاج إلى ضبط.

٣ ـ تخريج الآيات والأشعار.

٤ ـ عزو الألفاظ إلى موضعها من آي القرآن الكريم.

٥ ـ ترجمة معظم أعلام الكتاب.

٦ ـ تتبع شواهد السيوطي ونقوله في مظانها ومصادرها الأصلية.

٧ ـ تتبع الألفاظ في المعاجم العربية وكتب اللغة، ومناقشة أقوال العلماء فيها، والتنبيه إلى أصالة عروبة العربي منها.

٨ ـ وضع الفهارس الفنية للكتاب بعد تقسيمه إلى فقرات.

والله أسأل أن يوفقنا إلى ما فيه الخير والرشاد.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي فضل هذه الامة بالكتاب العربي والصلوة
والسلام على سيدنا محمد اشرف رسول واكرم نبي هذا كتاب
بينت فيه الالفاظ المعربة التي وقعت في القرآن مستوعبا
ما وقفت عليه من ذلك مقرونا بالغرض البيان وعلى الله
الاعتماد وبه المنوع في الهداية الى الطريق السداد سبب
اختلاف الائمة في وقوع المعرب في القرآن فالاكثرون ومنهم
الامام الشافعي وابن جرير وابو عبيدة والقاضي ابو بكر
وابن فارس على عدم وقوعه فيه لقوله تعالى قرانا عربيا
وقوله ولو جعلناه قرانا اعجميا لقالوا لولا فصلت اياته
اعجمي وعربي وشدد الشافعي النكير على القايل بذلك
وقال ابو عبيدة انما انزل القرآن بلسان عربي مبين
فمن زعم ان فيه غير العربية فقد اعظم القول ومن زعم
ان كذا بالنبطية فقد اكبر القول وقال ابن فارس لو كان
فيه غير لغة العرب شيء لتوهم متوهم ان العرب انما عجزت
عن الاتيان بمثله لانه ان بلغة لا يعرفونها وقال ابن
جرير وما ورد عن ابن عباس وغيره من تفسير الالفاظ من القرآن
انها بالفارسية او الحبشية او النبطية او نحو ذلك انما
اتفق فيه ما توارد اللغات فتكلمت بها العرب والفرس

الصفحة الأولى من نسخة بغداد
(ب)

الصفحة الأولى من نسخة الإسكوريال

(س)

الصفحة الأولى من نسخة الرباط

(ط)

المهذب
فيما وقع في القرآن من المعرب

للشيخ الإمام العلامة حافظ عصره ووحيد دهره

أبي الفضل جلال الدين عبد الرحمن أبي بكر السيوطي

الشافعي المتوفى سنة ٩١١ هجرية رحمه الله

بسم الله الرحمنِ الرحيم

[وبالله التوفيق] [1]

(١) [الحمد لله رب العالمين] [2].

الحمد لله الذي فضَّل هذه الأمة بالكتاب العربي، [والصلاة والسلام] [3] على سيدنا محمد أشرف رسول وأكرم نبي.

هذا كتاب تتبعت فيه الألفاظ المعرَّبة التي وقعت في القرآن، مستوعباً ما وقفت عليه من ذلك مقروناً بالعزو [4] والبيان.

وعلى الله الاعتمادُ، وإليه أضرع في الهداية إلى [طرق] [5] السَّداد.

---

(١) زيادة من (س)، وفي (ط): [صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً].

(٢) زيادة من (س).

(٣) سقطت من (س).

(٤) أي ينسب كل قول إلى صاحبه، وكل لفظ إلى أصله، وفي [س]: [بالعز].

(٥) في (ب): [طريق].

مقدمة

(٢) اختلف الأئمة في وقوع الْمُعَرَّب في القرآن[١]، فالأكثرون ومنهم: «الإمام الشافعي»[٢]، و«ابن جرير»[٣]، و«أبو عبيدة»[٤]، .....

---

(١) انظر: الاتقان: [٢/١٠٥]، وتفسير الطبري: [١/٨-١١]، وإعجاز القرآن: [١٣، ٢٥].

(٢) الشافعي: محمد بن إدريس، ولد سنة ١٥٠ هـ، في غزة، لأب قرشي، وقدم مكة وهو طفل فسمع فيها، ثم انتقل إلى البادية فأخذ اللغة عن بني هذيل، ورحل إلى المدينة فأخذ عن مالك، ثم قدم مصر حيث انتشر مذهبه بها، وتوفي سنة ٢٠٤ هـ.

انظر: تاريخ بغداد: [٢/٥٦ - ٧٣]، وطبقات الحنابلة: [٢٠٤، ٢٠٥]، والإرشاد [٦/٣٦٧، ٣٩٨]، ومرآة الجنان: [٢/١٣ - ٢٨]، والديباج المذهب: [٢٢٧ - ٢٣٠]، وشذرات الذهب: [٢/٩٢]، والنجوم الزاهرة: [٢/١٠٦]، والفهرست: [٢٩٤ - ٢٩٧].

(٣) ابن جرير: محمد بن جرير الطبري، ولد سنة ٢٢٤ هـ بآمل طبرستان، وتوفي سنة ٣١٠ هـ ببغداد، ومن أهم أعماله: تاريخ الرسل والملوك، وجامع البيان.

انظر: طبقات الفقهاء للشيرازي: [١٩٣]، وتاريخ بغداد: [٢/١٦٢]، ومعجم الأدباء: [١٨/٤٠]، ووفيات الأعيان: [٤/١٩١ - ١٩٣]، وتذكرة الحفاظ: [٧١٠]، وطبقات السبكي: [٢/١٣٥]، ولسان الميزان [٥/١٠٠]، وشذرات الذهب: [٢/٢٦٠]، والإرشاد: [٦/٤٢٣ - ٤٦٢]، والنجوم الزاهرة: [٣/٢٦٥]، وغاية النهاية: [٢/١٠٦]، والفهرست: [٣٢٦ - ٣٢٩].

(٤) أبو عبيدة: معمر بن المثنى، ولد سنة ١١٠ هـ في البصرة، لأبوين رقيقين من يهود فارس، وأخذ في شبيبته عن أبي عمرو بن العلاء ويونس بن حبيب، وفي سنة ١٨٨ هـ استقدمه الوزير الفضل بن الربيع ليقرأ كتبه للرشيد، وتوفي نحو سنة ٢١٠ هـ.

انظر: المعارف: [٥٤٣]، وتاريخ بغداد: [١٣/٢٥٣ - ٢٥٨]، والإرشاد: [٧/١٦٤ - ١٧٠]، ووفيات الأعيان: رقم [٧٠٢]، ومرآة الجنان: [٢/٤٤ - ٤٦]، وطبقات الحفاظ: [١/٣٣٨]، وبغية الوعاة: [٣٩٥]، وشذرات الذهب: [٢/٢٤]، ونزهة الألباء: =

و« القاضي أبو بكر »[1] ، و« ابن فارس »[2] على عدم وقوعه فيه، لقوله تعالى: ﴿قُرْآناً عَرَبِيّاً﴾[3].

وقوله:

﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآناً أَعْجَمِيّاً لَقَالُوا لَوْلاَ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيّ﴾[4].

(٣) و[قد][5] شدد « الشافعي » النكير على القائل بذلك[6].

وقال « أبو عبيدة: « إنما أنزل القرآن بلسان عربي مبين، فمن زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول، ومن زعم أن كذا بالنبطية فقد أكبر القول »[7].

= [٧٠ - ٧٥]، وطبقات الزبيدي: [١٧٥ - ١٧٨]، وأخبار النحويين البصريين: [٥٢ - ٥٥]، والفهرست: [٧٩، ٨٠].

(١) أبو بكر: محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر بن القاسم، المعروف بالباقلاني، ولد بالبصرة، وتوفي سنة ٤٠٤ هـ، ومن أهم أعماله: إعجاز القرآن، والتمهيد.

انظر: شذرات الذهب: [١٦٨/٣]، وتاريخ بغداد: [٣٧٩/٥ - ٣٨٢]، ووفيات الأعيان: [٤٠٠/٣]، والوافي بالوفيات: [١٧٧/٣]، وتبيين كذب المفتري: [٣٦٤ - ٤٢٠].

(٢) ابن فارس: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرّازي، ولد سنة ٣٢٩ هـ، وتوفي سنة ٣٩٠ هـ، وكان من أكابر أئمة اللغة، ومن أبرز من صنّف في العربية، وكان كريماً جواداً، من مصنفاته: المجمل في اللغة، وغريب إعراب القرآن.

انظر: نزهة الألباء [٢١٢ - ٢١٤]، والفهرست: [١١٩]، والإرشاد: [٦/٢ - ١٦]، ووفيات الأعيان: [٤٨]، والنجوم الزاهرة: [٢١٢/٤]، ودمية القصر: [٢٩٧]، والديباج المذهب: [٣٥، ٣٦]، وبغية الوعاة: [١٥٣]، وشذرات الذهب: [١٣٢/٣].

(٣) سورة يوسف: الآية (٢)، وسورة طه: الآية (١١٣)، وسورة الزمر: الآية (٢٨)، وسورة فصلت: الآية (٣)، وسورة الشورى: الآية (٧)، وسورة الزخرف: الآية (٣).

(٤) سورة فصلت: الآية (٤٤).

(٥) زيادة من (ط).

(٦) انظر: الرسالة: [٤٦، ٤٧].

(٧) انظر: الصاحبي: [٥٩]، ومجاز القرآن: [٨/١]، والمعرب: [٤ - ٦].

وقال « ابن فارس »: « لو كان فيه [من][1] غير لغة العرب شيء لتوهَّم مُتَوَهِّمٌ أنَّ العرب إنما عجزت عن الإتيان بمثله، لأنه أتى [بلغات][2] لا يعرفونها »[3].

وقال « ابن جرير »: « ما ورد عن « ابن عباس »[4] وغيره من تفسير ألفاظ [من][5] القرآن أنها بالفارسية أو الحبشية أو النبطية أو نحو ذلك، إنما اتفق فيها توارد اللغات، فتكلمت بها العرب والفرس و[الحبشة][6] بلفظ واحد »[7].

(٤) وقال غيره[8]: « بل كان للعرب العاربة التي نزل القرآن بلغتهم بعض مخالطة لسائر الألسنة في أسفار لهم، فعلّقتْ من لغاتهم [ألفاظاً][9] غيرت بعضها بالنقص من [حروفها][10]، واستعملتها في أشعارها ومحاوراتها، حتى جرت مجرى العربيّ الفصيح، ووقع بها البيان، وعلى هذا الحدّ نزل [بها][11] القرآن »[12].

---

(١) سقطت من [ب].

(٢) في (ب): [بلغة].

(٣) الصاحبي: [٥٩]، والإتقان: [٢/١٠٥]، والبرهان: [١/٢٨٨].

(٤) ابن عباس: عبدالله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، ابن عم النبي ﷺ، ولد قبل الهجرة بثلاث سنين، وكان يسمى البحر والحبر لسعة علمه، كفّ بصره في آخر عمره، ومات بالطائف سنة ٦٨ هـ، وكان من أكثر الصحابة رواية، له في الصحيحين ١٦٦٠ حديثاً.
انظر: الحلية: [١/٣١٤]، المعارف: [١٢٣]، وتقريب التهذيب: [١/٤٢٥]، ونسب قريش: [٢٦]، وجمهرة أنساب العرب: [١٨].

(٥) ليست في (ط).

(٦) في (س): [الحبشية].

(٧) تفسير الطبري: [١/٨]، والإتقان: [٢/١٠٥]، والبرهان: [١/٢٩٠].

(٨) هو: أبو محمد عبد الحق بن عطية.

(٩) في (ط): [الألفاظ ألفاظاً]، وفي (س): [ألفاظاً مخالطة لسائر].

(١٠) في (س): [صرفها].

(١١) ليست في (ب).

(١٢) مقدمة ابن عطية: [٢٧٧] باختلاف يسير، والإتقان: [٢/١٠٥]، والبرهان: [١/٢٨٩].

(٥) وقال آخرون: «كل هذه الألفاظ عربية صرفة، ولكن لغة العرب متسعة جداً، ولا يبغد أن يخفى على الأكابر الجلّةِ، وقد خفى على «ابن عباس» معنى فاطر»[١].

(٦) قال «الشافعي» في «الرسالة»[٢]: «لا يحيط باللغة إلاّ [نبي]»[٣].

وقال «أبو المعالي شيدلة»[٤]: «إنما وُجِدَتْ هذه الألفاظ في لغة العرب لأنها أوسع اللغات، وأكثرها ألفاظاً، ويجوز أن يكونوا سبقوا إلى هذه الألفاظ»[٥].

(٧) وذهب آخرون إلى وقوعه فيه، وأجابوا عن قوله [تعالى][٦]:

﴿قُرْآناً عَرَبِيّاً﴾[٧].

بأن الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تخرجه عن كونه عربياً.

فالقصيدة الفارسية لا تخرج عنها بلفظة فيها عربية.

وعن قوله:

---

(١) مقدمة ابن عطية: [٢٧٨]، والإتقان: [٢/١٠٥، ١٠٦]، والبرهان: [١/٢٩٠].

(٢) الرسالة: ص [٤٢]، وفيها: «ولا نعلمه يحيط بجميع علمه إنسان غير نبي» اهـ.

(٣) في (س): [من].

(٤) شيدلة: عزيزي بن عبد الملك، البغدادي الشافعي، من أعلام المفسرين، توفي سنة ٤٩٤ هـ، ومن أهم مؤلفاته: «البرهان في مشكلات القرآن».
انظر: هدية العارفين: [١/٦٦٣]، والمستدرك: [٣٢١]، وطبقات الأسنوي: [٢/١٠٣].

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١٠٦]، والبرهان: [١/٢٩٠].

(٦) زيادة من (س).

(٧) سورة يوسف: الآية (٢)، وسورة طه: الآية (١١٣)، وسورة الزمر: الآية: (٢٨)، وسورة فصلت: الآية (٣)، وسورة الشورى: الآية (٧)، وسورة الزخرف: الآية (٣).

﴿أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ﴾[1].

بأن المعنى من السياق: « [أكلام أعجمي][2] ومخاطب عربي؟! ».

واستدلوا باتفاق النحاة على أن منع [الصرف في نحو][3]: إبراهيم، [للعلمية والعجمة][4].

و[يُرَدُّ][5] هذا الاستدلال بأن الأعلام ليست محلَّ خلاف، [فالكلام][6] في غيرها مُوجَّه بأنه إذا اتفق على وقوع الأعلام، فلا مانع من وقوع الأجناس.

(٨) وأقوى ما رأيته للوقوع ـ وهو اختياري ـ ما أخرجه « ابن جرير »، قال:

« حدثنا « ابن حميد » (ثنا) « يعقوب القُمّي » عن [« جعفر بن أبي المغيرة »][7] عن « سعيد بن جبير »، قال: قالت « قريش »: لولا أنزل هذا القرآن[8] أعجمياً وعربيّاً؟ فأنزل الله[9]:

﴿لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ﴾[10].

الآية.

فأنزل الله بعد هذه الآية [في][11] القرآن بكل لسان، فيه:

---

(١) سورة فصلت: الآية (٤٤).

(٢) في (ط): [كلام عجمي].

(٣) كذا في (ب)، وفي (س): [صرف نحو]، وفي (ط): [صرف].

(٤) في (ط): [للعلمية والعجمية].

(٥) في (س) و(ط): [رد].

(٦) كذا في (س)، وفي (ط): [وقال: الكلام]، وفي (ب): [كالكلام].

(٧) كذا في (ب) وتفسير الطبري: [٨/١]، وفي (ط): [جعفر بن المغيرة]، وفي (س): [جعفر عن ابن المغيرة].

(٨) في تفسير الطبري جاء بعده: [على رجل]: [٨/١].

(٩) في تفسير الطبري جاء بعده: [تعالى ذكره: ولو جعلناه قرآنا أعجمياً...]: [٨/١].

(١٠) سورة فصلت: الآية (٤٤).

(١١) زيادة من (ب)، وتفسير الطبري: [٨/١].

﴿حِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ﴾ [1] . فارسية » [2] .

(٩) وقال:

« حدثنا « محمد بن بشار » [3] ، [حدثنا] [4] « عبد الرحمٰن بن مهدي » [5] : [ثنا] [6] « إسرائيل » [7] عن « أبي إسحاق » عن « أبي ميسرة » قال: في القرآن من كل لسان » [8] .

(١٠) وقال « ابن أبي شيبة » [9] في « مصنفه » [10] :

---

(١) سورة هود: الآية (٨٢)، وسورة الحجر: الآية (٧٤)، وسورة الفيل: الآية (٤).

(٢) انظر: تفسير الطبري: [٨/١]، [١٢٧/٢٤]، وجاء بعده: [أعربت: سنك وكل]، والدر المنثور: [٣٦٧/٥].

(٣) أبو بكر محمد بن بشار بن عثمان العبدي البصري، ثقة من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٥٢ هـ، وله بضع وثمانون سنة.

انظر: تقريب التهذيب: [١٤٧/٢].

(٤) في الطبري: [قال: حدثنا]: [٨/١].

(٥) أبو سعيد عبد الرحمٰن بن مهدي بن حسان العنبري البصري، حافظ، عارف بالرجال والحديث، من الطبقة التاسعة، مات سنة ١٩٨ هـ، وهو ابن ثلاث وسبعين سنة.

انظر: تقريب التهذيب: [٤٩٩/١].

(٦) في الطبري: [قال: (ثنا)]: [٨/١].

(٧) أبو يوسف إسرائيل بن يونس بن أبي إسحاق السبيعي الهمداني الكوفي، ثقة من الطبقة السابعة، مات نحو سنة ١٦٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٦٤/١].

(٨) انظر: تفسير الطبري: [٨/١]، والإتقان: [١٠٦/٢]، والدر المنثور: [٣٦٧/٥].

(٩) أبو بكر عبدالله بن محمد بن أبي شيبة إبراهيم بن عثمان الواسطي الأصل، الكوفي العبسي، من الطبقة العاشرة، توفي سنة ٢٣٥ هـ.

انظر: الرسالة المستطرفة: [٣١]، وتقريب التهذيب: [٤٤٥/١].

(١٠) يقع في مجلدين ضخمين، جمع فيه الأحاديث على طريقة المحدثين بالأسانيد، وفتاوي التابعين، وأقوال الصحابة، مرتباً على الكتب والأبواب على ترتيب الفقه، وقد طبع الجزء الأول منه في باكستان سنة ١٩٦٦ م.

حدثنا « عبيدالله » عن « إسرائيل » عن « أبي إسحاق » عن « أبي ميسرة »، قال: نزل القرآن بكل لسان.

وقال: حدثنا « الفضل بن دُكَيْن »[1]، حدثنا « سلمة بن نُبَيْط »[2]، عن « الضحاك » قال: نزل القرآن بكل لسان.

ونقل [« الثعالبي »][3] عن بعضهم، قال: « ليس لغة في [الدنيا إلاَّ وهي في][4] القرآن ».

(١١) فهذا إشارة إلى أنّ حكمة وقوع هذه الألفاظ في القرآن أنه حوى علوم الأولين والآخرين ونبأ كل شيء، فلا بد أن [يقع][5] فيه الإشارة إلى أنواع اللغات والألسن؛ لتُتِمَّ إحاطته بكل شيء؛ فاختير له من كلِّ لغة أعذبها [وأخفها][6] وأكثرها استعمالاً للعرب.

---

(١) الفضل بن دكين الكوفي، واسم دكين عمرو بن زهير، يكنى أبا نُعَيم المُلَائي، ثقة ثبت من الطبقة التاسعة، مات نحو سنة ٢١٨ هـ، عن عمر يقارب التسعين، وهو من كبار شيوخ البخاري.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١١٠]، وتعريف أهل التقديس: [٤٣]، والمعارف: [٥٢٦].

(٢) في (ط) و(ب): [سلمة بن سبط]، وهو خطأ، ونُبَيْط: بنون وموحدة، مصغراً، ابن شريط الأشجعي، وهو ثقة من الطبقة الخامسة، يقال اختلط.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣١٩].

(٣) في (ب): [الثعلبي].

(٤) سقطت من (ب).

(٥) في (ب): [تقع]، وتأنيث الفعل وتذكيره سواء.

(٦) في (س): [وأحقها] وهو خطأ.

(١٢) ثم رأيت [« ابن النقيب »][1] صرح بذلك [في « تفسيره »][2]: « من خصائص القرآن على سائر [كتب الله][3] المنزلة، أنها نزلت بلغة القوم الذين أنزلت عليهم، [و][4] لم ينزل فيها شيء بلغة غيرهم، والقرآن احتوى على جميع لغات العرب، وأنزل فيه بلغات غيرهم من الروم والفرس والحبشة شيء كثير ». انتهى[5].

(١٣) قلت: « وأيضاً [فالنبي][6] ﷺ مرسل إلى كلِّ أُمَّةٍ، وقد قال تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ﴾[7]

فلَا بُدَّ [و][8] أن يكون في الكتاب المبعوث به من لسان [كُلِّ][9] قومٍ، وإن كان أصله بلغة قومه هو »[10].

---

(١) في (ط): [النقيب].

وهو جمال الدين محمد بن سليمان المقدسي، توفي سنة ٦٩٨ هـ، وكان من فقهاء الحنفية، ومن أهم آثاره التفسير المشهور: « التحرير والتحبير لأقوال أئمة التفسير في معاني كلام السميع البصير ».

انظر: كشف الظنون: [١/٣٥٨]، وطبقات المفسرين: [١٠٠]، وفوات الوفيات: [٢/٢١٥]، وشذرات الذهب: [٥/٤٤٢]، والنجوم الزاهرة: [٨/١٨٨]، والعبر: [٥/٣٨٩]، والوافي بالوفيات: [٣/١٣٦].

(٢) في (ط): [فقال في ذلك في تفسيره]، وفي (س): [فقال في تفسيره].

(٣) في (ب): [الكتب]، وفي الإتقان: [كتب الله تعالى]: [٢/١٠٦].

(٤) زيادة من (ب) والإتقان.

(٥) الإتقان: [٢/١٠٦]، وتفسير الطبري: [١/١٠] بنحوه.

(٦) في الإتقان: [النبي]: [٢/١٠٧].

(٧) سورة إبراهيم: الآية (٤).

(٨) ليست في (ب).

(٩) في (ب): [بكلّ].

(١٠) الإتقان: [٢/١٠٧].

(١٤) وقد رأيت « الخُوَيِّي »[١] ذكر لوقوع المعرَّب في القرآن فائدةً أخرى، فقال:

« إن قيل أن (إستبرق) ليس بعربي؛ وغير العربي من الألفاظ دون العربي في الفصاحة والبلاغة، فنقول: لو اجتمع فصحاء العالم، وأرادوا أن يتركوا هذه اللفظة، ويأتوا [بلفظ يقوم][٢] مقامها في الفصاحة لعجزوا [عن ذلك][٣].

وذلك لأن الله تعالى إذا حث عباده على الطاعة، فإن لم يرغبهم بالوعد الجميل، ويخوفهم بالعذاب الوبيل، لا يكون حثُّه على وجه الحكمة، فالوعد والوعيد نظراً إلى الفصاحة واجب.

ثم إن الوعد بما يرغب فيه العقلاء، وذلك [منحصر][٤] في أمور: الأماكن [الطيبة][٥]، ثم المآكل الشهية، ثم المشارب [الهنية][٦]، ثم الملابس الرفيعة، ثم المناكح اللذيذة، ثم ما بعده مما يختلف فيه الطباع.

فإذَنْ ذِكرُ الأماكن الطيبة، والوعدُ به لازم عند الفصيح، ولو تركه لقال مَنْ أُمِرَ بالعبادة وَوُعِدَ عليها بالأكل والشرب: إنَّ الأكلَ والشرب أَلْتَذُّ بِهِ إذا كنتُ في [حبس أو موضع كريه][٧].

---

(١) الخُوَيِّيّ: نسبة إلى (خوى) من مدن (أذربيجان)، هو: شمس الدين أحمد بن خليل بن سعادة الشافعي، من الفقهاء والحكماء، واشتغل بالطب، توفي سنة ٦٣٧ هـ.
انظر: شذرات الذهب: [١٨٣/٥]، والنجوم الزاهرة: [٣١٦/٦]، وطبقات الأسنوي: [٥٠٠/١].

(٢) في (ب): [بلفظة تقوم].

(٣) في النسخ المخطوطة: [عنها]، والتصويب من الإتقان: [١٠٧/٢].

(٤) في (ب): [ينحصر].

(٥) في (ط): [الطيبات].

(٦) في (ط): [العنية].

(٧) في (س): [موضع أو حبس كريه].

فإذن ذكَرَ الله الجنّة ومساكن طيّبة فيها، وكان ينبغي أن يذكر من الملابس ما هو أرفعها، وأرفع الملابس في الدنيا الحرير.

وأمَّا الذهب فليس مما ينسج منه ثوب، ثم إنّ الثوب من غير الحرير لا يعتبر فيه الوزن والثقل.

وربَّما يكون الصفيق الخفيف أرفع من الثقيل الون.

وأمَّا الحرير فكلما كان ثوبه أثقل كان أرفع؛ فحينئذ وجب على الفصيح أن يَذكر الأثقل الأثمن، ولا يتركه في الوعد لئلا يُقصر في الحث والدعاء.

ثمَّ هذا الواجب الذّكر، إمّا أن يذكر بلفظ واحد موضوع له صريح، أو لا يذكر بمثل هذا.

ولا شك أن الذكر بلفظ الواحد الصريح أولى؛ لأنَّه أوجز وأظهر في الإفادة، وذلك (إستبرق).

فإن أراد الفصيح أنْ يتركَ هذا اللفظ، ويأتي بلفظ آخر، لم يمكنه؛ لأنَّ ما يقوم مقامه [إمَّا][1] لفظ واحد، أو ألفاظ متعددة، ولا يجد العربي لفظاً واحداً يدل عليه؛ لأنَّ الثيابَ من الحرير عرفها العرب من الفرس، ولم يكن لهم بها عهد، ولا وضع في اللغة العربية للديباج الثخين اسم، وإنما عرَّبوا ما سمعوا من العجم، واستغنوا به عن الوضع لقلّة وجوده عندهم، و[نزرة][2] تلفظهم به.

وأمَّا إن ذكره بلفظين فأكثر، فإنه يكون قد أخلَّ بالبلاغة؛ لأن ذكر لفظين [لمعنى][3] يمكن [ذكره بلفظ تطويل؛ فعلم بهذا أن لفظ (استبرق) يجب على

---

(١) في (ب): [إلا].

(٢) في (ط) و(س): [ندرة].

(٣) في (ب): [بمعنى].

كل فصيح][1] أن يتكلم به في موضعه ولا يجد ما يقوم مقامه.

وأي فصاحة أبلغ من ألا يوجد غيره [مثله][2]. انتهى[3].

(١٥) وقال « أبو عبيد القاسم بن سَلَّام »[4] بعد أن حكى القول بالوقوع عن الفقهاء، والمنع عن [أهل][5] العربية:

« والصواب عندي مذهب فيه [تصديق القولين][6] جميعاً، وذلك أن هذه الأحرف أصولها أعجمية - كما قال الفقهاء - لكنها وقعت للعرب؛ فعرّبتها بألسنتها، وحوّلتها عن ألفاظ العجم إلى ألفاظها، فصارت عربية، ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه [الحروف][7] بكلام العرب، فمن قال: إنها عربية، فهو صادق، ومن قال: [إنها][8] عجمية، فصادق.

[وهذا هو الذي جزم به « ابن جرير »][9]، ومال إلى هذا القول

---

(١) ما بين المعقوفتين سقط في (س).

(٢) سقطت في (ط).

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١٠٧، ١٠٨].

(٤) أبو عبيد القاسم بن سَلاَّم الأزدي البغدادي، ثقة فاضل، من أكابر العلماء، مصنّف، من الطبقة العاشرة، توفي سنة ٢٢٤ هـ.
أنظر: تاريخ بغداد: [١٢/٤٠٣]، ووفيات الأعيان: [١/٤١٨]، وتذكرة الحفاظ: [٢/٥]، وتقريب التهذيب: [٢/١١٧]، وطبقات القرّاء: [٢/١٧].

(٥) ليست في الإتقان: [٢/١٠٨].

(٦) في (ط): [القولين]، وفي (س): [القول].

(٧) في (ب): [الأحرف].

(٨) زيادة في (س).

(٩) ما بين المعقوفتين سقط من الإتقان: [٢/١٠٨].

« الجواليقي »[1]، و« ابن الجوزي »[2]، وآخرون[3].

وهذا سَرْدُ الألفاظ الواردة في القرآن [من ذلك][4] مرتبة على حروف المعجم.

---

(١) الجواليقي: أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي اللغوي، كان من كبار أهل اللغة، ولد سنة ٤٦٥ هـ، وتوفي سنة ٥٣٩ هـ، ومن أبرز أعماله: « المعرب » و« شرح أدب الكاتب ».

انظر: نزهة الألباء: [٢٦١ - ٢٦٤]، ووفيات الأعيان: [٧٢٢]، والنجوم الزاهرة: [٣٦/٣، ٣٧]، وشذرات الذهب: [١٢٧/٤]، وبغية الوعاة: [٤٠١].

(٢) ابن الجوزي: أبو الفرج جمال الدين عبد الرحمٰن بن أبي الحسن علي بن محمد بن علي بن عبيدالله الجوزي، ولد في بغداد سنة ٥١٠ هـ، وتوفي سنة ٥٩٧ هـ، أجاد في علم التفسير والحديث والوعظ، ومؤلفاته تربو على الخمسمائة مصنف.

انظر: وفيات الأعيان: [٢٢٢/٢]، وشذرات الذهب: [٣٣٠/٤]، وطبقات المفسرين: [٦١]، والبداية والنهاية: [٢٩/١٢]، وتذكرة الحفاظ: [١١٣/٤]، ومرآة الزمان: [٣١٠/٨ - ٣٢٥]، ومرآة الجنان: [٤٩٠/٣، ٤٩١]، وذيل طبقات الحنابلة: [٣٣٩/١ - ٤٣٣].

(٣) انظر: الإتقان: [١٠٨/٢]، والصاحبي: [٦١]، والبرهان: [٢٩٠/١]، والمعرب: [٥]، والمزهر: [١٥٧/١ - ١٥٩].

(٤) زيادة من الإتقان: [١٠٨/٢].

[حرف الهمزة]

(١٦) أباريق: [١] .

حكى « الثعالبي » [٢] في « فقه اللغة » [٣] ، و« أبو حاتم اللغوي » [٤] في كتاب « الزينة » [٥] أنها فارسية .

وقال « الجواليقي » : « الابريق » فارسي معرَّب ، وترجمته [من الفارسية] [٦] أحد شيئين : إمَّا أن يكون طريق الماء ، أو صب الماء على [هينة] [٧] .

★ ★ ★

---

(١) لم ترد هذه اللفظة إلاّ مرّة واحدة في القرآن ، في قوله تعالى :
﴿ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ﴾ . الواقعة : الآية (١٨) .

(٢) الثعالبي : أبو منصور عبدالملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي ، ولد في نيسابور سنة ٣٥٠ هـ ، وتوفي سنة ٤٢٩ هـ ، وكان أديباً فاضلاً ، فصيحاً بليغاً ، صنّف كتباً كثيرة ، منها : « سحر البلاغة » و« يتيمة الدهر » .
انظر : وفيات الأعيان : [٣٥٤] ، وشذرات الذهب : [٢٤٦/٣] ، ودمية القصر : [١٨٣ - ١٨٥] ، وحياة الحيوان : [١٦٣/١ ، ١٦٤] ، ونزهة الألباء : [٢٣٨] .

(٣) فقه اللغة : [٣١٦] .

(٤) أبو حاتم الرازي
له من الكتب : كتاب الزينة ، وكتاب الجامع .
انظر : الفهرست : [٢٦٨] .

(٥) الزينة في الكلمات الإسلامية العربية : [١٣٦/١] .

(٦) في (ب) : [بالفارسية] .
وهي في الفارسية (آبريز) مركبة من كلمتين : (آب) بمعنى الماء ، و(ريز) المادة الأصلية من (ريختن) بمعنى يصب أو الانصباب .

(٧) في (ط) : [هيئته] .
انظر : المعرب : [٢٣] ، والإتقان : [١٠٨/٢] ، والمزهر : [١٦٣/١] .

(١٧) أبٌّ:[١]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

« (الأبُّ): الحشيش، بلغة أهل المغرب »[٢].

★ ★ ★

(١٨) ابْلَعي:

قال « ابن أبي حاتم »[٣] في « تفسيره »:

[أخبرنا « أبو عبد الله الطبراني »، حدثنا « إسماعيل بن عبدالكريم »، حدثني « عبد الصمد بن معقل »][٤]، سمعت « وهب بن مُنَبِّه »[٥] يقول في قوله [تعالى]:[٦]

---

(١) في قوله تعالى: ﴿وفاكهة وأبًّا﴾. سورة عبس: الآية (٣١).

(٢) أنظر: البرهان: [١/٢٨٩]، والإتقان: [٢/٤، ١٠٨]، والمفردات: [٧]، وغريب القرآن: [٢٦]، وتفسير ابن عباس: [٥٠٢]، واللسان: مادة [أبب] - [١/٣]، والقاموس: مادة [أبب] - [١/٣٦].

(٣) ابن أبي حاتم: عبد الرحمن بن محمد بن إدريس، أبو محمد، سمع أباه وغيره، من أهم آثاره « الجرح والتعديل »، وتوفي سنة ٣٢٧ هـ.

انظر: فوات الوفيات: [١/٥٤٢، ٥٤٣].

(٤) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

وابن معقل: هو « عبد الصمد بن معقل بن مُنَبِّه اليماني »، ابن أخي وهب، صدوق معمر، من الطبقة السابعة، مات سنة ١٨٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥٠٧].

(٥) وهب بن مُنَبِّه بن كامل اليماني، أبو عبد الله الأبْنَاوي، ثقة من الطبقة الثالثة، مات نحو سنة ١١٠ هـ.

انظر: الحلية: [٤/٢٣]، وتهذيب التهذيب: [١١/١٦٧، ١٦٨]، وتقريب التهذيب: [٢/٣٣٩]، والمعارف: [٤٥٩، ٦٢٥].

(٦) زيادة من (س)، وفي (ط): [وفي قوله].

﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ﴾ [1].

قال: بالحبشية، ازدرديه [2].

وقال أبو الشيخ «ابن حبان» في «تفسيره»:

حدثنا «الوليد»، [حدثنا] [3] «أبو عمرو الغزال»، حدثنا «أبو الدرداء عبد العزيز بن مُنيب» [4]، حدثنا «شبيب بن الفضل»، حدثنا «مسعدة بن اليسع» عن «جعفر بن محمد» عن أبيه في قوله [تعالى]: [5]

﴿يَا أَرْضُ ابْلَعِي﴾.

قال: اشربي، بلغة الهند [6].

★ ★ ★

(١٩) أخلد:

قال «الواسطي» [7] في كتاب «الارشاد في القراءات العشر» في قوله تعالى: ﴿أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ﴾ [8].

---

(١) سورة هود: الآية (٤٤).

(٢) الإتقان: [٢/١٠٨]، والمفردات: [٦٠]، والرسالة الجودية: [١٧]، وانظر: تفسير الطبري: [١٢/٤٦]، والقاموس المحيط: مادة [بلع] - [٣/٧]، واللسان: مادة [بلع] - [١/٣٤٥]، ولم يصرح أي منهم بعجميتها.

(٣) سقطت من (ب).

(٤) صدوق، من الطبقة الحادية عشرة، مات سنة ٢٦٧ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥١٣].

(٥) زيادة من (ب).

(٦) انظر: البحر: [٥/٢٢٤]، وروح المعاني: [١٢/٥٧].

(٧) الواسطي: أبو العز محمد بن الحسين القلانسي الواسطي، من المفسرين والقرّاء، توفي سنة ٥٢١ هـ.

انظر: كشف الظنون: [١/٦٦]، والأسنوي: [٢/٥٥٣].

(٨) سورة الأعراف: الآية (١٧٦).

أي: ركن، بالعبرية[1].

★ ★ ★

(٢٠) الأرائك:[2]

حكى «ابن الجوزي» في «فنون الأفنان» أنها العرر، بالحبشية[3].

★ ★ ★

(٢١) آزر:

يُعَدُّ في المعرَّب، على قول من قال: إنه ليس بعلم لأبي «إبراهيم»، ولا للصنم[4].

قال «ابن أبي حاتم»: ذكر عن «مُعْتَمر بن سليمان»[5]، قال: سمعت أبي يقرأ:

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١٠٨]، وتحفة الأريب: [٢٩].
وفي: غريب القرآن: [١١]، واللسان: مادة [خلد] ـ [٢/١٢٢٥]، والقاموس: مادة [خلد]: [١/٣٠٢]، ويشر أي منهم إلى عجميتها.

(٢) سورة الكهف: الآية (٣١)، وسورة يّس: الآية (٥٦)، وسورة الإنسان: الآية (١٣)، وسورة المطففين: الآيتان (٢٣، ٣٥).

(٣) فنون الأفنان: [٧٨]، والصاحبي: [٥٨]، والإتقان: [٢/١٠٩]، وذكرها أدى شير في الألفاظ الفارسية: [٩].
وقد ناقش د. السيد يعقوب بكر هذه النسبة، وانتهى إلى «أنه ليس في الحبشية شيء من ذلك». أنظر: دراسات مقارنة في المعجم العربي: [١٨، ١٩].

(٤) انظر: المعرّب: [١٥، ٢٨]، وفيه: «آزر اسم أعجمي».
وقال أبو حيان: «آزر اسم أعجمي ممنوع من الصرف للعلمية والعجمة». انظر: البحر المحيط: [٤/١٦٢]، والكشاف: [٢/٣٠]، والإتقان: [٢/١٠٩]، والمحتسب: [١/٢٢٣].

(٥) في (ب): [معتمر بن أبي سليمان].

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ﴾[1].

يغني: بالرفع.

قال: بلغني أنها أعوج، وأنها أشدُّ كلمةٍ قالها «إبراهيم» لأبيه.

وأخرج عن «ابن عباس» و«مجاهد»، أنهما قالا:

ليس «آزر» أبا «إبراهيم»[2].

وقال بعضهم:[3] [«آزر» بلغتهم]:[4] يا مخطىء.

وقال «ابن جرير»:

قال [جماعة آخرون: هو][5] سبٌّ [و][6] عيبٌ بكلامهم، ومعناه: معوّج[7].

= وهو: أبو محمد معتمر بن سليمان التيمي البصري، يلقب بالطّفَيْل، ثقة من كبار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٨٧ هـ، وقد جاوز الثمانين.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٦٣].

(١) سورة الأنعام: الآية (٧٤).

(٢) تفسير ابن عباس: [١١٣].

(٣) يعني الزجّاج.

(٤) ما بين المعقوفتين سقط من (س) و(ط).

(٥) ما بين المعقوفتين سقط من (س) و(ط).

(٦) سقطت من (س).

(٧) انظر: الطبري: [٧/٢٤٣].

وقال الفيروز آبادي أنها «كلمة ذم في بعض اللغات، واسم عم إبراهيم، أمّا أبوه فإنه تارح، أو هما واحد». القاموس: مادة [أزر] - [١/٣٧٧].

وفي « العجائب » لـ « الكرماني »[1]، قيل:

معناه شيخ بالفارسية[2].

★ ★ ★

(٢٢) أسباط:[3]

قال « أبو الليث السمرقندي »[4] في « تفسيره »:[5]

الأسباط بلغتهم كالقبائل بلغة العرب[6].

★ ★ ★

(٢٣) استبرق:[7]

قال « ابن أبي حاتم »: حدثنا أبي (ثنا) « عبدة » (ثنا) « ابن المبارك »[8]،

---

(١) الكرماني: أبو القاسم محمود بن حمزة الكرماني، توفي بعد سنة ٥٠٠ هـ، ومن أهم آثاره تفسيره الجليل « الغرائب والعجائب، أو: عجائب القرآن ».

انظر: كشف الظنون: [٢/١١٢٦، ١١٩٧].

(٢) قاله الضحاك. انظر: البحر المحيط: [٤/١٦٤].

(٣) سورة البقرة: الآيتان (١٣٦، ١٤٠)، وسورة آل عمران: الآية (٨٤)، وسورة النساء: الآية (١٦٣)، وسورة الأعراف (١٦٠).

(٤) السمرقندي: أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندي، من أعلام المفسرين، توفي سنة ٣٧٣ هـ.

انظر: كشف الظنون: [١/٢٣٤]، والفوائد البهية: [٢٢٠].

(٥) ذكره حاجي خليفة وقال: « هو مشهور لطيف مفيد ».

انظر: كشف الظنون: [١/٢٣٤].

وتوجد منه نسخة خطية في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد، برقم: [٢٢٣٤، و١٠١٨٠].

(٦) في اللسان: « الأسباط من بني إسرائيل: كالقبائل من العرب ».

مادة [سبط] - [٣/١٩٢٢]، والصحاح: [٣/١١٢٩]، والقاموس: [٢/٣٧٦]، والمغرب: [١/٣٧٩]، وغريب القرآن: [٥]، والإتقان: [٢/١٠٩].

(٧) سورة الكهف: الآية (٣١)، وسورة الدخان: الآية (٥٣)، وسورة الرحمن: الآية (٥٤)، وسورة الإنسان: الآية (٢١).

(٨) أبو عبدالرحمن عبدالله بن المبارك بن واضح المروزي، ثقة ثبت فقيه، عالم جواد مجاهد، =

[حدثنا][1] [«الجويبر»][2] عن «الضحاك»، [قال]: [3] الاستبرق: الديباج الغليظ، وهو بلغة العجم استبره [4].

وقال «الجواليقي»: (الاستبرق)، غليظ الديباج، فارسي معرّب [5].

وممن صرّح بأنه بالفارسية: «أبو عبيد» و«أبو حاتم»، وآخرون [6].

★ ★ ★

(٢٤) أسفار:

قال «الواسطي» في «الإرشاد»: هي الكتب بالسريانية [7].

وقال «الكرماني» في «غريب التفسير»: هو نبطي.

وقال «ابن أبي حاتم»: حدثنا أبي، (ثنا) «عبد العزيز بن منيب»، (ثنا) «أبو معاذ» عن «عبيد» عن «الضحاك» في قوله [تعالى]: [8]

﴿يَحْمِلُ أَسْفَاراً﴾ [9].

= جمعت فيه خصال الخير، وهو من الطبقة الثامنة، ولد سنة ١١٨ هـ، ومات سنة ١٨١ هـ. وله ثلاث وستون سنة.

انظر: حلية الأولياء: [٨/١٦٢]، والنجوم الزاهرة: [٢/١٠٣]، وتذكرة الحفاظ: [١/٣٥٤]، وتهذيب التهذيب: [٥/٣٨٢]، وتقريب التهذيب [١/٤٤٥]، والرسالة المستطرفة: [٣٧]، والفهرست: [٣١٩].

(١) سقطت من (ب).

(٢) في (ط): [الجويني]، وفي (ب): [أبو جوبير].

(٣) سقطت من (ب).

(٤) الزينة: [١/٧٨]، والإتقان: [٢/١٠٩]، والبرهان: [١/٢٨٨]، والصاحبي: [٥٩]، والكشاف: [٣/٥٠٧]، والقاموس المحيط: مادة [برق]، [٣/٢٢٠]، واللسان: مادة [برق]، [١/٢٦٣، ٢٦٤]، والتطور النحوي للغة العربية: [١٤٣].

(٥) انظر: المعرب: [١٥].

(٦) انظر: لغات القبائل: [٢/٥]، وفنون الأفنان: [٧٧]، والبحر المحيط: [٦/٦٣]، والألفاظ الفارسية: [١٠]، والمزهر: [١/١٥٧، ١٦٨].

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١٠٩].

(٨) سقطت من (ب).

(٩) سورة الجمعة: الآية (٧).

قال: كتباً، والكتاب بالنبطية يسمى سفراً [١].

★ ★ ★

(٢٥) إصري: [٢]

قال « أبو القاسم » في كتاب « لغات القرآن »: [٣]

« معناه: [عهدي] [٤]، بالنبطية » [٥].

★ ★ ★

(٢٦) أكواب: [٦]

حكى « ابن الجوزي » [أنها: الأكواز بالنبطية [٧].

وقال « ابن جرير »:

« حُدِّثْتُ عن « الحسين »، [قال]: [٨] سمعت] [٩] « أبا معاذ » [يقول]: [١٠] أنبأنا « عبيد »: سمعت « الضحاك » يقول: الأكواب، جراد ليست لها عُرَى، وهي بالنبطية: كوبا » [١١].

★ ★ ★

---

(١) في لغات القبائل: [٢١١/٢]: « أسفاراً: كتباً بلغة كنانة ».

(٢) في قوله تعالى: ﴿وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ اصْرِي﴾. آل عمران: الآية (٨١).

(٣) اسمه: « لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم »، مطبوع على هامش تفسير الجلالين.

(٤) في (س): [عندي].

(٥) في لغات القبائل: « إصري: عهدي، وافقت لغة النبطية ». [٥٥/١].

(٦) سورة الزخرف: الآية (٧١)، وسورة الواقعة: الآية (١٨)، وسورة الإنسان: الآية (١٥)، وسورة الغاشية: الآية (١٤).

(٧) انظر: فنون الأفنان: [٧٨].

(٨) زيادة من الطبري: [١٧٤/٢٧].

(٩) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

(١٠) زيادة من الطبري: [١٧٤/٢٧].

(١١) انظر: تفسير الطبري: [١٧٤/٢٧].

(٢٧) أليم: [١]

حكى « ابن الجوزي » أنه: الموجع: بالزنجية [٢].

وقال « شيدلة » في « البرهان »: بالعبرانية [٣].

★ ★ ★

(٢٨) إلٌّ:

قَال « الفريابي » [٤] في « تفسيره »: حدثنا « سفيان » عن « ابن أبي نجيح » [٥]، عن « مجاهد »، في قوله [تعالى]: [٦]

﴿ إِلاًّ وَلاَ ذِمَّةً ﴾ [٧].

قال: الإلُّ، الله تعالى.

وقال « ابن جني » في « المحتسب »:

« قالوا: (إلٌّ) بالنبطية، اسم الله تعالى » [٨].

★ ★ ★

= وفي: فقه اللغة: [١٥]، وغريب القرآن: [٢١]، والمغرب: [٢/٢٣٥]، والقاموس: مادة [كوب] - [١/١٣١]، وتفسير ابن عباس: [٤٥٣].

ولم يشر أي منها إلى عجميتها.

(١) وردت في القرآن (٧٢) مرّة.

(٢) فنون الأفنان: [٧٨].

(٣) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١٠٩]، ولغات القبائل: [٢/١٠٢].

(٤) الفريابي، الكبير: هو « أبو عبدالله محمد بن يوسف بن واقد الفريابي، صاحب سفيان، من أهل قيسارية، أخذ عن الكوفيين، وله كتاب التفسير.

انظر: الفهرست: [٣١٩، ٣٢٠].

(٥) في (ب): [أبي نجيم]، ولعله « أبو نجيح ».

(٦) زيادة من (س).

(٧) سورة التوبة: الآيتان (٨، ١٠).

(٨) المحتسب: [١/٩٧]، والإتقان: [٢/١٠٩]، وتحفة الأريب: [٦]، والقاموس: مادة [ألل] - [٣/٣٤٠].

(٢٩) إناه: [١]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

« إناه: أي نضجه، بلسان أهل المغرب »[٢].

وقال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »:

« بلغة البربر »[٣].

★ ★ ★

(٣٠) [آن]: [٤]

وقال: في قوله [تعالى]: [٥]

﴿ حَمِيْمٍ آنٍ ﴾[٦].

هو الذي انتهى حرّه، بلغة البربر[٧].

★ ★ ★

(٣١) [آنية]: [٨]

وفي قوله تعالى:

﴿ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ ﴾[٩].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِيْنَ إِنَاهُ﴾. سورة الأحزاب: الآية (٥٣).

(٢) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١٠٩].

(٣) قال السجستاني: « إناه: بلوغ وقته ». غريب القرآن: [٢٧].

(٤) ليست في (ب).

(٥) ليست في (ب).

(٦) سورة الرحمن: الآية (٤٤).

(٧) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١٠٩].

(٨) ليست في (ب).

(٩) سورة الغاشية: الآية (٥).

أي: حارة بلغة البربر [1].

★ ★ ★

(٣٢) أوّاه: [2]

قال « ابن أبي حاتم » حدثني « الأشج » [3]، حدثنا « عقبة » عن « إسرائيل » عن « جابر » عن « مجاهد » و« عكرمة »، قالا:

(الأواه): [الموقن] [4]، بلسان [الحبشة] [5].

وقال « ابن جرير »: حدثنا [« سفيان »] [6] بن وكيع » [7]، [قال]: [8] حدثنا « يحي بن آدم » [9] عن « ابن المبارك »، عن « خالد الحذاء » [10] عن « عكرمة » عن « ابن عباس »، قال:

---

(١) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١٠٩].

وفي لغات القبائل: [٢/٢٤٩]: « يعني الحارة بلغة مدين ».

(٢) سورة التوبة: الآية (١١٤)، وسورة هود: الآية (٧٥).

(٣) أبو سعيد الأشج: عبدالله بن سعيد بن حصين الكندي، الكوفي، ثقة، من صغار الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٥٧ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤١٩].

(٤) في (ط): [الموفق].

(٥) في (ب): [الحبشية]. انظر: الإتقان: [٢/١١٠].

(٦) ليست في الطبري: [١١/٤٨].

(٧) سفيان بن وكيع بن الجرّاح، أبو محمد الرؤاسي الكوفي، كان صدوقاً، إلاّ أنه ابتلي بوراقه، فأدخل عليه ما ليس من حديثه، فنُصح فلم يقبل، فسقط حديثه، وهو من الطبقة العاشرة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣١٢].

(٨) زيادة من الطبري: [١١/٤٨].

(٩) يحي بن آدم بن سليمان الكوفي، أبو زكريا، مولى بني أمية، ثقة، حافظ فاضل، من كبار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٠٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٤١].

(١٠) أبو المُنَازِل خالد بن مِهْرَان، البصري، الحَذّاء، وهو ثقة، يرسل، من الطبقة الخامسة، وقد أشار حماد بن زيد إلى أن حفظه تغير لمّا قدم من الشام، توفي نحو سنة ١٤١ هـ.

(الأواه): الموقن، بلسان الحبشة[1].

وقال: حدثنا «الحسين» [قال]:[2] حدثنا [«أبو خيثمة زهير بن حرب»][3] [قال][4]: حدثنا «أبو إسحاق الهمداني»[5]، عن «أبي ميسرة عمرو بن شرحبيل»[6]، قال:

(الأواه): الرحيم، بلحن الحبشة[7].

وقال: حدثني [«محمد بن سعيد»][8]، [حدثني أبي، حدثني عمي، عن أبيه عن جدّه][9]، عن «ابن عباس»، قال:

(الأواه): المؤمن، بالجبشية[10].

= انظر: تقريب التهذيب: [١/٢١٩]، وتهذيب الكمال: [٣/١٢١]، وميزان الاعتدال: [١/٦٤٢]، والمغني في الضعفاء: [١/٢٠٦]، والتاريخ الصغير: [٢/٥٧]، والمراسيل: [١/٤٠]، وتعريف أهل التقديس: [٣٥].

(١) انظر: تفسير الطبري: [١١/٤٨].

(٢) زيادة من الطبري: [١١/٤٨].

(٣) في (س) والطبري: [«أبو خيثمة زهير»].

وهو «زهير بن حرب بن شداد» النسائي، نزيل بغداد، ثقة، ثبت، روي عنه مسلم أكثر من ألف حديث، وهو من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٣٤ هـ، وهو ابن أربع وسبعين.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٦٤].

(٤) زيادة من الطبري: [١١/٤٨].

(٥) في (س): [إسحاق الهمداني].

(٦) أبو ميسرة: عمرو بن شُرَحْبيل الهمداني، الكوفي، ثقة عابد، مخضرم، مات سنة ٦٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٧٢]، والحلية: [٤/١٤١].

(٧) انظر: تفسير الطبري: [١١/٤٨].

(٨) في (ب): [محمد بن سعد].

(٩) في الطبري: [قال: (ثنى) أبي، قال: (ثنى) عمي، قال: (ثنى) أبي عن أبيه]. وسقطت [حدثني أبي] من (ب).

(١٠) انظر: تفسير الطبري: [١١/٥٠].

وقال « الواسطي »:

(الأوّاه): الدّعاء، [بالعبرية] [1].

★ ★ ★

(٣٣) أوّابٌ: [2]

قال « ابن أبي حاتم »:

حدثنا [« أبو »] [3] سعيد الأشج »، حدثنا « أبو أسامة » عن « زكريا » عن « أبي إسحاق » عن « عمرو بن شُرَحْبيل » قال:

(الأواب): الْمُسَبِّح، بلسان الحبشة [4].

★ ★ ★

(٣٤) أوّبي:

قال « ابن جرير »:

---

(١) في (ط): [بالعبرانية].

وقال المطرزي: « (تأوّه): إذا قال (أوّاه)، وهي كملة توجع، ورجل (أوّاه): كثير التأوه ». المغرب: [٤٩/١].

وقال أبو عبيد: « يعني به الدُّعاء إلى الله عزّ وجل، بلغة توافق النبطية ». لغات القبائل: [١٧٩/١].

(٢) سورة ص: الآيات [١٧، ١٩، ٣٠، ٤٤]، وسورة ق: الآية (٣٢).

(٣) سقطت من (ب).

(٤) الإتقان: [١١٠/٢].

وقال أبو عبيد: « الأواب: المطيع بلغة كنانة وهذيل وقيس وغيلان ». لغات القبائل: [١٣١/٢].

وقال المطرزي: « الأوّاب: الرَّجّاع التواب، من آب، إذا رجع ».

المغرب: [٤٨/١]، وانظر: القاموس المحيط: مادة [أوب] - [٣٩/١]، وغريب القرآن: [١٥، ٢٠]. ولم يصرح أي منهم بعجميتها.

حدثنا [« حميد »][1]، حدثنا « حَكَّام »[2] [عن][3] « عنبسة » عن « أبي إسحاق » عن [« أبي ميسرة »][4] في قوله [تعالى]:[5].

﴿أَوِّبِي مَعَهُ﴾[6].

قال: سبحي، بلسان الحبشة[7].

★ ★ ★

(٣٥) [الأولى والآخرة]:[8]

قال « شيدلة »: [في قوله]:[9]

﴿الجاهلية الأولى﴾[10].

أي: الآخرة، وفي قوله:

﴿في الملة الآخرة﴾[11].

أي: الأولى، بالقبطية، والقبط يسمون الآخرة: الأولى، والأولى: الآخرة.

[و][12]حكاه « الزركشي » في « البرهان »[13].

★ ★ ★

---

(١) في (ب): [ابن حميد].

(٢) في (ط): [ابن حكام].

وحَكَّام: أبو عبدالرحمن حكام بن سلْم الرازي، الكناني، ثقة له غرائب، وهو من الطبقة الثامنة، مات سنة ١٩٠ هـ. انظر: تقريب التهذيب: [١/١٨٩، ١٩٠].

(٣) في (س) و(ب): [بن].

(٤) في (ب): [عمرو بن شرحبيل].

(٥) سقطت من (ب).

(٦) سورة سبأ: الآية (١٠).

(٧) انظر: تفسير الطبري: [٢٢/٦٥]، و[١/٨]، والإتقان: [٢/١١٠]، وغريب القرآن: [١٩].

(٨) في الإتقان: [الملة الآخرة]: [٢/١١٠].

(٩) ليست في الإتقان.

(١٠) سورة الأحزاب: الآية (٣٣).

(١١) سورة ص: الآية (٧).

(١٢) زيادة من (س).

(١٣) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١١٠].

[حرف الباء]

(٣٦) بطائنها :

قال « شيدلة » في قوله :

﴿ بَطَائِنُهَا مِن اسْتَبْرَق ﴾ (١) .

أي : ظواهرها ، بالقبطية (٢) .

وحكاه « الزركشي » (٣) .

★ ★ ★

(٣٧) بعير :

قال « ابن جرير » :

« حدثنا [« القاسم »] (٤) ، حدثني « الحسين » ، حدثني « حجاج » عن « ابن جريج » عن « مجاهد » في قوله :

﴿ كيل بعير ﴾ (٥) .

قال : [حمل حمار] (٦) . قال : « وهي لغة » (٧) .

[قال « القاسم » : يعني « مجاهد » : إنّ الحمارَ يقال له في بعض اللغات بعير] (٨) .

---

(١) سورة الرحمن : الآية (٥٤) .

(٢) الإتقان : [٢/ ١١٠] .

(٣) البرهان : [١/ ٢٨٩] ، ومعترك الأقران : [١/ ٦٢٠] .

(٤) في (س) : [أبو القاسم] .

(٥) سورة يوسف : الآية (٦٥) .

(٦) في الاتقان : [كيل حمار] .

(٧) تفسير الطبري : [١٣/ ١٢] .

(٨) مابين المعقوفتين زيادة من (ط) .

قال « ابن خالويه »[1] في كتاب « ليس »: هذا حرف نادر.

ذكر « مقاتل » [عن « الزبير »][2]: البعير كل ما يحمل عليه، بالعبرانية[3].

★ ★ ★

(٣٨) بِيَعٌ:[4]

قَال « الجواليقي » في كتاب « المعرب »:

« (البيعة) والكنيسة جعلها بعض العلماء [فارسيتين معربتين] »[5].

★ ★ ★

---

(١) ابن خالوية: أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه، كان من كبار أهل اللغة، أخذ عن ابن دريد ونفطويه وابن الأنباري، وتوفي بحلب سنة ٣٧٠ هـ. ومن آثاره « إعراب ثلاثين سورة » و« ليس في كلام العرب ».

انظر: شذرات الذهب: [٢/٧١]، ووفيات الأعيان: [١٨٦]، ويتيمة الدهر: [١/٧٦]، والإرشاد: [٤/٤ - ٦]، ونزهة الألباء: [٢٠٧، ٢٠٨]، والفهرست: [١٢٤].

(٢) غير واضح في (س) و(ط)، وفي الإتقان: [أن].

(٣) الإتقان: [٢/١١٠]، والقاموس: مادة [بعر] - [١/٣٨٨].

(٤) في قوله تعالى: ﴿ولولا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعٌ وبِيَعٌ وَصَلَوات﴾ سورة الحج: الآية (٤٠).

(٥) انظر: المعرّب: [٨١]، والقاموس: مادة [بيع] - [٣/٨]، وغريب القرآن: [٤٧]، والاتقان: [٢/١١٠].

وفي (ب) والإتقان: [فارسيين معرّبين].

[حرف التاء]

(٣٩) تتبير :

قال « ابن أبي حاتم » :

ذكر عن « القواريري » ، حدثنا « يحيى بن يمان »[١] ، عن « أشعث » ، عن « جعفر » عن « سعيد بن جبير »[٢] ، في قوله [تعالى][٣] :

﴿ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيراً ﴾[٤] .

قال : تبر ، بالنبطية[٥] .

[وقال « ابن جرير » :

حدثنا [« أبو كريب »][٦] حدثنا « ابن يمان » به][٧] .

★ ★ق ★

---

(١) يحي بن يمان العجلي الكوفي ، صدوق عابد ، يخطىء كثيراً ، وقد تغير ، وهو من كبار الطبقة التاسعة ، مات سنة ٢٨٩ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [٢/٣٦١] .

(٢) سعيد بن جبير الأسدي مولاهم ، الكوفي ، ثقة ثبت فقيه ، من الطبقة الثالثة ، وروايته عن عائشة وأبي موسى ، ونحوهما مرسلة ، قتل بين يدي الحجاج ، سنة ١٩٥ هـ ، ولم يكمل الخمسين .

انظر : تقريب التهذيب : [٢/٢٩٢] .

(٣) ليست في (ب) .

(٤) سورة الإسراء : الآية (٧) .

(٥) الإتقان : [٢/١١٠] ، والقاموس : مادة [تبر] ـ [١/٣٩٣] .

(٦) في (س) : [أبو بكر] .

(٧) ما بين المعقوفتين سقط من (ط) .

(٤٠) تحت:

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن » في قوله:

﴿ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا ﴾ [١].

أي: من بطنها بالقبطية [٢].

وحكى « الكرماني » في كتاب « العجائب » مثله عن « مؤرج السدوسي ».

★ ★ ★

(٤١) تَنُّور: [٣]

ذكر « ابن دريد » [٤]، و« الجواليقي »، و« الثعالبي » أنه فارسي معرَّب [٥].

★ ★ ★

---

(١) سورة مريم: الآية (٢٤).

(٢) لم أجدها في لغات القبائل، وفي الإتقان: [بالنبطية]: [٢/١١٠].

(٣) سورة هود: الآية (٤٠)، وسورة المؤمنون: الآية (٢٧).

(٤) ابن دريد: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الأزدي، من نحاة البصرة، ولد سنة ٢٢٣ هـ، وتوفي سنة ٣٢١ هـ.

انظر: نزهة الألباء: [١٧٣]، وطبقات الزبيدي: [١٨٣، ١٨٤]، ومعجم الشعراء [٤٦١]، وتاريخ بغداد: [٦/٤٨٣ - ٤٩٤]، ووفيات الأعيان: [٦٠٩]، والإرشاد: [٦/٤٨٣ - ٤٩٤]، طبقات ابن السبكي: [٢/١٤٥ - ١٤٩]، وبغية الوعاة: [٣٠ - ٣٣]، والنجوم الزاهرة: [٣/٢٤٠]، وشذرات الذهب: [٢/٢٨٩ - ٢٩١]، وخزانة الأدب: [١/٤٩٠].

(٥) الجمهرة: [٣/٥٠٢]، والمعرّب: [٨٤]، وفقه اللغة، [٣١٦]، والإتقان: [٢/١١٠]، وشفاء الغليل: [٨٣]، وفي الخصائص: « إن التنور لفظة اشترك فيها جميع اللغات من العرب وغيرهم ». [٣/٢٨٥]، والمزهر: [١/١٥٨].

[حرف الجيم]

(٤٢) الجِبْتُ:[١]

قال « ابن أبي حاتم »:

ذكر عن [« نعيم بن حماد المصري »][٢]، حدثنا « عبد الحميد بن عبد الرحمن [الحِمَّاني »][٣] عن « النضر أبي عمر »[٤] عن « عكرمة » عن « ابن

---

(١) في قوله تعالى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾. سورة النساء: الآية (٥١).

(٢) كذا في (ب) و (س)، أما (طـ) فقد سقط منها من بداية [حرف الجيم] إلى قوله: [..وليس بعربي] من لفظة (الرحمن) في (حرف الراء).

وهو: نعيم بن حَمَّاد بن معاوية بن الحارث الخزاعي، أبو عبيد الله المروزي، نزيل مصر، أول من جمع المسند، صدوق يخطىء كثيراً، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٢٨ هـ على الصحيح.

انظر: تهذيب التهذيب: [١٠/ ٤٥٨]، وتقريب التهذيب: [٢/٣٥٠]، وحسن المحاضرة: [١/٣٤٧].

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

وهو: عبد الحميد بن عبد الرحمن الحِمَّاني، أبو يحيى الكوفي، لقبه: بَشْمِين، صدوق يخطىء، ورمي بالإرجاء، من الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٠٢ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤٦٩].

(٤) في (س): [النضر بن عمر].

وجاء في تقريب التهذيب: [٢/٣٠٢]:

النضر بن عربي الباهلي الحدّاني، وهو لا بأس به، توفي سنة ١٦٨ هـ، وهو من الطبقة السادسة، ويكنى أبا عمر، أو أباروح.

عباس »، قال: (الجبت) اسم الشيطان، بالحبشية[1].

[و][2] قال « ابن جرير »:

« حدثنا « ابن بشار »، حدثنا « محمد بن جعفر » قال: [حدثنا « شعبة » عن « أبي بشر » عن « سعيد بن جبير » قال]:[3]

(الجبت): الساحر، بلسان الحبشة.

و(الطاغوت): الكاهن »[4].

وفي « العجائب » لـ « الكرماني »: إنّ أصله (جبس)[5].

★ ★ ★

(٤٣) جَهَنَّمُ:[6]

ذهب جماعة إلى أنها أعجمية[7].

وقال بعضهم: فارسية معرّبة.

وقال آخرون: هي تعريب (كهنام) بالعبرانية[8].

★ ★ ★

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١١]، وذكرها الثعالبي فيما ساقه من أسماء عربية يتعذر وجود فارسية أكثرها: [٣١٦]

(٢) زيادة من (س).

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

(٤) انظر: تفسير الطبري: [٥/١٣٢]، والإتقان: [٢/١١١].

(٥) في (س): [جليس].

وقال السجستاني: « جبت: كل معبود سوى الله، قال أبو عمر: سمعت المبرد يقول: الجبت، التاء فيه مبدلة من السين، وهو المعاند، ويقال: الجبت السحر ». غريب القرآن (٧٢).

(٦) وردت في القرآن (٧٧) مرّة.

(٧) انظر: المعرّب: [١٠٧]، وشفاء الغليل: [٩٢]، وهو قول يونس وغيره، والإتقان: [٢/١١١].

(٨) اللسان: مادة [جهنم] ـ [١/٧١٥]، والإتقان: [٢/١١١].

ويعزوها المستشرق برجشتراسر إلى الآرامية والحبشية: [١٥٣].

[حرف الحاء]

(٤٤) حَرَامٌ:[١]

قال « ابن أبي حاتم »:

« ذكر » الحسن بن محمد بن الصَّبَّاح »[٢]، حدثنا « حجاج » [عن « ابن جريج »][٣]، أخبرني « عطاء » أنَّ « عكرمة » قال:

(وحَرَام): وجب، بالحبشية »[٤].

★ ★ ★

(٤٥) حَصَبُ:[٥]

قال « ابن أبي حاتم »:

---

(١) في قوله تعالى: ﴿وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لاَ يَرْجِعُوْنَ﴾.
سورة الأنبياء: الآية (٩٥).

(٢) الحسن بن محمد بن الصبّاح الزعفراني، أبو علي البغدادي، صاحب الشافعي، ثقة، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٦٠ هـ، أو قبلها.
انظر: تقريب التهذيب: [١/١٧٠].

(٣) في (س): [بن أبي جريج].

(٤) قال ابن جني: « وأمّا حَرْم ـ بفتح الحاء وتسكين الرّاء ـ فمضققة من حرم على لغة بني تميم ».
المحتسب: [٢/٦٦].
وقال أبو عبيد: « (حرام على قرية) بلغة هذيل، وحرام على قرية أعني أمة بلغة قريش ».
لغات القبائل: [٢/٣٤].
وانظر: الإتقان: [٢/١١١]، والمغرب: [١/١٩٨].

(٥) في قوله تعالى: ﴿إِنَّكُم وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَها وَارِدُونَ﴾. الأنبياء: الآية (٩٨).

حدثنا [أبي][1]، حدثنا « محمد بن عبد الرحمن الجُعْفِي »[2]، حدثنا « عبدالله بن موسى »[3] عن « المنهال بن خليفة الطائي »[4]، عن « سلمة » عن « تمام الشقري » عن « ابن عباس »، في قوله: ﴿حصب﴾، قال: حطب جهنم بالزنجية[5].

★ ★ ★

(٤٦) حِطَّةٌ:[6]

قال « الراغب »:

---

(١) في (س): [ابن محمد].

(٢) محمد بن عبد الرحمن بن الحسن بن علي الجُعْفي، الكوفي، نزيل دمشق، صدوق يحفظ، وله غرائب، من الطبقة الحادية عشرة، مات سنة ٢٦٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١٨٣].

(٣) هو « عبدالله بن موسى بن إبراهيم بن محمد بن طلحة بن عبيد الله التيمي، المدني ». أو « عبدالله بن موسى بن شيبة الأنصاري، نزيل حلب ».

وكلاهما صدوق من الطبقة الثامنة، كينى أبا محمد، والأول كانَ كثير الخطأ، أما الأخير فلم يصح أن ابن ماجة روي له.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤٥٤].

(٤) المنهال بن خليفة العجلي، أبو قدامة الكوفي، ضعيف من الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٧٧].

(٥) في تفسير ابن عباس: حصب جهنم: حطب جهنم بلغة الحبشة ». [٢٧٥].

وقال السجستاني مثل ذلك. انظر: غريب القرآن: [٧٨].

وقال أبو عبيد: « (حصب جهنم) يعني حطب جهنم بلغة قريش ». لغات القبائل: [٢/٣٤].

وقال ابن جنى: « الحَصَب - بصاد غير معجمة - وحَضَب - بضاد مفتوحة - كلاهما حطب، وفيه ثلاث لغات: حطب وحضب وحصب ». المحتسب: [٢/٦٧].

ويذكر الفرّاء أنها بالضاد من لهجة اليمن. فتح القدير: [٣/٤٢٨].

وفي الإتقان أنها « حطب جهم بالزنجية ». [٢/١١١].

(٦) في قوله: ﴿وَقُولُوا حِطَّةٌ﴾. سورة البقرة: الآية (٥٨)، وسورة الأعراف: الآية (١٦١).

« قيل معناه: قولوا صواباً »[1].

[قلت][2]: وينبغي أن يكون معرَّباً[3].

ثم رأيته مصرَّحاً به في « تفسير الأصبهاني » ما نصّه:

« وقيل هذه اللفظة من ألفاظ أهل الكتاب، لا يعرف [معناها][4] في [اللغة][5] العربية، [والله أعلم »][6].

★ ★ ★

(٤٧) حُوبٌ:

روينا في [« سؤالات][7] نافع بن الأزرق » أنه قال لـ « ابن عباس »: [حدثني][8] عن قول الله:

---

(١) في المفردات: « ﴿وقولوا حطة﴾ كلمة أمر بها بني إسرائيل، ومعناه: حُطّ عنّا ذنوبنا، وقيل معناه: قولوا صواباً ». [١١٢].

والإتقان: [٢/١١١].

(٢) زيادة من (ب).

(٣) قال السجستاني: « حطةٌ مصدر حطّ عنّا ذنوبنا حطة، والرفع على تقدير: إرادتنا حطةٌ، ومسألتنا حطةٌ، ويقال: الرفع على أنهم أمروا بذلك بعينه، وقال المفسرون: تفسير حطة: لا إله إلا الله ». غريب القرآن: [٨٢].

وفي القاموس: « قولوا حطة: أي حُط عنا ذنوبنا أو مسألتنا ». مادة [حطط] ـ [٢/٣٦٧].

(٤) في (ب): [معناه].

(٥)، (٦) ليست في (ب).

(٧) في (س): [أسئلة]، وفي الإتقان: [مسائل]: [٢/١١١].

وقد أورد السيوطي هذه السؤالات في كتاب « الإتقان »: ﴿٢/٥٥ ـ ٨٨]، ونشرها المرحوم محمد فؤاد عبد الباقي في نهاية « معجم غريب القرآن »، كما نشرها د. إبراهيم السامرائي في مجلة « رسالة الإسلام »: العددان [٥، ٦] من السنة الثانية.

(٨) في (ب): [أخبرني].

﴿ إِنَّهُ كَانَ حُوْباً كَبِيْراً ﴾ [1].

قال: إثماً كبيراً، بلغة الحبشة [2].

★ ★ ★

(٤٨) حَوَارِيُّونَ: [3]

قال « ابن أبي حاتم »:

حدثنا « أبو سعيد الأشج »، حدثنا « الوليد ابن القاسم »، عن [« جبير »] [4] عن « الضحاك »، قال: (الحواريون) [الغسالون] [5] بالنبطية، وأصله (هواري) » [6].

وقال « ابن المنذر »: [حدثنا « علي بن المبارك »] [7] حدثنا [« زيد بن

---

(١) سورة النساء: الآية (٢).

(٢) الإتقان: [٢/٧٥، ١١١].

وفي اللسان: الحَوْبُ ـ بالفتح ـ لأهل الحجاز، والحُوْب ـ بالضم ـ لتميم». مادة [حوب] ـ [٢/١٠٣٦].

ووافقه أبو حيان في البحر المحيط: [١/١٦١]، والشوكاني في فتح القدير: [١/٤١٩].

وقال الجوهري: « الحُوب بالضم: الإثم، والحاب مثله». الصحاح: [١/١١٦].

وانظر: غريب القرآن: [٨١].

(٣) آل عمران: الآية (٥٢)، المائدة: (١١١)، (١١٢)، والصف: الآية (١٤).

(٤) في (ب): [جوبير].

(٥) في (ب): [الفتالون].

(٦) انظر: الإتقان: [٢/١١١]، والبحر المحيط: [٢/٤٧١]، ويرى المستشرق « براجشتراسر » أن « حواريون جمع HAUUAREIA الرسول، من HORA أي سار ومشى » من الحبشية.

انظر: التطور النحوي: [١٤٦، ١٤٧].

(٧) زيادة من (ب).

وهو « علي بن المبارك الهُنَائي »، بضم الهاء وتخفيف النون، ثقة، وهو من كبار الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٤٣].

ثور »][1] عن « ابن جريج »، قال: (الحواريّون): الغسالون للثياب، وهي بالنبطية الحوار »[2].

★ ★ ★

(١) في (ب): [« زيد » حدثنا « ابن نور »].

(٢) انظر: فتح القدير: [١/٣٤٤]، وغريب القرآن: [٧٤].

[حرف الدال]

(٤٩) دارست:[١]

عدّه الحافظ « ابن حجر »[٢] في نظمه[٣].

وذكر بعضهم أن (الدارست): القراءة بالعبرانية[٤].

★ ★ ★

(٥٠) دُرِيّ:[٥]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

(الدُّرِيّ): المضيء بالحبشية[٦].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الآيَاتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ سورة الأنعام: الآية (١٠٥).

(٢) ابن حجر: أحمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي بن أحمد، أبو الفضل الكتاني العسقلاني المصري، ولد سنة ٧٧٣ هـ، وتوفي سنة ٨٥٢ هـ، ومن أهم آثاره « فتح الباري » وهو شرح صحيح البخاري، والإصابة في تمييز الصحابة ».

انظر: رفع الإصر: [١/٨٥]، وحسن المحاضرة: [١/٣٦٣ - ٣٦٦]، وشذرات الذهب: [٧/٢٧٠]، والضوء اللامع: [٢/٣٦]، والذيل على رفع الإصر: [٧٥ - ٨٩].

(٣) انظر: منظومته في آخر الكتاب.

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١١]، وغريب القرآن: [٩٠]، والبحر المحيط: [٤/١٩٧].

(٥) في قوله تعالى: ﴿الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ﴾. سورة النور: الآية (٣٥).

(٦) البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١١١]، والبحر المحيط: [٦/٤٥٦]، وقال السجستاني: « دُرِّيٌّ: مضيء، منسوب إلى الدُّرِّ في ضيائه ». غريب القرآن: [٩١].

وكذا قال [« أبو القاسم »][1] في « لغات القرآن »[2]، « والواسطي » في « الإرشاد ».

★ ★ ★

(٥١) دِينَارٌ:[3]

ذكر « الجواليقي » وغيره، أنَّه فارسي[4].

وفي « المفردات » لـ « الراغب »:

« قيل أصله بالفارسية (دين آر)، [أي][5] الشريعة جاءت به »[6].

---

(١) في (س): [أبو العباس] وهو خطأ.

(٢) لم أجده في « لغات القبائل ».

وفي الإتقان: « (دُرِّيّ): معناه المضيء بالحبشية، حكاه شيدلة وأبو القاسم ». [٢/١١١].

(٣) في قوله تعالى: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلاَّ مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِماً﴾. سورة آل عمران: الآية (٧٥).

(٤) انظر المعرب: [٨، ١٣٩]، وفقه اللغة: [٣١٦]، وشفاء الغليل: [١٢٤]، والصحاح: [٢/٦٥٩]، البحر المحيط: [٢/٤٩٨]، والجمهرة: [٢/٢٥٨]، والقاموس المحيط: مادة [دنر] ـ [١/٣١]، واللسان: مادة [دنر] ـ [٢/١٤٣٢]، وبرجشتراسر: [١٥٤].

(٥) زيادة من (ب).

(٦) انظر: المفردات: [١٧٢]، والمزهر: [١/١٥٩، ١٦٩].

[حرف الراء]

(٥٢) راعنا:[١]

قال « أبوُ نُعَيْم »[٢] في « دلائل النبوة »، عن « ابن عباس »، قال: « (راعنا): سب، بلسان اليهود »[٣].

★ ★ ★

(٥٣) رَبَّانِيُّونَ:[٤]

قال « الجواليقي »:

« قال « أبو عبيد »: العرب لا تعرف (الربانيين)، [وإنما][٥] عرفها الفقهاء وأهل العلم.

[و][٦] قال: وأحسب الكلمة ليست بعربية، وإنما هي عبرانية [أو سريانية »][٧].

---

(١) سورة البقرة: الآية (١٠٤)، وسورة النساء: الآية (٤٦).

(٢) أبو نعيم: أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني، الشافعي، مؤرخ ومحدث، صاحب « حلية الأولياء »، توفي سنة ٤٣٠ هـ.
انظر: طبقات الشافعية: [٤/١٨]، وطبقات الأسنوي: [٢/٤٣٩]، وطبقات القراء: [١/٧١]، ووفيات الأعيان: [١/٩١]، والمنتظم: [٨/١٠٠]، والرسالة المستطرفة: [٢٣]، وتعريف أهل التقديس: [٢٧].

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١١]، وتفسير ابن عباس: [٧١]، والكشاف: [١/١٣٠]، وغريب القرآن: [٩٧]، ودلائل النبوة: [١٣].

(٤) سورة آل عمران: الآية (٧٩)، وسورة المائدة: الآيتان: (٤٤، ٦٣).

(٥) سقطت من (س).

(٦) زيادة من (س).

(٧) زيادة من (س)، وجاءت في الأصل: [سرانية] وهو تحريف.

وجزم بأنها سريانية، «أبو القاسم» صاحب «لغات القرآن»[1]، و«أبو حاتم» في كتاب «الزينة»[2]، و«الواسطي» في «الإرشاد».

وقال «الراغب» في «المفردات»:

«قيل (رباني) لفظ سرياني، وأخْلِق بذلك، فقلَّما يوجد في كلامهم»[3].

★ ★ ★

(٥٤) ربِّيُّونَ:[4]

ذكَرَ «أبو حاتم اللغوي» في كتاب «الزينة» أنها سريانية[5]. وفي «المفردات» لـ«الراغب»: الربي كالرباني[6].

★ ★ ★

= انظر: المعرب: [١٦١]، وفيه: «قال أبو عبيد: أحسب الكلمة ليست بعربية، إنما هي عبرانية أو سريانية، وذلك أنه أبا عبيد زعم أن العرب لا تعرف الربانيين» اهـ.

وانظر: الإتقان: [١١١/٢]، والصاحبي: ٦٠].

(١) انظر: لغات القبائل: [٥٥/١]، وفيه: يعني علماء، وافقت لغة السريانية» اهـ.

(٢) انظر: الزينة: [١٣٦/١].

(٣) انظر: المفردات: [١٨٤]، وفي شفاء الغليل: «قيل هي عبرانية معرّبة»: [١٣٣]، وقال الفيروز آبادي أنّ الرّباني «منسوب إلى الرَّبّ، أي الله تعالى، فالرَّباني كقولهم إلهي، ونونه كلحياني، أو هو من لفظة سريانية» اهـ. القاموس: مادة [ربب] ـ [٧٣/١]، والمزهر: [١٥٩/١].

(٤) في قوله تعالى: ﴿وَكَأَيِّن مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ﴾. سورة آل عمران: الآية (١٤٦).

(٥) انظر: الزينة: [١٣٦/١]، وقال أبو عبيد: ربيون: رجال، بلغة حضرموت». لغات القبائل: [٦١/١].

(٦) انظر: المفردات: [١٨٤]، وغريب القرآن: [١٠٢].

(٥٥) الرَّحْمَنُ:[١]

ذهب « المبرد »[٢] و« ثعلب »[٣] [إلى][٤] أنَّه عبراني، وليس بعربي، وأصله بالخاء المعجمة[٥].

وأنشدوا:

أَوَ تَتْرُكُوْنَ إِلَى الْقِسِّيْسِ هِجْرَتَكُمْ وَحُكْمُكُمْ صُلْبَ الرَّخْمَانِ قُرْبَانَا[٦]

★ ★ ★

---

(١) وردت في القرآن (٥٧) مرّة.

(٢) المبرّد: أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي الثمالي، من تلاميذ أبي عثمان المازني، وأبي حاتم السجستاني، ولد بالبصرة نحو سنة ٢١٠ هـ، وكان رأس نحاة البصرة في زمانه، وتوفي ببغداد سنة ٢٨٥ هـ.

انظر: وفيات الأعيان: رقم (٦٠٨)، وتاريخ بغداد: [٣/ ٣٨٠ - ٣٨٧]، وشذرات الذهب: [٢/ ١٩٠]، والفهرست: [٨٧، ٨٨]، ونزهة الألباء: [١٤٨ - ١٥٧]، وطبقات الزبيدي: [١٠١ - ١١٠]، وإنباه الرواة: [٣/ ٢٤١ - ٢٥٣]، ومرآة الجنان: [٢/ ٢١٠ - ٢١٣]، وبغية الوعاة: [١١٦]، والإرشاد: [٧/ ١٣٧ - ١٤٥]، ومعجم الأدباء: [١٩/ ١١١ - ١٣٢]، ومعجم الشعراء: [٤٤٩]، ومراتب النحويين: [٨٣]، وأخبار النحويين البصريين: [١٠٥ - ١١٤]، وجمهرة أنساب العرب: [٣٧٧].

(٣) ثعلب: أبو العباس أحمد بن يحيى، مولى بني شيبان، إمام الكوفيين في زمانه، ولد سنة ٢٠٠ هـ، وأخذ عن الفرّاء وابن الأعرابي، وتوفي سنة ٢٩١ هـ.

انظر: تاريخ بغداد: [٢/ ١٣٣ - ١٥٤]، وشذرات الذهب: [٢/ ٢٠٧، والفهرست: [١١٠]، ونزهة الألباء: [١٥٧ - ١٦٠]، وطبقات الزبيدي: [١٤١ - ١٥٠]، وإنباه الرواة: [١/ ١٣٨ - ١٥١]، ومرآة الجنان: [٢/ ٢١٨ - ٢٢٠]، وبغية الوعاة: [١٧٣]، وطبقات الحنابلة: [٤٨]، وتذكرة الحفاظ: [٢/ ٢١٤].

(٤) زيادة من (س).

(٥) انظر: الإتقان: [٢/ ١١٢]، والمفردات: [١٩١]، والزينة: [٢/ ٢٦].

(٦) في (طـ): [ومسحكم صلب].

والبيت لجرير يهجو الاخطل، من قصيدة مطلعها:

بان الخليط ولو طوَّعْتَ ما بان وقطعوا من حبال الوصل أقرانا.

(٥٦) الرَّسُّ: [١]

قال « الكرماني » في « العجائب »:

« (الرس): اسم [أعجمي] [٢]، ومعناه البئر » [٣].

★ ★ ★

(٥٧) الرَّقِيْمُ: [٤]

قال « شَيدلة » في « البرهان »:

« (الرقيم): اللوح بالرومية » [٥].

وقال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »:

« هو الكتاب، بلغة الروم » [٦].

ورواية الديوان:

= [هَلْ تتركُنَّ إلى القسين هجرتكم ومَسْحكم صُلْبهم رخمان قربانا؟]

وجاء بهامشه: « رخمان: لغة في رحمان، والقربان ما يتقرب به إلى الله تعالى » اهـ.

ديوان جرير: [١٦٧/١].

وفي اللسان: [أوَ تَتْرُكُوْن...]. مادة [رخم] ـ [١٦١٧/٣].

(١) سورة الفرقان: الآية(٣٨)، وسورة ق: الآية (١٢).

(٢) في (طـ): [عجمي].

(٣) انظر: الإتقان [١١٢/٢].

قال ابن عباس: « الرّس بئر دون اليمامة ». انظر: تفسيره: [٤٣٨].

وقال الفيروزابادي: « الرس بئر كانت لبقية من ثمود، كذّبوا نبيهم ». القاموس: مادة [رس] ـ [٢٢٧/٢].

وقال أبو عبيد: « الرس البئر بلغة أزد شنوءة ». لغات القبائل: [٦١/٢].

وذكر الزمخشري معان أخر له، انظر: الكشاف: [٩٧/٣].

(٤) في قوله تعالى: ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ والرَّقِيْمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَباً﴾. سورة الكهف: الآية (٩).

(٥) انظر، البرهان: [٢٨٨/١]، والإتقان: [١١٢/٢]، والزينة: [١٣٥/١]، وتفسير ابن عباس: [٢٤٤].

(٦) انظر: لغات القبائل: [٢/٢]، وغريب القرآن: [٩٨].

وقال « الواسطي »: [هو الدَّواة، بها. »][1].

(٥٨) رَمْزٌ:[2]

عدّه « ابن الجوزي » في « فنون الأفنان » من المعرّب][3].

وقال « الواسطي »: « هو تحريك الشفتين [بالعبرانية] »[4].

★ ★ ★

(٥٩) رَهْو:

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »، في قوله:

﴿وَاتْرُكِ البَحْرَ رَهْواً﴾[5].

أي: « سهلاً دمثاً بلغة النبط »[6].

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٢]، وما بين المعقوفتين سقط من (س) و (طـ). وفي القاموس: « الرقيم ـ كأمير ـ موضع، وفرس حزام بن وابصة، وقرية أصحاب الكهف أو جبلهم، أو سَهْلُهم، أو الوادي أو الصخرة، أو لوح رصاص نقش فيه نسبهم وأسماؤهم ودينهم ومم هربوا، أو الدواة واللوح ». مادة [رقم] ـ [٤/١٢٣].

(٢) في قوله تعالى: ﴿قَالَ آيَتُكَ أَلاَّ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ إِلاَّ رَمْزاً﴾. سورة آل عمران: الآية (٤١).

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (س) و(ط).

وفي فنون الأفنان: [٨٠] « بلغة النبط ».

(٤) في (ب): [بالعبرية].

انظر: الاتقان: [٢/١١٢].

وقد ذكرها السجستاني في غريب القرآن: [٩٧]، وابن عباس في تفسيره: [٤٧]، والفيروز آبادي في القاموس: مادة [رمز] ـ [٢/١٨٣].

ولم يصرح أي منهم بعجميتها.

(٥) سورة الدخان: الآية (٢٤).

(٦) انظر: الإتقان: [٢/١١٢]، والبحر المحيط: [٨/٣٥].

وقال « الواسطي » : أي ساكناً ، بالسريانية »[1] .

★ ★ ★

(٦٠) الرُّوْمُ:[2]

قال « الجواليقي » :

« هو أعجمي ، اسم لهذا الجبل من الناس »[3] .

★ ★ ★

---

(١) انظر الاتقان : [١١٢/٢] ، والكشاف [٢١٧/٤] .

وقال السجستاني : « رهواً : منفرجاً » . غريب القرآن : [٩٩] .

وفي البحر المحيط معان أخر له : [٣١/٨] .

(٢) في قوله تعالى : ﴿غُلِبَتِ الرُّوْمُ﴾ . سورة الروم : الآية (٢) .

(٣) انظر : المعرَّب : [١٦٣] ، والإتقان : [١١٢/٢] .

وقال ابن عباس في تفسيره : « هم أهل الكتاب » [٣٣٨] .

[حرف الزاي]

(٦١) [الزَّنْجَبِيْلُ] :[١]

حكى « الثعالبي » في « فقه اللغة » أنه فارسي[٢] .

وكذا « الجواليقي »[٣] .

★ ★ ★

---

(١) سقطت من (س).

وهي في قوله تعالى: ﴿وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْساً كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلاً﴾ سورة الإنسان: الآية (١٧).

(٢) فقه اللغة: [٣١٨]، والمزهر: [١/١٦٣]، والإتقان: [٢/١١٢].

(٣) انظر: المعرّب: [١٧٤]، وذكره أبو حنيفة الدّينوري في النبات: [٢٠٦].

وقال الشهاب الخفاجي: « زنجبيل معرّب، وهو عروق في الأرض، وليس شجراً ولا نبتاً كما ظنه الدّينوري، وقيل: هو عربي منحوت من: زنأ في الجبل، إذا صعده، وهو بعيد ». شفاء الغليل: [١٤٠].

وقال السجستاني عنه: « معروف، والعرب تأكل الزنجبيل وتستطيبه، وتستطيب رائحته ». غريب القرآن: [١٠٥].

وذكره صاحب اللسان: [٣/١٨٧٠]، والقاموس: [٣/٤٠١، ٤٠٢]، ولم يشيرا إلى عجميته.

[حرف السين]

(٦٢) سُجَّداً: [١]

قال « الواسطي » في قوله:

﴿وَادْخُلُوا البَابَ سُجَّداً﴾ [٢].

أي: « مقنعي الرؤوس بالسريانية » [٣].

★ ★ ★

(٦٣) السِّجِلُّ: [٤]

قال « ابن مردويه »: حدثنا « أحمد بن محمد بن زياد »، حدثنا « محمد بن غالب بن حرب »، [حدثنا « أو سلمة موسى بن إسماعيل »] [٥]، حدثنا « هارون

---

(١) وردت في القرآن (١١) مرّة.

(٢) سورة البقرة: الآية (٥٨)، وسورة الأعراف: الآية (١٦١)، وبدون الواو في سورة النساء: الآية (١٥).

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٣].

وقال ابن عباس في تفسيره: « سجداً: ركعاً »: [٩، ٨٤، ١٤٠]، والقاموس: مادة [سجد] ـ [١/٣١١]، والمغرب: [١/٣٨٣].

ولم يصرح أي منهم بعجميتها.

(٤) في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ﴾.

سورة الأنبياء: الآية (١٠٤).

(٥) موسى بن إسماعيل المِنقَري، أبو سلمة التَّبُوذَكي، ثقة ثبت، من كبار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٢٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٨٠].

بن موسى النحوي »[1] عن « عمرو بن مالك »[2] عن « أبي الجوزاء »[3]، عن « ابن عباس »، قال:

(السجل) بلغة الحبشة: الرجل[4].

وفي « المحتسب » لـ « ابن جنى »:

« (السجل): الكتاب، قال قوم: هو فارسي معرّب »[5]

★ ★ ★

---

(١) هارون بن موسى الأزدي، العَتَكي مولاهم، الأعور النحوي البصري، ثقة مقرىء، إلاَّ أنه رمى بالقدر، وهو من الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣١٣].

(٢) أظنه: « عمرو بن مالك النُكَرِي »، أبو يحيى، أو أبو مالك البصري، صدوق له أوهام، من الطبقة السابعة، مات سنة ١٢٩ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٧٧].

(٣) أبو الجوزاء: أوس بن عبدالله الرّبعي، بصري، يرسل كثيراً، ثقة، من الطبقة الثالثة، مات سنة ١٨٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٨٦].

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١٢]، والبرهان: [١/٢٨٨].

وفي تفسير ابن عباس: « كطي السجل: كطي الكتاب »: [٢٧٦].

(٥) انظر: المحتسب: [٢/٦٧]، وفيه: « السجل: الكتاب، ويقال: هو كتاب العهدة ونحوها، وقال قوم: هو فارسي معرّب ». اهـ.

وقال المطرزي: « السجل: كتاب الحكم ». المعرب: [١/٣٨٥].

وقال الشهاب الخفاجي: « سجل: الكتاب، قال أبو بكر: لا ألتفت إلى أنه معرّب، وقال غيره: حبشي عُرِّب ». شفاء الغليل: [١٤٥].

وقال السجستاني: « السجل: الكتاب، أي الصحيفة فيها الكتاب. وقيل: السجل: كاتب كان للنبي ﷺ ». غريب القرآن: [١١٨].

وقال الرازي: « الأصح أنه فارسي معرّب ». البحر المحيط: [٦/٣٤٣].

(٦٤) سِجِّيلٌ: [١]

قال « الجواليقي »:

« بالفارسية (سِنْك) و(كل): حجارة وطين » [٢].

[و] [٣] قال « الفريابي »: حدثنا « ورقاء » عن [« أبي نجيح »] [٤]، عن « مجاهد »، قال:

(سجيل) بالفارسية، أوَّلها حجارة، وآخرها طين.

وقال « ابن أبي شيبة »: حدثنا « وكيع » عن « سفيان » عن « السدي » عن « عكرمة » عن « ابن عباس »، في قوله:

﴿ سِجِّيْل ﴾.

قال: هي بالفارسية (سنك) و(كل): حجر وطين [٥].

وقال: حدثنا « وكيع » عن « إسرائيل » عن « جابر » عن « ابن سابط »: [٦]

---

(١) في قوله تعالى: ﴿ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنْضُودٍ ﴾. هود: الآية (٨٢).
وقوله: ﴿ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴾. الحجر: الآية (٧٤).
وقوله: ﴿ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيْلٍ ﴾ الفيل: الآية (٤).

(٢) انظر: المعرّب: [١٨١]، والإتقان: [١١٢/٢]، وشفاء الغليل: [١٤٥]، والزينة: [١٣٦/١]، ولغات القبائل: [١٨٠/١].

(٣) زيادة من (ب).

(٤) في (ط): [« أبي نجيح » حدثنا].

(٥) في تفسير ابن عباس: « من سجيل: من سبخ ووصل مطبوخ مثل الآجر، ويقال: سجيل من سماء الدنيا »: [٥١٩].
وقال السجستاني: « السجيل: حجارة من طين صلب شديد، وقال ابن عباس: سجيل آجر » غريب القرآن: [١١٨].

(٦) ابن سابط: عبد الرحمن بن عبدالله بن سابط، ثقة كثير الإرسال، من الطبقة الثالثة، توفي سنة ١١٨ هـ.
انظر: تقريب التهذيب: [٤٨٠/١].

(سجيل) قال: هي بالفارسية [1].

★ ★ ★

(٦٥) سِجِّيْنُ: [2]

ذكر «أبو حاتم» في كتاب «الزينة» أنه غير عربي [3].

★ ★ ★

---

(١) انظر: المزهر: [١/١٥٨].

وروي أبو زيد الأنصاري: «قال أبو عبيدة في قوله تعالى: ﴿تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سَجِّيلٍ﴾.

قال: أراد ـ والله أعلم ـ من شديد، ولم يزد على هذا، وتقديره عند أهل العربية: من رامٍ شديدٍ». النوادر: [٥٣٤].

(٢) في قوله تعالى: ﴿كَلاَّ إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ★ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ★ كِتَابٌ مَرْقُومٌ﴾. سورة المطففين: الآيات (٧ ـ ٩).

(٣) انظر: الزينة: [١/١٣٥].

وذكرة الثعالبي في أسماء عربية يتعذر وجود فارسية أكثرها. فقه اللغة: [٣١٦].

وقال السجستاني: «سجين: حبس، فعيل من السجن». غريب القرآن: [١١٨]. وربما كان هذا دليلاً على عروبتها.

وقال الفيروز آبادي: «... موضع فيه كتاب الفجار، وواد في جهنم، أو حجر في الأرض السابعة». القاموس: مادة [سجن] ـ [٤/٢٣٥].

وقال: «السجيل بمعنى السجين، قال الأزهري: هذا أحسن ما مرَّ فيها عندي». مادة [سجل] ـ [٣/٤٠٥].

وقال أبو حيان: «والظاهر أن سجينا هو كتاب، ولذا أبدل منه كتاب مرقوم، وقال عكرمة: سجين عبارة عن الخسار والهوان».

البحر المحيط: [٨/٤٤٠].

وبه قال الزمخشري: الكشاف: [٤/٥٧٥]، والجوهري: الصحاح: [٥/٢١٣٣]، وابن منظور: اللسان: مادة [سجن] ـ [٣/١٩٤٧].

(٦٦) سُرَادِقُ:[1]

قال « الجواليقي »: « فارسي معرّب، وأصله (سرادار)، وهو الدهليز »[2].

وقال غيره:

« الصواب أنه بالفارسية (سراپرده)، أي: ستر الدار »[3].

وقال « الراغب »:

« (السرادق) فارسي معرّب، وليس في كلامهم اسم مفرد ثالثه ألف وبعدها حرفان »[4].

★ ★ ★

(٦٧) سَرِيٌّ:[5]

قال « ابن جرير »:

---

(١) في قوله تعالى: ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَاراً أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا﴾.
سورة الكهف: الآية (٢٩).

(٢) انظر: المعرَّب: [٢٠٠]، والإتقان: [١١٢/٢].
وقال ابن كمال باشا: « السرادق.. معرب (سراطاق) ».
في التعريب: [٣٨]، وذكر ذلك الخفاجي: شفاء الغليل: [١٤٨].

(٣) انظر: شفاء الغليل: [١٤٨].
ولكن ابن كمال باشا ينفي ذلك ويرى أن: « الفاضل الشريف وهم فيه، حيث وهم أنه (سراپرده)، على ما صرح به في الحواشي التي علقها على شرح المطالع، ولا يخفى ما فيه من البعد لفظاً ومعنى ». في التقريب: [٣٩].

(٤) انظر: المفردات: [٢٣٠].
وذكرها ابن دريد في الجمهرة: [٣٣٢/٣]، والجوهري في الصحاح: [١٤٩٦/٤]، والفيروز آبادي في القاموس: [٢٥٢/٣]، وابن منظور في اللسان: [١٩٨٨/٣]، والمطرزي في المغرب: [٣٩٤/١]، والسجستاني في غريب القرآن: [١١٦].
ولم يشر أي منهم إلى أنها معرّبة.

(٥) في قوله تعالى: ﴿فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلاَّ تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا﴾. سورة مريم: الآية (٢٤).

« حدثني « الحارث »، [قال]: [1] [حدثنا « الحسن »][2]، [قال]: [3] حدثنا « ورقاء » [ـ جميعاً ـ][4] عن [« ابن أبي نجيم »][5] عن « مجاهد »:

﴿سَرِياً﴾ قال: [نهراً][6]، بالسريانية »[7].

وقال:

« حدثنا [« وكيع »][8]، حدثنا أبي عن « سلمة بن نبيط »، عن « الضحاك »، [قال: ﴿سَرِيًّا﴾][9]، قال: جدول صغير، بالسريانية »[10].

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « الحجاج بن حمزة »، حدثنا « شبابة »[11]، حدثنا « ورقاء » عن « ابن أبي نجيم »، عن « مجاهد »:

﴿سَرِيًّا﴾ نهراً، بالنبطية »[12].

---

(١) زيادة في تفسير الطبري: [١٦/٧٠].

(٢) في (س) و(ط): [بن الحسن].

(٣) زيادة من الطبري.

(٤) زيادة من الطبري.

(٥) في (ب): [ابن نجيم]، وفي الطبري: [أبي نجيح].

(٦) في الطبري: [نهر].

(٧) انظر: تفسير الطبري: [١٦/٧٠].

وقال أبو عبيد: « يعني جدولاً ـ أي نهراً ـ بلغة توافق لغة السريانية ». لغات القبائل: [٢/١٤]، والإتقان: [٢/١١٢].

(٨) في (س) و(ط): [ابن وكيع].

(٩) ليست في الطبري.

(١٠) انظر: تفسير الطبري: [١٦/٧٠].

(١١) شبابة بن سوّار المدائني، أصله من خراسان، ويقال كان اسمه مروان، ثقة حافظ، رمي بالإرجاء، وهو من الطبقة التاسعة، توفي نحو سنة ٢٠٥ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣٤٥].

(١٢) انظر: الإتقان: [٢/١١٢].

وقال:

« حدثنا « يونس بن حبيب »[1]، حدثنا « أبو داود » عن « قيس »، عن « أبي حصين »، عن « سعيد بن جبير »:

﴿سريا﴾ نهراً، بالنبطية[2].

★ ★ ★

(٦٨) سَفَرَةٌ:

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « علي بن المبارك »، حدثنا « زيد بن المبارك »[3]، حدثنا

---

(١) يونس بن حبيب، أبو عبدالرحمن الضبي، كان تلميذ أبي عمرو بن العلاء، والأخفش الأكبر، ولد بالعراق نحو سنة ٩٤ هـ، وتوفي عام ١٨٢ هـ.

انظر: وفيات الأعيان: رقم [٨٢٣]، وشذرات الذهب: [١/٣٠١]، وبغية الوعاة: [٤٢٦]، والإرشاد: [٧/٣١٠ - ٣١٢]، ونزهة الألباء: [٣٢ - ٣٤]، وطبقات الزبيدي: [٥١ - ٥٣]، وأخبار النحويين البصريين: [٥١ - ٥٤]، وإنباه الرواة: [٤/٦٨ - ٧٢]، ومعجم الأدباء: [٢٠/٦٤ - ٦٧]، ومراتب النحويين: [٢١ - ٢٣]، والفهرست: [٦٣].

(٢) انظر: الإتقان: [٢/١١٢].

وبنحوه في: تفسير الطبري: [١٦/٧٠].

وفي البرهان: « النهر الصغير، باليونانية ». [١/٢٨٨].

وقال أبو حيان: « السري: المرتفع القدر، يقال: سرايسرو، ويُجمع على سَرَاة - بفتح السين - وسرواء، وهما شاذان فيه، وقياسه (أفعلاء)، والسَّرِيُّ: النهر الصغير، لأن الماء يسرى فيه » اهـ.

البحر المحيط: [٦/١٧٠].

وكذا في تفسير ابن عباس: [٢٥٥]، والقاموس: [٤/٣٤٤].

(٣) زيد بن المبارك الصنعاني، سكن الرملة، صدوق من الطبقة العاشرة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٧٧].

[« ثور »] [1]، عن [« ابن جريج »] [2]، عن « ابن عباس ».

﴿بأيْدِي سَفَرَة﴾ [3].

قال: بالنبَطية، القرّاء [4].

★ ★ ★

---

(١) في (ب): [ابن ثور].

وهو: ثور بن يزيد، أبو خالد الحمصي، ثقة ثبت، إلاّ أنه يرى القَدَر، من الطبقة السابعة، مات نحو سنة ١٥٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٢١].

(٢) في (ب): [ابن جرير]، وفي (ط): [جريح].

وهو: عبدالملك بن عبد العزيز بن جُرَيج الأموي، ثقة فقيه فاضل، وكان يدلس ويرسل، من الطبقة السادسة، مات سنة ١٥٠ هـ وقد جاوز السبعين.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥٢٠]، وتهذيب الكمال: [٢/٨٥٥]، وميزان الاعتدال: [٢/٦٥٩]، والتبيين لأسماء المدلسين: [٣٩]، وتعريف أهل التقديس: [٩٥].

(٣) سورة عبس: الآية (١٥).

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١٣]، وتفسير الطبري: [٣٠/٥٣].

وفي اللسان: « السَّفَرَة: الكتبة، واحدهم سافِرٌ، وهو بالنبطية (سافَرَا) ». اهـ. مادة [سفر] ـ [٣/٢٠٢٦].

وقال أبو عبيد: « (بأيدي سفرة) كتبة بلغة كنانة » اهـ. لغات القبائل: [٢/٢٤٢].

وقال ابن عباس في تفسير: « بأيدي سفرة: كتبة » اهـ. [٥٠١]، وبه قال الجوهري: الصحاح: [٢/٦٨٥].

وقال السجستاني: « سفرة: يعني الملائكة الذين يسفرون بين الله وبين أنبيائه » اهـ. غريب القرآن: [١١٣].

وذكر الراغب الأصفهاني مثل ذلك: المفردات: [٢٣٤].

(٦٩) سَقَرٌ:[١]

ذكر « الجواليقي » أنها أعجمية[٢].

★ ★ ★

(٧٠) سَكَرٌ:[٣]

قال [« ابن مردويه »]:[٤] حدثنا « أحمد بن كامل »، حدثنا « محمد بن سعد الكوفي »[٥]، [حدثنا أبي، حدثنا عمي][٦]، حدثنا أبي عن أبيه، عن « ابن عباس »، قال:

(السكر) بلسان الحبشة، الخَلُّ[٧].

★ ★ ★

---

(١) سورة القمر: الآية (٤٨)، وسورة المدثر: الآيات: (٢٦، ٢٧، ٤٢).

(٢) المعرب: [١٩٨]، وقال: « اسم لنار الآخرة » اهـ.

والإتقان: [٢/١١٣]، والزينة: [٢/٢١٤].

وقال ابن عباس في تفسيره: « سقر هو الباب الرابع من النار » اهـ. [٤٩٢].

وقال ابن منظور: « سقر هو اسم أعجمي علم لنار الآخرة... في السقر قولان: أحدهما أن نار الآخرة سميت سقر لا يُعرف له اشتقاق، ومَنَعَ الإجراءَ التعريفُ والعجمةُ؛ وقيل: سُمّيت النار سقر لأنها تذيب الأجسام والأرواح، والاسم عربي، من قولهم: سقرته الشمس، أي أذابته » اهـ. اللسان: مادة [سقر] ـ [٣/٢٠٣٧].

(٣) في قوله تعالى: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَراً وَرِزْقاً حَسَناً﴾. سورة النحل: الآية (٦٧).

(٤) في (س): [ابن أبي مردويه].

(٥) كذا في جميع الأصول، ولعله: « محمد بن سعيد بن سليمان الكوفي ».

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١٦٤].

(٦) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٣].

وفي القاموس: « السَكَرُ ـ محرّكة ـ الخمرُ ونبيذ يتخذ من التمر... والسُكَّرُ ـ بالضم وشدّ الكاف ـ معرّب شكر، واحدته بهاء » اهـ.

(٧١) سَلْسَبِيلٌ: (١)

قال « الجواليقي »:

« قيل: هو اسم أعجمي » (٢).

★ ★ ★

(٧٢) سَنَا: (٣)

عدّه « الحافظ ابن حجر »، في نظمه، ولم أقف عليه لغيره (٤).

★ ★ ★

مادة [سكر] - [٥٢/٢]، وبه قال الشهاب الخفاجي في: شفاء الغليل: [١٤٨]، وابن كمال باشا: في التعريب: [٤٩].

وقال ابن منظور: « قال المفسرون في السَّكَرَ الذي في التنزيل: إنه الخَلّ، وهذا شيء لا يعرفه أهل اللغة » اهـ. اللسان: [٢٠٤٨/٣].

وفي تفسير ابن عباس: « سكراً: مسكراً، وهذا منسوخ، ويقال طعاماً » اهـ. [٢٢٦]، وانظر: غريب القرآن: [١١٠].

(١) في قوله تعالى: ﴿عَيْناً فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلاً﴾. سورة الإنسان: الآية (١٨).

(٢) انظر: المعرَّب: [١٨٩]، وفيه: « هو اسم أعجمي نكرة، فلذلك انصرف. وقيل: هو اسم معرفة إلاّ أنه أُجْرِي لأنه رأس آية » اهـ.

وذكره الثعالبي في أسماء عربية يتعذر وجود فارسية أكثرها: فقه اللغة: [٣١٦]، وقال الشهاب الخفاجي: « سلسبيل معرّب، وقيل: عربي منحوت أي: سلس سبيله » اهـ. شفاء الغليل: [١٤٧].

وقال أبو حيان: « لم أسمع السلسبيل إلاّ في القرآن » اهـ. البحر المحيط: [٣٩٢/٨]، وبه قال ابن الأعرابي: انظر اللسان: مادة [سلس]: [٢٠٦٤/٣]، وفي تفسير ابن عباس: « ويقال سل الله إليها سبيلاً ». [٤٩٥]. وقال السجستاني: « سلسبيلاً: أي سلسة لينة سائغة ». غريب القرآن: [١١٣].

(٣) في قوله تعالى: ﴿يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ﴾.

سورة النور: الآية (٤٣).

(٤) انظر: الإتقان: [١١٣/٢].

وفي اللسان: « قال أبو زيد: سنا البرق ضوءه من غير أن ترى البرق، أو ترى مخرجه في موضعه ». مادة [سنا] - [٢١٢٩/٣].

(٧٣) سُنْدُسٌ: [١]

ذكر « الثعالبي » في « فقه اللغة » أنه فارسي [٢].

وكذلك قال « الجواليقي »: هو رقيق الديباج، بالفارسية [٣].

وقال « الليث »: لم يختلف أهل اللغة والمفسرون في أنه معرّب [٤].

وقال « شيدلة »: هو بالهندية [٥].

★ ★ ★

(٧٤) سَيِّدُهَا:

قال « الواسطي » في قوله:

﴿وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى البَابِ﴾ [٦].

أي: زوجها [٧].

وقال [« أبو عمرو »] [٨]: ولا أعرفها في لغة العرب [٩].

★ ★ ★

---

(١) سورة الكهف: الآية (٣١)، وسورة الدخان: الآية (٥٣)، وسورة الإنسان الآية (٢١).

(٢) انظر: فقه اللغة: [٣١٧]، والمزهر: [١/١٦٣].

(٣) انظر: المعرّب: [١٧٧]، والإتقان: [٢/١١٣]، وشفاء الغليل: [١٤٦]، وغريْب القرآن: [١١٦].

(٤) عبارته في اللسان: « السندس ضرب من البُزْيُون يُتَّخَذ من المِرْعِزَّي. ولم يختلف أهل اللغة في أنها معرّبان » اهـ. مادة [سندس] - [٣/٢١١٧]، وَبِنحْوِه في القاموس: مادة [سندس] - [٢/٢٣٠].

(٥) انظر: البرهان: [١/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١١٣].

(٦) سورة يوسف: الآية (٢٥).

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٣]، وفيه: « أي زوجها بلسان القبط » اهـ.
وقال الزمخشري: « بعلها ». الكشاف: [٢/٣٥٧].

(٨) في (ب): [أبو عمر].

(٩) قال المطرزي: « السيد ذو السؤدد ». المغرب: [١/٤١٩].

(٧٥) سِيْنِيْنَ: [١]

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « الحسن بن محمد بن الصباح »، حدثنا [« عمرو العَنْقَزي »] [٢]، حدثنا « شعبه » عن « أبي رجاء » عن « عكرمة »:

(سينين): الحسن، بلسان الحبشة » [٣].

أخرجه « ابن جرير » من هذا الوجه [٤]، ومن وجه آخر، عن « عكرمة » [٥].

وقال السجستاني: « السيد: الذي يفوق في الخير قومه، والسيد: المالك » اهـ. غريب القرآن: [١٠٩].

وفي تفسير ابن عباس: « سيدها: زوج المرأة، ويقال: ابن عمها ». [١٩٥].

وذكر ابن منظور مثل ذلك: اللسان: مادة [سود] ـ [٣/٢١٤٤].

وربما كانت هذه الأقوال تؤكد عكس ما ذهب إليه أبو عمرو، وأرى أن الكلمة عربية فصيحة، وهي في الآية من باب التعظيم، ويؤكد هذا ما جاء في حديث عائشة ـ رضي الله عنها ـ أن امرأة سألتها عن الخضاب، فقالت: « كان سيدي رسول الله ﷺ يكره ريحه »، وكذلك قوله ﷺ: « أنا سيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر ».

(١) في قوله تعالى: ﴿وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ﴾. سورة التين: الآية (٢).

(٢) في (س) و(ط): [عمر العنقري].

وهو: عمرو بن محمد العَنْقَزي، أبو سعيد الكوفي، ثقة من الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٩٩ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٧٨].

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٣]، والبرهان: [١/٢٨٨].

(٤) قال ابن جرير:

« حدثنا يعقوب بن إبراهيم، قال: حدثنا ابن علية، عن أبي رجاء، قال: سئل عكرمة عن قوله: ﴿وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ﴾ قال: طور: جبل، وسينين: حسن بالحبشية » اهـ. تفسير الطبري: [٣٠/٢٤٠]

(٥) قال ابن جرير:

« حدثنا عمران بن موسى القزاز، قال: حدثنا عبد الوارث بن سعيد، قال: حدثنا عمارة، عن عكرمة، في قوله: ﴿وَطُورِ سِينِينَ﴾ قال: هو الحسن، وهي لغة الحبشة » اهـ. تفسير الطبري: [٣٠/٢٤٠].

وذكره « الجواليقي » في كتابه [1] .

★ ★ ★

(٧٦) سَيْنَاءُ :

قال « ابن أبي حاتم » :

« حدثنا « أبو الأزهر » [2] ، حدثنا « وهب بن جرير » [3] ، حدثنا أبي ، عن « علي بن الحكم » [4] ، عن « الضحاك » ، قال :

﴿ سَيْنَاء ﴾ بالنبطية : الحسن [5] .

وقال « ابن جرير » :

« حُدِّثْتُ عن « الحسين » قال : سمعت « أبا معاذ » يقول : أخبرنا « عبيد [بن سلمان »] [6] ، قال : سمعت « الضحاك » يقول في قوله :

---

(١) انظر : المعرب : [١٩٨] .

(٢) لعله : « أبو الأزهر النيسابوري » : أحمد بن الأزهر بن منيع ، صدوق ، من الطبقة الحادية عشرة ، مات سنة ٢٦٣ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [١/٣٥٩] .

(٣) وهب بن جرير بن حازم بن زيد ، أبو عبدالله الأزدي البصري ، ثقة من الطبقة التاسعة ، مات سنة ٢٠٦ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [٢/٣٣٨] .

(٤) علي بن الحكم البناني ، أبو الحكم البصري ، ثقة ، ضَعَّفَهُ الأزدي بلا حجة ، وهو من الطبقة الخامسة ، مات سنة ١٣١ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [٢/٣٥] .

(٥) انظر : الإتقان : [٢/١١٣] ، ولغات القبائل : [٢/٤٤] ، والمعرب : [١٩٨] ، والكشاف : [٣/١٤١] ، وفيه : « وطور سيناء لا يخلو ، إمَّا أن يُضاف فيه الطور إلى بقعة اسمها سيناء وسينون ، وإمَّا أن يكون اسماً للجبل مركباً من مضاف ومضاف إليه ، كامرىء القيس وكبعلبك » اهـ .

(٦) في (ب) : [بن سليمان] ، وهي ليست في الطبري .

﴿مِنْ طُوْرِ سَيْنَاءَ﴾ [1].

(الطور): الجبل، بالنبطية، و(سيناء): حسنة، بالنبطية» [2].

★ ★ ★

(١) سورة المؤمنون: الآية (٢٠).

(٢) انظر: تفسير الطبري: [١٨/١٣]، وبه قال ابن عباس في تفسيره: [٢٨٥]، وقال أبو حيان: «كل العرب تنطق بها بفتح السين ما عدا كنانة التي تكسرها» البحر المحيط: [٦/٣٩٣].

[حرف الشين]

(٧٧) شَطْر:

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « موسى بن إسماعيل »، حدثنا [« وهيب »] [١]، عن « داود »، عن « رُفَيع » [٢]، في قوله:

﴿ شَطْرَ الْمَسْجِدِ ﴾ [٣].

قال: [تلقاء] [٤]، بلسَان الحبش [٥].

★ ★ ★

---

(١) في (س): [وهب].

(٢) رُفَيْع: بالتصغير، ابن مهران، أبو العالية الرياحي، ثقة كثير الإرسال، من الطبقة الثانية، مات نحو سنة ٩٣ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٥٢].

(٣) سورة البقرة: الآيات (١٤٤، ١٤٩، ١٥٠).

(٤) في (س) و(ط): [تلقاءه].

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١١٣]، وقال أبو عبيد: « يعني تلقاء والتلقاء: النحو بلغة كنانة » اهـ. لغات القبائل [١/٢١].

وقال السجستاني: « شطر المسجد الحرام: أي قصده ونحوه » اهـ. غريب القرآن: [١١٩]، وفي تفسير ابن عباس « شطر: نحو ». [٢٠، ٢١].

(٧٨) شَهْرٌ: [١]

قال « الجواليقي »:

« ذكر بعض أهل اللغة أنَّه بالسريانية » [٢].

★ ★ ★

---

(١) سورة البقرة: الآيات (١٨٥، ١٩٤، ٢١٧)، وسورة المائدة: الآيتان (٢/٩٧)، وسورة التوبة: الآية (٣٦)، وسورة سبأ: الآية (١٢)، وسورة الأحقاف: الآية (١٥)، وسورة القدر: الآية (٣).

(٢) انظر: المعرب: [٢٠٧]، والإتقان: [٢/١١٣].

وقال الشهاب الخفاجي: « شهر: قيل معرّب سهر، وقال ثعلب: سمي به لشهرته في دخوله وخروجه، وقال غيره: سمى شهراً باسم الهلال » اهـ. شفاء الغليل: [١٥٩].

وقال المطرزي: « سمي بذلك لِما لَه من الشهرة، وهو اسم من الاشتهار » اهـ. المغرب: [١/٤٦٠].

وكذا في اللسان: مادة [شهر] ـ [٤/٢٣٥١].

[حرف الصاد]

(٧٩) الصِّرَاطُ: [١]

حكى « النقاش » و« ابن الجوزي » أنه الطريق بلغة الروم. ثم رأيته في كتاب « الزينة » لـ « أبي حاتم » [٢].

★ ★ ★

(٨٠) صُرْهُنَّ: [٣]

قال « ابن جرير »:

---

(١) وردت في القرآن (٤٥) مرّة.

(٢) انظر: الإتقان: [١١٤/٢]، والزينة: [١٣٦/١ ، ٢١٥/٢]، والمزهر: [١٥٩/١]، والصاحبي: [٦٠ ، ٦١]، والكشاف: [١٢/١]، والبحر المحيط: [٢٧/١].

ويرى برجشراسر أنها دخلت في اللغة اليونانية ثم الآرامية ثم العربية: التطور النحوي للغة العربية: [١٥٤].

ولكن بعض العلماء يؤكدون عروبة [الصراط]، وأنها لغة في [السراط] من: « سرطت الطعام، إذا بلعته ».

انظر: اللسان: مادة [سرط] ـ [١٩٩٣/٣]، ومادة [صرط] ـ [٢٤٣٢/٤]، ومعجم مقاييس اللغة: [١٥٢/٣]، وتهذيب اللغة: [٣٣٠/١٢]، والحجة في علل القراءات السبع: [٣٦/١ ـ ٣٨].

وقد تناولها بالبحث د. السيد يعقوب بكر في كتابه (دراسات مقارنة في المعجم العربي): [١٢٢ ـ ١٢٧].

(٣) في قوله تعالى: ﴿قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ﴾. سورة البقرة: الآية (٢٦٠).

« حدثنا « سليمان بن عبد الجبار »[1] [قال:][2] حدثنا « محمد بن الصلت »، [قال]:[3] حدثنا [« أبو كُدَيْنَة »][4]، عن « عطاء »، عن « سعيد بن جبير »، عن « ابن عباس »:

﴿فَصُرْهُنَّ﴾. قال: هي نبطية: فشققهن »[5].

وقال:

« حُدِّثْتُ عن [« الحسين بن الفرج »][6]، [قال:][7] سمعت « أبا معاذ » [قال:][8] أخبرنا [« عبيد بن سلمان »][9]، سمعت « الضحاك » يقول:

﴿فصرهن﴾ بالنبطية؛ [شققهن] »[10].

وقال « ابن المنذر »:

---

(١) سليمان بن عبد الجبار بن زُرَيْق، الخياط، أبو أيوب البغدادي، صدوق، من الطبقة الحادية عشرة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣٢٧].

(٢) زيادة من تفسير الطبري: [٣/٥٥].

(٣) زيادة من الطبري [٣/٥٥].

(٤) في (س): [أبو كدانية]، وفي (ط): [أبو كدبية].

وهو: يحيى بن المهلب البُجَلي، الكوفي، صدوق، من الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٥٩].

(٥) انظر: تفسير الطبري: [٣/٥٥]، والإتقان: [٢/١١٤].

وفي تفسير ابن عباس: « فصرهن: فقطعهن »: [٣٧].

ولم يشر إلى عجميتها.

(٦) في (ب): [الحسين عن الفرج].

(٧) زيادة من الطبري: [٣/٥٦].

(٨) زيادة من الطبري.

(٩) في (ط): [عبيد بن سليمان].

(١٠) في (ط): [تشققهن].

وفي الطبري: « فشققهن: وهو بالنبطية (صري)، وهو التشقيق » اهـ: [٣/٥٦].

وانظر: الإتقان: [٢/١١٤]، والبحر المحيط: [٢/٣٠٠].

« حدثنا « زكريا »، [حدثنا][1] « محمد بن نافع »، حدثنا « إسماعيل بن عبد الكريم »[2]، حدثني « عبد الصمد »، سمعت « وهبا » يقول:

ما [في اللغة][3] شيء إلاَّ منها في القرآن شيء [قليل][4].

قيل: وما فيه من الرومية؟

قال: ﴿فَصِرْهُنَّ﴾. يقول: (قطعهن) »[5].

★ ★ ★

(٨١) صَلَوَاتٌ:[6]

ذكر « الجواليقي » أنها بالعبرانية: كنائس اليهود[7].

وقال « ابن أبي حاتم »: حدثنا أبي، حدثنا « عبد العزيز [بن][8] منيب »، حدثنا « أبو معاذ الفضل بن خالد »، حدثنا [« عبيد بن سلمان »][9] عن « الضحاك » قال:

﴿صلوات﴾ كنائس اليهود، ويسمون الكنيسة (صلوثا)[10].

---

(١) سقط من (ط).

(٢) إسماعيل بن عبد الكريم بن مَعْقِل بن منبّه، أو هشام الصنعاني، صدوق، من الطبقة التاسعة. انظر: تقريب التهذيب: [١/٧٢].

(٣) في (ب) والإتقان: [من اللغة].

(٤) زيادة من (س).

(٥) الإتقان: [٢/١١٤].

وقال السجستاني: « صُرْهُنَّ إليك: أي ضمهن إليك، وصِرْهن (بكسر السين): أي قطعهن » اهـ. غريب القرآن: [١٣٠].

(٦) في قوله تعالى: ﴿وَلَوْلاَ دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللهِ كَثِيراً﴾. سورة الحج: الآية (٤٠).

(٧) انظر: المعرب: [٢١١]، والإتقان: [٢/١١٤]، والقاموس: [٤/٣٥٥].

(٨) ليست في (س) و(ط).

(٩) في (ب): [عبيد بن سليمان]، وفي (س) و(ط): [عبيد بن إسماعيل]، والصواب ما أثبتناه.

(١٠) انظر: غريب القرآن: [١٢٧]، وشفاء الغليل: [١٦٩].

وفي « المحتسب » لـ « ابن جني »:

« [قرىء] [1] صُلُوتْ: بضم الصاد واللام، وإسكان الواو [وبالتاء] [2]، [وصِلْوات: بكسر الصاد وسكون اللام، وصُلَوات: بضم وفتح اللام] [3]، [وصُلْوات: بالضم وسكونها، وصلوتا، وصلويثا، وصلواث] [4]، الأخيرتان [بمثلثة] [5].

قال:

وكل ذلك تشبث باللغة السريانية واليهودية.

★ ★ ★

---

(١) في (ب): [فيرى].

(٢) في (ط): [وبالثاء]، وفي (س): [والتاء].

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (ب).

(٤) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

(٥) في (ب): [بالمثلثة].

وانظر: المحتسب: [٢/٨٣]، والبحر المحيط: [٦/٣٧٥].

[حرف الطاء]

(٨٢) طَهَ:

قال « الحاكم »[١] في « المستدرك »:

« أخبرني » محمد بن إسحاق الصفار »، حدثنا « أحمد بن نصر »، حدثنا « عمرو بن طلحة »[٢]، حدثنا « عمر بن أبي زائدة »[٣]: سمعت « عكرمة » يذكر عن « ابن عباس » في قوله:

﴿ طه ﴾[٤].

قال: هو كقولك: « يا محمد »، بلسان الحبش »[٥].

وقال « ابن أبي شيبة » في « المصنَّف »:

---

(١) الحاكم: أبو عبدالله محمد بن حمدويه الحاكم الضبي الطهاني النيسابوري، ابن البيع، ولد في نيسابور سنة ٣٢١ هـ، وتوفي سنة ٤٠٤ هـ، وكان من أبرز علماء الحديث في عصره.

انظر: وفيات الأعيان: رقم (٥٨٤)، وتاريخ بغداد: [٤٧٣/٥]، وطبقات الشافعية: [٦٤/٣ - ٧٢]، وتذكرة الحفاظ: [٢٤٢/٣ - ٢٤٨]، وميزان الاعتدال: [٨٥/٣]، ولسان الميزان: [٢٣٢/٥]، وطبقات الاسنوي: [٤٩٠/١]، والرسالة المستطرفة: [١٧].

(٢) عمرو بن حمّاد بن طلحة القنّاد، أبو محمد، الكوفي، وقد ينسب إلى جده، صدوق، رمي بالرفض، وهو من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٢٢ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٦٨/٢].

(٣) عمر بن أبي زائدة، الهمْداني، الوادعي، الكوفي، أخو زكريا، صدوق، رمي بالقَدَر، وهو من الطبقة السادسة، مات نحو سنة ١٥٠هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٥٥/٢].

(٤) سورة طه: الآية (١).

(٥) انظر: الإتقان: [١١٤/٢].

« حدثنا « وكيع »، [عن « عمر بن أبي زائدة »، عن « عكرمة »، قال: ﴿طه﴾ بالحبشية][1]: يا رجل ».

أخرجه « ابن أبي حاتم ».

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « علي بن الحسين »، حدثنا « إسماعيل بن موسى »[2]، حدثنا « الحكم بن ظُهَيْر »[3]، عن « السُّدى » عن « أبي صالح »، في قوله:

﴿طه﴾.

قال: كلمة عُرِّبَتْ ».

وقال « ابن جرير »:

« حدثنا « ابن حُمَيْد »[4]، [قال:][5] حدثنا « أبو ثُمَيلَة »[6] عن [« الحسن بن واقد »][7]، عن يزيد النحوي » عن « عكرمة »، عن « ابن عباس »،

---

(١) ما بين المعقوفتين سقط من (ب).

(٢) إسماعيل بن موسى الفزاري، أبو محمد أو أبو إسحاق الكوفي، نسيب السُّدي، أو ابن نبته، أو ابن اخته، صدوق يخطىء، ورمى بالرفض، وهو من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٤٥ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٧٥].

(٣) الحكم بن ظهير، أبو محمد، متروك، وقد رمي بالرفض، واتهمه ابن معين، وهو من الطبقة الثامنة، مات نحو سنة ١٨٠ هـ.

انظر تقريب التهذيب: [١/١٩١].

(٤) ابن حميد: محمد بن حميد بن حَيّان الرازي، حافظ ضعيف، وكان ابن معين حسن الرأي فيه، وهو من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٣٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١٥٦].

(٥) زيادة من تفسير الطبري.

(٦) أبو ثميلة: يحيى بن واضح الأنصاري، المروزي، مشهور بكنيته، ثقة، من كبار الطبقة التاسعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٥٩].

(٧) كذا في جميع الأصول.

ولعله: [الحسين بن واقد] المروزي، أبو عبدالله القاضي، وهو ثقة له أوهام، من الطبقة السابعة، مات نحو سنة ١٥٧ هـ. انظر: تقريب التهذيب: [١/١٨٠].

[قال]: [1].

﴿طه﴾ بالنبطية: [يا رجل »] [2].

وقال [« سنيد »] [3] في « تفسيره »:

« حدثنا [« حجاج » عن « ابن جريج »] [4]، أخبرني « عبدالله بن مسلم » عن « سعيد بن جبير »، قال:

﴿طه﴾: يا رجل، بالسريانية » [5].

[وأخرج « ابن جرير » مثله عن « قتادة » [6].

وقال « ابن جرير »:] [7]

« حدثنا « ابن حميد » حدثنا « يحيى بن واضح »، حدثنا « عبدالله » عن « عكرمة » قال:

﴿طه﴾ بالنبطية، يا إنسان » [8].

---

(١) ليست في الطبري.

(٢) سقطت من (ب).

وانظر: تفسير الطبري: [١٣٥/١٦]

وفي تفسير ابن عباس: [٢٦٠]: « طه: يا رجل، هذه بلسان مكة، أي: يا محمد » اهـ.

وقال الشوكاني: « قيل أنها (عك): يا حبيبي » اهـ. فتح القدير: [٣٥٥/٣].

وقال الزمخشري: « ولعل (عك) تصرفوا في « يا هذا » كأنهم في لغتهم قلبوا الياء طاء، فقالوا في « يا »: (طا)، واختصروا هذا، فاقتصروا على ها » اهـ. الكشاف: [٣٩/٣].

وفي البحر المحيط: [٢٢٥/٦] أنها بمعنى يا فلان.

(٣) كذا في جميع الأصول، ولعله: [شيدلة].

(٤) في (س) و(ط): [الحجاج عن ابن جرير].

(٥) انظر: البرهان: [٢٨٨/١]، وفيه: « طه، أي: طأ يا رجل بالعبرانية ». والمزهر: [١٥٩/١].

(٦) انظر: تفسير الطبري: [١٣٦/١٦].

(٧) ما بين المعقوفتين سقط من (ب).

(٨) انظر: تفسير الطبري: [١٣٦/١٦].

وقال « ابن أبي شيبة »:

« حدثنا « وكيع » عن « سفيان »، عن « سالم » عن « سعيد بن جبير »، قال: ﴿طه﴾ بالنبطية، يا رجل ».

وقال:

« حدثنا « وكيع » عن « قرة بن خالد » عن « الضحاك »، قال: ﴿طه﴾ بالنبطية، يا رجل ».

وقال:

« حدثنا « وكيع »، عن « سفيان »، عن « خصيف »، عن « عكرمة »، قال: ﴿طه﴾ يا رجل، بالنبطية ».

★ ★ ★

(٨٣) الطَّاغُوْتُ:[1]

تقدم في: (الجبت)[2].

★ ★ ★

---

(١) سورة البقرة: الآيتان (٢٥٦، ٢٥٧)، وسورة النساء: الآيات (٥١، ٦٠، ٧٦)، وسورة المائدة: الآية (٦٠)، وسورة النحل: الآية (٣٦)، وسورة الزمر: الآية (١٧).

(٢) انظر: الفقرة (٤٢).

وفي الإتقان: [٢/١١٤]: « الطاغوت: هو الكاهن بالحبشية ».

وفي مشارق الأنوار: « وطاغوت وجمعه طواغيت، وهي الأصنام... وقيل: الطواغيت بيوت الأصنام، وقد جعلوا الطاغوت واحداً وجمعاً كالفلك والهجان والشمال » اهـ. [١/٣٢١].

وفي تفسير ابن عباس، في تفسير قوله تعالى: ﴿وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ﴾ ـ المائدة (٦٠) ـ قال: « الكهان والشياطين، وإن قرأت ﴿وعبُد الطاغوت﴾ ـ بضم الباء ـ يقول: وجعلهم عباد للشيطان والأصنام والكهان » اهـ: [٩٧].

وفسّره أنه كعب الأشراف: [٧١، ٧٣].

وقال السجستاني: « طاغوت: أصنام، والطاغوت من الإنس والجن شياطينهم، يكون واحداً ويكون جمعاً » اهـ. غريب القرآن: [١٣٣].

(٨٤) طَفِقَا:[١]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

« ﴿طَفِقَا﴾ قصدا، بالرومية »[٢].

★ ★ ★

(٨٥) طُوبَى:[٣]

قال « ابن جرير »:

« حدثنا « أبو كريب »، [قال:][٤] حدثنا [« يحيى][٥] بن يمان »، عن « أشعث »، عن « جعفر »، عن [« سعيد بن جبير »][٦] عن « ابن عباس »،

= وذكره الثعالبي في أسماء عربية يتعذر وجود فارسية أكثرها: فقه اللغة: [٣١٦].

وهذا ما يؤكده ابن منظور في قوله: « وأصل وزن طاغوت طَغَيُوَتٌ على فَعَلُوتٍ، ثم قُدِّمت الياء قبل الغين مُحافَظَةً على بقائها، فصار طيغوت، ووزنه فَلَعُوتٌ، ثم قلبت الياء ألفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها فصارت طاغوت » اهـ.

اللسان: مادة [طغى] ـ [٢٦٧٨/٤].

(١) في قوله تعالى: ﴿وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ﴾. سورة الأعراف: الآية (٢٢)، وسورة طه: (١٢١).

(٢) انظر: البرهان: [٢٨٨/١]، والإتقان: [١١٤/٢].

وقال أبو عبيد: « طفقا: عمدا بلغة غسان ». لغات القبائل: [١٢٦/١].

وفي مشارق الأنوار: « ولا يكادون يقولونها بالنفي: (ما طفق)، وإنما يقولونه في الإيجاب بمعنى جعل، وصار ملتزماً لذلك، بكسر الفاء وبفتحها لغة » اهـ: [٣٢١/١]، وفي الكشاف: [٧٥/٢].

وفي اللسان: « وهو من أفعال المقاربة » مادة [طفق] ـ [٢٦٨١/٤].

وقال المطرزي: « طفق يفعل كذا: أي أخذ وابتدأ ». المغرب: [٢٣/٢].

ومنها يتضح أن اللفظة عربية وليست رومية كما أشار شيدلة.

(٣) في قوله تعالى: ﴿الَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوْبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ﴾. سورة الرعد: الآية (٢٩).

(٤) زيادة من الطبري: [١٤٦/١٣].

(٥) ليست في الطبري.

(٦) في (س): [سعيد بن جعفر].

قال:

﴿طُوبَى [لَهُمْ]﴾: اسم الجنة، [بلسان الحبشة] »[1].

وقال:

« حدثنا [« ابن حميد »][2]، [قال:][3] حدثنا « يعقوب [القمّي »][4]، عن « جعفر »، عن [« سعيد بن سموح »][5]، قال:

﴿طوبى﴾: اسم الجنة، بالهندية »[6].

★ ★ ★

(٨٦) الطُّوْرُ:[7]

قال « الفريابي »:

---

(١) انظر: تفسير الطبري: [١٤٦/١٣]، وفيه: [بالحبشية]، وكذا في (س) و(ط).

(٢) في (س): [أحمد بن حميد].

(٣) زيادة من الطبري: [١٤٧/١٣].

(٤) ليست في (ط) ولا في الطبري.

(٥) في (ب): [جعفر بن مسموج]، وفي الطبري: [سعيد بن مشجوع].

(٦) انظر: تفسير الطبري: [١٤٧/١٣]، وفي (س): [بالحبشية].

وفي الإتقان: « أخرج أبو الشيخ عن سعيد بن جبير، قال: بالهندية ». [١١٤/٢].

وقال السجستاني: « طوبى عند النحويين: فعلى من الطيب، ومعنى طوبى لهم: أي طيب العيش لهم، وقيل: طوبى، الخير وأقصى الأمنية، وقيل: طوبى: اسم الجنة بالهندية » اهـ. غريب القرآن: [١٣٦].

وفي المعرّب: [٢٢٦]، وكذا في اللسان: مادة [طيب] ـ [٢٧٣٢/٤]، وفيه أيضاً: « روي عن سعيد بن جبير أنه قال: طوبى اسم الجنة بالحبشية.

وقال عكرمة: طوبى لهم، معناه الحسنى لهم، وقال قتادة: طوبى كلمة عربية » اهـ.

وفي القاموس: « شجرة في الجنة، أو الجنة بالهندية » اهـ. مادة [طيب] ـ [١٠٢/١].

وفي مشارق الأنوار: « طوبى وهي الجنة، وقيل: اسم للجنة »: [٣٢٤/١].

(٧) في سورة البقرة: الآيتان (٦٣، ٩٣)، وسورة النساء: الآية (١٥٤)، وسورة مريم: الآية (٥٢)، وسورة طه: الآية (٨٠)، وسورة المؤمنون: الآية (٢٠)، وسورة القصص: الآيتان (٢٩، ٤٦)، وسورة الطور: الآية (١)، وسورة التين: الآية (٢).

حدثنا « ورقاء » عن « ابن أبي نجيح » عن « مجاهد »، قال:

﴿الطُّوْرُ﴾: الجبل، بالسُّريانية [1].

وقال « ابن أبي حاتم »:

أخبرنا « أبو الأزهر أحمد بن الأزهر النيسابوري »، حدثنا « وهب بن جرير »، حدثنا أبي عن « علي بن الحكم » عن « الضحاك »، قال:

النبط يسمون الجبل طوراً [2].

★ ★ ★

(٨٧) طوَى: [3]

قال « الكرماني » في « العجائب »:

« قيل: هو معرّب، معناه: ليلاً [4].

---

(١) انظر: الإتقان: [١١٤/٢]، والبرهان: [٢٨٨/١]، والبحر المحيط: [٢٣٩/١]، والمعرب: [٢٢١]، وفتح القدير: [٩٥/١]، وغريب القرآن: [١٣٦]، والصاحبي: [٦٠]، والمزهر: [١٥٩/١]، ولغات القبائل: [٤٤/٢]، وفيه: « الطور: الجبل بلغة توافق السريانية » اهـ.

واللسان: مادة [طور] ـ [٢٧١٨/٤]، وفيه: « الطور: الجبل، وطور سيناء: جبل بالشام، وهو بالسريانية طُورَي، والنسب إليه طُورِيٌّ وطُورانيٌّ. وفي التنزيل العزيز: ﴿وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ﴾، الطور في كلام العرب: الجبل » اهـ.

(٢) انظر: الإتقان: [١١٤/٢].

وفي تفسير ابن عباس: « الطور هو الجبل بلسان النبط » اهـ [٢٨٥].

وفيه: « كل جبل هو الطور بلسان النبط » اهـ [٥١٤].

وفيه أيضاً: « كل جبل فهو طور بلسان السريانية والقبط » اهـ [٤٤٣]

(٣) في قوله تعالى: ﴿بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوىً﴾. سورة طه: الآية (١٢)، وسورة النازعات: الآية (١٦).

(٤) في البحر المحيط: « طوى من الليل أي ساعة، أي: قدس لك في ساعة من الليل، لأنه نودي بالليل، فلحق الوادي تقديس مجدد، أي أنك بالوادي المقدس ليلاً » اهـ. [٢٣١/٦].

وقيل: هو رجل بالعبرانية، والمعنى: إنك بالوادي المقدس يا رجل».

وحكى «ابن جرير» عن [«الربيع» عن «أنس»][1] أن معناه: طأ الأرض[2]

★ ★ ★

(١) في (ط) بياض في الأصل.

(٢) انظر: تفسير الطبري: [١٤٦/١٦، ٣٨/٣٠].

وقال السجستاني: «طِوي وطُوي يقرآن جميعاً، ومن جعله اسم أرض لم يصرفه، ومن جعله اسم الوادي صرفه لأنه مذكر، ومن جعله مصدراً كقولك: ناديته طوى وثني: أي مرتين صرفه أيضاً» اهـ. غريب القرآن: [١٣٧].

وانظر: القاموس: [٣٦٠/٤]، والكشاف: [٤٣/٣]، والبحر المحيط: [٢٣١/٦]، واللسان: مادة [طوى] ـ [٢٧٣٠/٤].

[حرف العين]

(٨٨) عَبَّدْتَّ:

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »، في قوله تعالى:

﴿ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ (١).

معناه: قتلت، بلغة النَبَط (٢).

★ ★ ★

(٨٩) عَدْنٌ:

قال « ابن جرير »:

« ذكر جماعة أن معنى:

﴿ جَنَّاتُ عَدْنٍ ﴾ (٣).

جنّات أعناب وكروم » (٤).

---

(١) سورة الشعراء: الآية (٢٢).

(٢) انظر: لغات القبائل: [٦٥/٢]، والإتقان: [١١٤/٢].

وقال السجستاني: « عبدت بني إسرائيل: يقول: اتخذتهم عبيداً لك » اهـ. غريب القرآن: [١٤٣].

وفي تفسير ابن عباس: « أن عبدت: بأن استعبدت » [٣٠٧].

وفي اللسان نحو ذلك: مادة [عبد] ـ [٢٧٧٧/٤].

مما يؤكد أنها عربية وليست معرّبة.

(٣) في سورة التوبة: الآية (٧٢)، والنحل: الآية (٣٠)، والكهف: الآية (٣١)، ومريم: الآية (٦١)، وطه: الآية (٧٦)، وفاطر: الآية (٣٣)، وص: الآية (٥٠)، وغافر: الآية (٨)، والصف: الآية (١٢)، والبينة: الآية (٨).

(٤) انظر: تفسير الطبري: [١٨٠/١٠].

ثم قال:

« حدثني [« أحمد بن أبي سُرَيْج الرَّازِي »] [1]، حدثنا « زكريا بن عدي » [2]، حدثنا « عبيدالله بن عمرو » [3]، عن « زيد بن أبي أُنَيْسَة » [4]، عن « يزيد بن أبي زياد » [5]، عن « عبدالله بن الحارث » أن « ابن عباس » سأل « كعبا » عن:

﴿ جَنَّاتُ عَدْنٍ ﴾.

فقال: هي الكرم والأعناب بالسريانية [6].

وفي « تفسير » « جويبر »، في سورة غافر: (عدن) بالرومية [7].

★ ★ ★

---

(١) في جميع الأصول: [أحمد بن أبي شريح الرازي] والتصويب من الطبري.

وهو: « أحمد بن أبي سُرَيْج الرازي »، وقيل: أحمد بن صبَّاح النهشلي، أبو جعفر بن أبي سريج الرازي المقري، ثقة حافظ، له غرائب، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٤٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٧].

(٢) زكريا بن عدي بن الصلت، أبو يحيى، نزيل بغداد، ثقة جليل يحفظ، من كبار العاشرة، مات نحو سنة ٢١٢ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٦١].

(٣) كذا في جميع الأصول، وربما كان « عبيدالله بن عمر ».

(٤) زيد بن أبي أُنَيْسَة الجزري، أبو أسامة، أصله من الكوفة، ثم سكن الرُّها، ثقة، من الطبقة السادسة، مات نحو سنة ١١٩ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٧٢].

(٥) يزيد بن أبي زياد الهاشمي، الكوفي، ضعيف، كبر فتغير، صار يتلقن، وكان شيعياً، من الطبقة الخامسة، مات سنة ١٣٦ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٦٥].

(٦) انظر: تفسير الطبري: [١٠/١٨٠]، والإتقان: [٢/١١٥].

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

(٩٠) العَرِم:

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا أبي، حدثنا [« منصور بن مُزَاحم »] [١]، حدثنا « أبو سعيد محمد بن مسلم بن أبي الوضاح »، [٢] عن « عبد الكريم »، عن « مجاهد »، في قوله تعالى: ﴿ سَيْلَ العَرِمِ ﴾ [٣].

قال: (العرم) [بالحبشية] [٤]، وهي المسناة التي يجتمع فيها الماء، ثم ينبثق » [٥]

★ ★ ★

---

(١) كذا في جميع الأصول.

وهو: منصور بن أبي مُزاحم، بشير التركي، أبو نصر البغدادي الكاتب، ثقة، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٣٥ هـ، وهو ابن ثمانين سنة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٧٦].

(٢) محمد بن مسلم بن أبي الوضاح، المثنى القضاعي، الجَزَري، نزيل بغداد، أبو سعيد المؤدب، مشهور بكنيته، صدوق من الطبقة الثامنة، مات نحو سنة ١٨٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٠٨].

(٣) من سورة سبأ: الآية (١٦).

(٤) في (ط): [بالحبشة].

(٥) انظر، الإتقان: [٢/١١٥]، وفي البحر المحيط: [٧/٢٧٠] أنها بلغة أهل اليمن، وقال ابن عباس: « العرم: وادٍ في اليمن يقال له وادي الشجر، وكان فيه مصفاة يحبسون الماء في الوادي بذلك » اهـ: تنوير المقباس [٣٦٠]. وبنحوه في اللسان: مادة [عرم] ـ [٤/٢٩١٤].

[حرف الغين]

(٩١) غَسَّاقٌ:[١]

قال « الجواليقي » وغيره:[٢].

« هو البارد المنتن، بلسان الترك »[٣].

ونقله « الكرماني » عن « النقاش ».

وقال [« ابن جرير »]:[٤].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ﴾. سورة ص: الآية (٥٧).

وقوله تعالى: ﴿إِلاَّ حَمِيماً وَغَسَّاقاً﴾. سورة النبأ: الآية (٢٥).

(٢) هو الواسطي، انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

(٣) انظر: المعرب: [٢٣٥]، والإتقان: [٢/١١٥].

وقال الزمخشري: « الغساق ـ بالتخفيف والتشديد ـ ما يغسق من صديد أهل النار »اهـ. الكشاف: [٤/٧٨].

وقال السجستاني: « غساقاً: أي ما يغسق من صديد أهل النار، أي: يسيل، ويقال: غساق بارد يحرق كما يحرق الحار »اهـ. غريب القرآن: [١٥٠].

وقال عياض: « الغساق البارد الذي يحرق ببرده، وقرىء بالتخفيف في السين والتشديد، قال الهروي: فمن خفف أراد البارد الذي يحرق ببرده، وقيل: غساقاً منتناً »اهـ. مشارق الأنوار: [٢/١٣٩].

وقال ابن عباس: « غساق: زمهرير يحرقهم كما تحرقهم النار » اهـ. تنوير المقباس: [٣٨٣]، وفي موضع آخر: « ويقال: ماء منتناً »اهـ [٤٩٩].

وقد ذكرها جميعاً ابن منظور في اللسان: مادة [غسق] ـ [٥/٣٢٥٦]. وانظر: القاموس: مادة [غسق] ـ [٣/٢٨١]، والبحر المحيط: [٧/٤٠٦].

(٤) في (ط): [جيرير].

« حدثت عن « المسيب » عن « إبراهيم البكري » عن « صالح بن حيان » [1] ، عن « عبدالله بن بُرَيْدَة » [2] ، قال :

﴿ الغساق ﴾ المنتن ، وهو بالطخارية » [3] .

★ ★ ★

(٩٢) غِيْضَ :

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن » :

﴿ وَغِيضَ الْمَاءُ ﴾ [4] .

نقص ، بلغة الحبشة [5] .

وذكر « الواسطي » مثله .

★ ★ ★

---

(١) صالح بن حيّان القرشي ، الكوفي ، ضعيف ، من الطبقة السادسة .

انظر : تقريب التهذيب : [١/٣٥٨] .

(٢) عبدالله بن بُرَيْدَة بن الحُصَيْب الأسلمي ، أبو سهل المروزي ، ثقة ، من الطبقة الثالثة ، مات نحو سنة ١٠٥ هـ ، وله مائة سنة .

انظر : تقريب التهذيب : [١/٤٠٤] .

(٣) انظر : تفسير الطبري : [٣٠/١٤] ، والإتقان : [٢/١١٥] .

وقوله : « بالطخارية » منسوب إلى طخارستان .

(٤) من سورة هود : الآية (٤٤) .

(٥) انظر : لغات القبائل : [١/١٧٧] ، والإتقان : [٢/١١٥] ، والرسالة الجودية : [١٦] .

وفي اللسان : « غاض الماء يَغِيضُ غَيْضاً ومَغِيضاً ومَغَاضاً وانْغاضَ : نَقَصَ أوغارَ فَذَهَبَ » . اهـ : مادة [غيض] ـ [٥/٣٣٢٦] .

وكذا في القاموس : مادة [غيض] ـ [٢/٣٥١ ، ٣٥٢] .

وتفسير ابن عباس : [١٨٥] ، وغريب القرآن : [١٥١] .

[حرف الفاء]

(٩٣) الفِرْدَوْسُ: [١]

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا أبي، حدثنا « الحسن بن قيس » [٢]، [وقال « ابن جرير »: حدثنا « القاسم »، حدثنا « الحسين »] [٣]، [قالا: أنبأنا] [٤] « حجاج » [٥]، [أنبأنا] [٦] « ابن جريح »، عن « مجاهد » قال:

﴿ الفردوس ﴾ بستان، بالرومية » [٧].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الفِرْدَوْسِ نُزُلاً﴾. سورة الكهف: الآية (١٠٧).

وقوله تعالى: ﴿الَّذِيْنَ يَرِثُونَ الفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾. سورة المؤمنون: الآية (١١).

(٢) الحسن بن قيس، مجهول، ضعفه الأزدي، من الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٧٠].

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (ط).

(٤) في (ب): [بالأخذ، حدثنا]، وفي الطبري: [قال: حدثني].

(٥) في (س) و(ط): [الحجاج].

(٦) في الطبري: [عن].

(٧) انظر: تفسير الطبري: [١٨/٦]، وبنحوه في: [١٦/٣٦]. والاتقان: [٢/١١٥]، والمزهر: [١/١٥٩، ١٦٣]، وغريب القرآن: [١٥٧]، والصاحبي: [٦١]، والزينة: [١/١٣٦، ٢/١٩٦ - ٢٠٥]، وتفسير ابن عباس: [٢٨٥]، وفي القاموس: « الفِردوس: بالكسر الأودية التي تنبت ضروباً من النبت، والبستان يجمع كل ما يكون في البساتين تكون فيه الكروم، وقد تؤنث، عربية، أورومية نقلت، أو سريانية » اهـ. [٢/٢٤٤].

وقال:

« حدثنا « أبو زرعة »، حدثنا « يحي بن بكير »[1]، حدثنا « ابن لَهيعة »[2]، حدثنا « عطاء » عن « سعيد بن جبير »، قال:

الجنة ـ بلسان الرومية ـ (الفردوس) ».

وقال:

« حدثنا « عبدالله بن سليمان »، حدثنا « الحسين »، حدثنا « عامر »، عن « أسباط » عن « السدي »، قال:

(الفردوس) هو الكرم بالنبطية، وأصله (فرداساً) »[3].

وقال « الجواليقي »:

« (الفردوس) بالسُريانية، وقيل: بالرومية، البستان الذي يجمع كل ما يكون في البساتين »[4].

= وقال الشهاب الخفاجي: « فردوس: اسم الجنة عربية، وقيل معرّبة »اهـ. شفاء الغليل: [١٩٩]، واللسان: مادة [فردس] ـ [٥/٣٣٧٥].

وقال برجشتراسر: « والفردوس لا نعرف أصلها الفارسي، غير أن اليونانية كانت استعارتها قبل الهجرة بما يقرب من ألف سنة، وهي هناك PARADISOS »اهـ. التطور النحوي للغة العربية: [١٤٥].

(٨) يحي بن عبدالله بن بُكيَر المخزومي، المصري، وقد ينسب إلى جده، من كبار الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٣١ هـ، وله سبع وسبعون سنة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٥١].

(٢) ابن لَهيعة: عبدالله بن لهيعة بن عقبة الحضرمي، أبو عبدالرحمن المصري، القاضي، صدوق، من الطبقة السابعة، مات سنة ١٧٤ هـ، وقد ناف على الثمانين.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤٤٤]، والميزان: [٢/٤٧٨]، والضعفاء والمتركون: ترجمة (٣٢٢)، وتعريف أهل التقديس: [١٤٢]، التبيين لأسماء المدلسين: [٣٦]، وتهذيب التهذيب: [٥/٣٧٣]، وحسن المحاضرة: [١/٣٠١].

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

(٤) انظر: المعرّب: [٢٤٠]، والقاموس: [٢/٢٤٤].

وأخرج « ابن المنذر » من طريق« عبيدالله بن عمر »، عن « زيد بن أبي أنيسة »، عن « يزيد بن أبي زياد »، عن « عبدالله بن الحارث »، أن « ابن عباس » سأل « كعباً » عن (الفردوس) قال:

هي جنّات الأعناب بالسريانية [1].

★ ★ ★

(٩٤) فُومّ: [2]

قال « الواسطي »:

« هي الحنطة، بالعبرية » [3].

★ ★ ★

---

(١) في تفسير ابن عباس: [٢٨٥]: « الفردوس هو البستان بلسان الرومية » اهـ.

(٢) في قوله تعالى: ﴿فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الأَرْضُ من بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وفُومِهَا وعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا﴾. سورة البقرة: الآية (٦١).

(٣) انظر: الإتقان: [١١٥/٢].

وقال السجستاني: « ويقال: الفوم الثوم، أبدلت الثاء بالفاء، كما قالوا: جدث وجدف للقبر » اهـ. غريب القرآن: [١٥٦].

وبه قال ابن عباس في تفسيره: [١٠].

وفي القاموس: « الفُوم (بالضم): الثوم والحنطة والحِمّصُ والخبز وسائر الحبوب التي تخبز » اهـ. مادة [فوم] ـ [١٦٢/٤].

وفي البحر المحيط: [٢١٩/١] أنه الحمص، وهي لغة شامية.

وقد ذكرها جميعا صاحب اللسان، وأضاف: « الفوم ـ مما يذكرون ـ لغة قديمة، وهي الحنطة والخبز جميعاً، وقال بعضهم: سمعنا العرب من أهل هذه اللغة يقولون: فوموا لنا، بالتشديد، يريدون: اختبزوا » اهـ. اللسان: مادة [فوم] ـ [٣٤٩١/٥].

[حرف القاف]

(٩٥) قَرَاطِيْسُ: [١] .

قال « الجواليقي » :

« يقال أن (القرطاس) أصله غير عربي » [٢] .

★ ★ ★

(٩٦) القِسْطُ: [٣]

قال « ابن أبي حاتم » :

---

(١) في قوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوْسَى نُوراً وَهُدىً لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وتُخْفُونَ كَثِيراً﴾.

سورة الأنعام: الآية (٩١).

(٢) انظر: المعرّب: [٢٧٦]، والإتقان: [١١٥/٢].

وفي مشكاة الأنوار: « القراطيس: جمع قرطاس وهو الصحيفة، قال ابن عرفة: العرب تسمى الصحيفة قرطاساً من أي شيء كانت » اهـ. [١٧٨/٢].

وفي اللسان: « القِرْطاسُ: معروف، يتخذ من بَرْدِيٍّ يكون بمصْرَ، والقِرْطاسُ: ضَرْبٌ من برود مِصْرَ، والقِرْطَاسُ: أَدِيْمٌ يُنْصَبُ لِلنِّضَالِ » اهـ. مادة [قرطس] - [٣٥٩٢/٥].

وذكر عن ابن الأعرابي: « يُقَال للنَاقة إذا كانت فتيّة شابة: هي القِرْطاسُ والديباج والذِّعْلِبَةُ والدِّعبل والعيطموس »، و« يقال للجارية البيضاء المديدة القامة: قِرْطاسُ » اهـ. المصدر السابق.

وذكر « برجشتراسر » أنها يونانية الأصل. التطور النحوي للغة العربية: [١٥٤].

(٣) في سورة آل عمران: الآيتان (١٨ ، ٢١)، والنساء: الآيتان (١٢٧ ، ١٣٥ ، والمائدة: الآيتان (٨ ، ٤٢)، والأنعام: الآية (١٥٢)، والأعراف: الآية (٢٩)، ويونس: الآيات (٤ ، ٤٧ ، ٥٤)، وهود: الآية (٨٥)، والأنبياء: الآية (٤٧)، والرحمن: الآية (٩)، والحديد: الآية (٢٥).

« حدثنا « علي بن الحسين »، حدثنا « عمرو بن علي »[1]، حدثنا « أبو عاصم »، عن « عيسى »، عن [« ابن أبي نجيح »][2] عن « مجاهد » [قال:

﴿القِسْطُ﴾ العدل، بالرومية[3].

أخرجه « ابن المنذر » من وجه آخر عن « مجاهد »][4].

وذكره « أبو القاسم » في كتابه[5].

★ ★ ★

(٩٧) القِسْطَاسُ:[6].

قال « الفريابي »:

« حدثنا « سفيان » عن رجل، عن « مجاهد »، قال:

(القسطاطس): العدل، بالرومية »[7].

أخرجه « ابن أبي شيبة » في « المصنف » عن « وكيع »، عن « سفيان »، عن « جابر » عن « مجاهد ».

---

(١) في (ب): [علي بن عمرو]، الثقفي، مجهول من الطبقة السابعة، وقد أرسل حديثاً. انظر: تقريب التهذيب: [٢/٤٢].

والصواب أنه: عمرو بن علي بن بَحْر بن كُنَيْز، أبو حفص الفلاّس، الصيرفي، الباهلي، البصري، ثقة حافظ، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٤٩ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٧٥].

(٢) في (س) و(ط): [أبي نجيح].

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٥]، والمغرب: [٢/١٧٦].

(٤) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

(٥) لم أجده في كتابه « لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم ».

(٦) في قوله تعالى: ﴿وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ﴾. سورة الإسراء: الآية (٣٥)، وسورة الشعراء الآية (١٨٢).

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٥]، والمعرّب: [٢٥١]، والبرهان: [١/٢٨٨]، وفقه اللغة: [٣١٨]، والزينة: [١/١٣٦]، وشفاء الغليل: [٢٠٨]، والجمهرة: [٣/٢٧]، وغريب =

و[عن][1] « شريك »، عن « جابر »، عن « مجاهد ».

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « أبو زرعة »، حدثنا « يحيى بن عبدالله بن بكير »، [حدثنا][2] [« ابن لهيعة »][3]، حدثني « عطاء بن دينار »[4] عن « سعيد بن جبير »، قال: (القسطاس)، بلغة الروم، الميزان »[5].

★ ★ ★

(٩٨) [قَسْوَرَةٌ:][6]

قال « ابن جرير »:

« [حدثنا][7] « محمد [بن خالد][8] بن خِدَاش »[9] [قال]:[10] حدثني

= القرآن: [١٦٣]، والمزهر: [١/١٥٩، ١٦٣]، والصاحبي: [٦١]، والقاموس: [٢/٢٥١]، والطبري: [١/٨].

(١) سقطت من (س).

(٢) في (ب): [حدثني].

(٣) في (س): [أبو لهيعة]، وفي (ط): [لهيعة].

(٤) عطاء بن دينار الهذلي، أبو الريّان، وقيل: أبو طلحة، المصري، صدوق، إلاّ أن روايته عن سعيد بن جبير من صحيفته، من الطبقة السادسة، مات سنة ١٢٦ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢١].

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

(٦) في قوله تعالى: ﴿فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾. سورة المدثر: الآية (٥١).

(٧) سقطت من (ط).

(٨) زيادة من تفسير الطبري: [٢٩/١٧٠].

(٩) محمد بن خالد بن خداش، الملهبي، أبو بكر البصري، نزيل بغداد، الضرير، صدوق يُغرب، من صغار الطبقة العاشرة

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١٥٧].

(١٠) زيادة من تفسير الطبري: [٢٩/١٧٠].

« سلم بن قتيبة »[1]، [قال]:[2] حدثنا « حماد بن سلمة »[3] عن « علي بن يزيد »[4]، عن « يوسف بن مِهران »[5]، عن « ابن عباس »، [أنه سئل عن قوله:

﴿ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴾[6].

قال: الأسد يقال له بالحبشية (قسورة) »][7].

★ ★ ★

---

(١) في (ب) و(ط): [سالم بن قتيبة].

وهو: سلم بن قتيبة الشَّعيري، أبو قتيبة الخراساني، نزيل البصرة، صدوق، من الطبقة التاسعة، مات نحو سنة مائتين.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣١٤].

(٢) زيادة من تفسير الطبري: [٢٩/١٧٠].

(٣) حماد بن سلمة بن دينار البصري، أبو سَلمة، ثقة عابد، وتغير حفظه بآخره، من كبار الطبقة الثامنة، مات سنة ١٦٧ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٩٧].

(٤) في (ب) والطبري: [علي بن زيد].

وهو: علي بن يزيد بن أبي زياد، الألهاني، أبو عبدالملك الدمشقي، صاحب القاسم بن عبد الرحمن، ضعيف، من الطبقة السادسة، مات نحو سنة ١١٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٤٦].

(٥) يوسف بن مهران البصري، لين الحديث، من الطبقة الرابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٨٣].

(٦) زيادة من تفسير الطبري: [٢٩/١٧٠].

(٧) ما بين المعقوفتين سقط من (س).

انظر: تفسير الطبري: [٢٩/١٧٠]، وفيه: « قال: هو بالعربية: الأسد، وبالفارسية: شار، وبالنبطية: أريا، وبالحبشية: قسورة » اهـ. والإتقان: [٢/١١٥].

وقال أبو عبيد: « قسورة: من أسماء الأسد بلغة قريش » اهـ. لغات القبائل: [٢/٢٣٢].

=

(٩٩) قِسِّيسٌ:

قيل: هو أعجمي عُرِّبَ.

ذكره « أبو حيان »[١] في « البحر »[٢].

وقال « الحكيم الترمذي »[٣] في نوادر الأصول »:

« القسيس والصِّدِّيق بمعنى واحد، يقال في لغة بني « إسرائيل »: قسيس، وفي لغة العرب بني « إسماعيل »: صدِّيق ».

واستدلَّ بأنَّه قرىء:

﴿ ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيْسِيْنَ ﴾[٤].

= وقال السجستاني: « قسورة: فعولة من القسر، وهو القهر » اهـ. غريب القرآن: [١٦١].

وفي تفسير ابن عباس: « فرَّت من قسورة: من أسد، ويقال: من الرماة، ويقال: من عصبة الرجال » اهـ. [٤٩٣].

وكذا في الكشاف: [٤/٥٢٤]، والبحر المحيط: [٨/٣٨١].

وفي اللسان عن ابن الأعرابي: « القسورة الرماة، والقسورة الأسد، والقسورة الشجاع، والقسورة أول الليل، والقسورة ضرب من الشجر » اهـ. مادة [قسر] ـ [٥/٣٦٢٤].

وفيه: « وَرُوِيَ عن عكرمة أنّه قِيلَ له: القسورة، بلسان الحبشة، الأسد؟ فَقال: القسورة: الرماة، والأسد، بلسان الحبشة، عنبسة » اهـ.

(١) أبو حيان: أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي، من علماء التفسير، توفي سنة ٧٤٥ هـ.
انظر: طبقات الأسنوي: [١/٤٥٧].

(٢) انظر: البحر المحيط: [٤/٣].

(٣) الحكيم الترمذي: أبو عبدالله محمد بن علي بن الحسن بن بشر الترمذي، من مشاهير الصوفية، ولد في مدينة ترمذ، وتوفي نحو سنة ٣٢٠ هـ.
انظر: تذكر الحفاظ: [٢/١٩٧]،و حلية الأولياء: [١٠/٢٣٣]، ولسان الميزان: [٥/٣٠٨]، وتذكرة الأولياء (ط. نيكلسون): [٢/٩٠، ٩١]، وطبقات الشافعية: [٢/٢٠ ـ ٢٣]، ومعجم الأدباء: [١٦/٣٣ ـ ٣٥].

(٤) سورة المائدة: الآية (٨٢).

وذلك بأن منهم صِدِّيقين.

★ ★ ★

(١٠٠) قَسِيَّةٌ:

في قراءة من قرأ:

﴿وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَّةً﴾ (١).

أي: رديئة غير خالصة، من قولهم: درهم قسي: أي مغشوش (٢).

قال [« أبو علي الفارسي »]: (٣).

« الكلمة عجمية، لا مدخل لها في كلام العرب » (٤).

★ ★ ★

---

(١) سورة المائدة: الآية (١٣).

وهي قراءة الكسائي وحمزة وابن عباس، كما في: البحر المحيط: [٤٤٥/٣]. وقرأها: « ﴿قُسِيَّة﴾ بضم القاف، الضبي عن يحيى، وبعضهم كسر القاف مع السين ». انظر: مختصر في شواذ القرآن: [٣١].

قال ابن خالوية: « والحجة لمن شدد: أنه قال: أصلها: (قَسِيْوة) فلما اجتمعت الياء والواو، والسابق ساكن، قلبوا الواو ياء، وأدغموها، فالتشديدُ لذلك.

وقال بعض اللغويين: معنى قاسية: شديدة، ومعنى قسيّة: رديئة، من قولهم: درهم قسي، أي بهرج. وقيل معناها: لا يرِقّ بالرحمة » اهـ. انظر: الحجة في القراءات السبع: [١٢٩].

(٢) انظر: اللسان: مادة [قسى] - [٣٦٣٣/٥]، والقاموس: [٣٨٠/٤]، والمغرب: [١٧٨/٢].

(٣) في (ط): [الفارسي أبو علي].

(٤) انظر: البحر المحيط: [٤٤٥/٣].

ونص قول الفارسي: « هذه اللفظة مستعربة، وليست بأصل في كلام العرب » اهـ.

وقال الجواليقي: « ودرهم قسي: وإنما هو تعريب (قاش)، ويقال: هو (فعيل) من القسوة، أي: فضته رديئة صلبة، ليست بلينة » اهـ. المعرب: [٢٥٧].

وقال الشهاب الخفاجي: « قسي: أي درهم رديء، معرب عند بعضهم » اهـ. شفاء الغليل: [٢٠٩].

(١٠١) قِطَّنَا: [١]

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »:

« معناه: كتابنا، بالنبطية » [٢].

وكذا قال « الواسطي ».

★ ★ ★

(١٠٢) قُفْلٌ: [٣]

حكى « الجواليقي » عن بعضهم: أنه فارسي معرَّب [٤].

★ ★ ★

(١٠٣) القُمَّلُ: [٥] ؟

قال « الواسطي »:

« هو الدَّبا، بلسان [العبرية] [٦]، والسريانية » [٧].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّل لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الحِسَابِ﴾. سورة ص: الآية (١٦).

(٢) انظر: الإتقان: [٢/١١٥]، ولم أجده في كتابه.

وقال السجستاني: « قطنا: واحد القطوط، وهي الكتب بالجوائز » اهـ. غريب القرآن: [١٦٥].

وفي تفسير ابن عباس: « يعنون كتابنا، أي صحيفة أعمالنا » اهـ. [٣٨١]. واللسان: مادة [قطط] ـ [٥/٢٦٧٣]، والقاموس: [٢/٣٩٤].

(٣) في قوله تعالى: ﴿أَفَلاَ يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾. سورة محمد: الآية (٢٤).

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١٥]، والمعرَّب: [٢٧٦]، وفيه: « قال أبو هلال: قيل إنه فارسي معرّب، وأصله (كوفل)، وعندنا أنه عربي، من قولك: قفل الشيء، إذا يبس » اهـ.

ويؤكد ذلك ما جاء في اللسان: مادة [قفل] ـ [٥/٣٧٠٧]، والبحر المحيط: [٧/٧١]، والقاموس: [٤/٤٠].

(٥) في قوله تعالى: ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْماً مُجْرِمِينَ﴾. سورة الأعراف: الآية (١٣٣).

(٦) في (س) و(ط): [العربية].

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

قال « أبو عمرو »:

« لا أعرفه في لغة أحد من العرب »[1]

★ ★ ★

(١٠٤) قِنْطَارٌ:[2]

ذكر « الثعالبي » في « فقه اللغة » أنه بالرومية: اثنتا عشرة ألف أوقية[3].

وقال « الخليل »:[4].

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٥].

وجميع الشواهد تدل على أنها عربية، وقد تحدثت كتب اللغة والتفسير عنها، ولم تشر أي منها إلى أنها نقلت عن غير العربية.

انظر: اللسان: مادة [قمل]، [٥/٣٧٤٣]، والقاموس: [٤/٤١، ٤٢]، والصحاح: [٦/٢٣٣٣]، وجمهرة اللغة: [١/٢٤٤]، والمخصص: [٨/١٢٠]. والبحر المحيط: [٤/٣٧٣]، وغريب القرآن: [١٦٣]، وتفسير الطبري: [٩/٣٢، ٣٣].

(٢) في قوله تعالى: ﴿وَمِنْ أَهْلِ الكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ﴾. سورة آل عمران: الآية (٧٥).

وقوله: ﴿وَإِنْ أَرَدْتُم اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَاراً فَلاَ تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئاً﴾. سورة النساء: الآية (٢٠).

(٣) انظر: فقه اللغة: [٣١٨]، والإتقان: [٢/١١٦].

(٤) الخليل: أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد بن عمر بن تميم الفراهيدي، المؤسس الحقيقي لعلم النحو العربي، توفي نحو سنة ١٧٠ هـ عن أربع وسبعين سنة، ومن أهم آثاره كتاب العين في اللغة.

انظر: وفيات الأعيان: [٢٠٦]، والإرشاد: [٤/١٨١ - ١٨٣]، ومرآة الجنان: [١/٢٠٣]، والنجوم الزاهرة: [١/٣١١]، وشذرات الذهب: [١/٢٧٥]، وبغية الوعاة: [٢٤٣ - ٢٤٥]، وتهذيب التهذيب: [٣/١٦٣، ١٦٤]، وتقريب التهذيب: [١/٢٢٨]، وطبقات الزبيدي: [٤٧ - ٥١]، ونزهة الألباء: [٢٩ - ٣٢]، وأخبار النحويين البصريين: [٥٤ - ٥٦]، ومراتب النحويين: [٢٧ - ٤١]، وإنباه الرواة: [١/٣٤١ - ٣٤٧]، ومعجم الأدباء: [١١/٧٢ - ٧٧]، والفهرست: [٦٣، ٦٤].

« زعموا أنه بالسريانية ملء جلد ثور ذهباً أو فضة »[1]

وقال بعضهم:

[« إنه بلغة بربر: ألف مثقال من ذهب أو فضة ».

وقال « ابن قتيبة »:[2]

« ذكر بعضهم][3] أنه ثمانية آلاف مثقال ذهب، بلسان أهل أفريقيه »[4].

★ ★ ★

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

(٢) ابن قتيبة: أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري المروزي، ولد سنة ٢١٣ هـ، وتوفي نحو سنة ٢٧٦ هـ، وكان من أبرز علماء عصره، صنّف في اللغة والتاريخ والحديث وغيرها.

انظر: النجوم الزاهرة: [٣/٢٤٦]، وتاريخ بغداد: [١٠/١٧٠]، ووفيات الأعيان: [٣٠٤]، والديباج المذهب: [٣٥]، ومرآة الجنان: [٢/١٩١]، وشذرات الذهب: [٢/١٦٩]، وبغية الوعاة: [٢٩١]، وتهذيب الأسماء: [٧٧١]، ونزهة الألباء: [١٤٤، ١٤٥]، والفهرست: [١١٥، ١١٦]، وطبقات الزبيدي: [١٨٣].

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (ب).

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١٦]، والمعرّب: [٢٦٩، ٢٧٠]، وفيه: « والقنطار: معروف، النون فيه ليست أصلية، واختلفوا فيه، فقال أبو عبيدة: ملء مسك ثور من ذهب، وقال قوم: ثمانون رطلاً من ذهب، وأحسب أنه معرّب »اهـ. وهو ما يؤكده الشهاب الخفاجي بقوله: « قنطار: معرّب عند بعضهم »اهـ. شفاء الغليل: [٢١١].

وفي اللسان: « القِنْطَارُ: مِعْيَارٌ؛ قِيلَ: وزن أربعين أوقية من ذهب؛ ويقال: ألف ومائة دينار؛ وقيل: مائة وعشرون رطلاً، وعن أبي عبيد: ألف ومائتا أوقية؛ وقيل: سبعون ألف دينار؛ وهو بلغة بربر ألف مثقال من ذهب أو فضة؛ وقال ابن عباس: ثمانون ألف درهم؛ وقيل: هي جملة كثيرة مجهولة من المال، وقال السدي: مائة رطل من ذهب أو فضة، وهو بالسريانية ملء مَسْكِ ثورٍ ذهباً أو فضة » اهـ. مادة [قنطر] ـ [٥/٣٧٥٢، ٣٧٥٣].

وفي المزهر: [١/١٦٣] أنّه بالرومية اثنتا عشرة ألف أوقية.

(١٠٥) القَيُّومُ:[١]

قال الواسطي » :

« هو الذي لا ينام، بالسريانية »[٢].

★ ★ ★

---

(١) في سورة البقرة: الآية (٢٥٥)، وسورة آل عمران :الآية (٢)، وسورة طه: الآية (١١١).

(٢) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

وجاء في اللسان: « قَيُّوم، وهي من أبنية المبالغة، ومعناها القيام بأمور الخلق وتدبير العالم في جميع أحواله، وأصلها من الواو قَيْوامٌ وقَيْوَمٌ وقَيْوُومٌ، بوزن فَيْعَال وفَيْعل وفَيْعُول » اهـ. مادة [قوم] - [٥/٣٧٨٦]. وفي القاموس: « القيوم والقيَّام الذي لا نِدَّ له، من أسمائه عزّ وجلّ » اهـ. مادة [قوم] - [٤/١٧٠].

وقال السجستاني: « القيوم: هو القائم الدائم الذي لا يزول » اهـ. غريب القرآن: [١٥٨]. مما يشير إلى أنها عربية وليست معرّبة.

[حرف الكاف]

(١٠٦) كَافُورٌ: [١]

حكى « الثعالبي » أنه فارسي [٢].

وكذ قال « الجواليقي » [٣].

★ ★ ★

(١٠٧) كَفِّرْ:

حكى « ابن الجوزي » أن معنى:

﴿ كَفِّرْ عَنَّا ﴾ [٤].

امح عنا، بالنبطية [٥].

وقال « ابن أبي حاتم »:

---

(١) في قوله تعالى: ﴿إِن الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوراً﴾. سورة الإنسان: الآية (٥).

(٢) انظر: فقه اللغة: [٣١٨].

(٣) انظر: المعرَّب: [٢٨٥]، والإتقان: [١١٦/٢]، والمزهر: [١٦٣/١].

وقال الشهاب الخفاجي: « كافور: قيل معرب، ويقال: قافور وقفور » اهـ. شفاء الغليل: [٢٢٥].

وقال عياض أن « كافوراً هو هذا الطيب المعلوم، يقال بالكاف والقاف، وقيل فيه قفور أيضاً، وقال ابن دريد: وأحسبه ليس بعربي محض » اهـ. مشارق الأنوار: [٣٤٥/١].

وكذا في اللسان: مادة [كفر] ـ [٣٩٠١/٥].

(٤) سورة آل عمران: الآية (١٩٣).

(٥) انظر: الإتقان: [١١٦/٢].

« حدثنا « علي بن الحسين »، [حدثنا] [1] « الْمُقدَّمِي » [2]، حدثنا « عامر بن صالح »، حدثني أبي عن « أبي عمران الجوني » [3]، في قوله تعالى:

﴿ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ﴾ [4].

قال: بالعبرانية، محا عنهم سيئاتهم [5].

★ ★ ★

(١٠٨) كِفْلَيْنِ: [6]

قال « وكيع » في « تفسيره »:

« حدثنا « إسرائيل » عن « أبي إسحاق »، عن « أبي الأَحْوَص » [7]، عن « أبي

---

(١) ليست في (ط).

(٢) الْمُقدَّمي: محمد بن أبي بكر بن علي بن عطاء بن مقدّم المقدمي، أبو عبدالله البصري، ثقة من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٣٤ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١٤٨].

(٣) أبو عمران الجوني: عبدالله بن حبيب الأزدي، أو الكندي، مشهور بكنيته، ثقة من كبار الطبقة الرابعة، مات نحو سنة ١٢٨ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥١٨].

(٤) سورة محمد: الآية (٢).

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

قال المطرزي: « الكَفْرُ في الأصل الستر، ويقال: كَفَره وكفَّره إذا ستره »اهـ. المغرب: [٢/٢٢٤]، وكذا في القاموس: مادة [كفر] - [٢/١٣٢]، وفي مشارق الأنوار: « وأصل الكفر: الستر والجحد، لأن الكافر جاحد نعم ربه عليه وساتر لها بكفره »اهـ. [١/٣٤٥].

وفي اللسان: « وكل من ستر شيئاً، فقد كفره وكفّره »اهـ. مادة [كفر] - [٥/٣٨٩٩]، ولم يشر أي منهم إلى كونها معرّبة، وإنما هي عربية.

(٦) في قوله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ ﴾. سورة الحديد: الآية (٢٨).

(٧) أبو الأحوص: عوفَ بن مالك بن نَضْلة الجُشَمي، مشهور بكنيته، ثقة من الطبقة الثالثة، قتل في ولاية الحجاج على العراق. =

موسى الأشعري »[1]، [في قوله: ﴿ كِفْلَيْنِ ﴾][2].

صعفين، بالحبشية »[3].

أخرجه « ابن أبي نشيبة » في « المصنف »: عن « وكيع » به.

و« ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « أحمد بن سنان الواسطي »[4]، حدثنا « عبد الرحمن »، عن « إسرائيل » به[5].

[و][6] قال « الواسطي »:

﴿ كِفْلَيْنِ ﴾: نصيبين، بلغة النبطية »[7]

★ ★ ★

= انظر: تقريب التهذيب: [٢/٩٠].

(١) أبو موسى الأشعري: عبدالله بن قيس بن سليم بن حَضَّاد، صحابي مشهور، أمرَّه عمر ثم عثمان، وهو أحد الحكمين بصِفِّين، مات نحو سنة ٥٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤٤١]، والحلية: [١/٢٥٦]، وجمهرة أنساب العرب: [٣٩٧]، وتهذيب التهذيب: [٥/٣٦٢ - ٣٦٤]، والمعارف: [٢٦٦].

(٢) ما بين المعقوفتين سقط من (ب).

(٣) انظر: البرهان: [١/٢٨٩]، والإتقان: [٢/١١٦]، والصاحبي: [٦١]، وتفسير الطبري: [١/٨]، وتفسير القرطبي: [١٧/٢٦٦]، والمزهر: [١/١٥٩].

(٤) أحمد بن سنان بن أسد بن حبَّان، أبو جعفر القطَّان الواسطي، ثقة حافظ، من الطبقة الحادية عشْرة، مات نحو سنة ٣٥٩ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٦].

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

(٦) زيادة من (ب).

(٧) قال به أيضاً أبو عبيد في لغات القبائل: [١/٨١]، وفيه: « الكِفْلُ: النصيب، وافقت لغة النبطية » اهـ.

أما عياض فقد نقل عن الخليل أن الكِفْلَ الإثم، وقال غيره النصيب. انظر: مشارق الأنوار: [١/٣٤٦]. =

(١٠٩) كَنْزٌ:[١]

قال « الجواليقي »:

« إنه فارسي معرَّب »[٢].

★ ★ ★

(١١٠) كُوِّرَتْ:

قال « الجواليقي »:

« معناها: غُوِّرَت، بالفارسية »[٣].

= وفي اللسان: « الكفل: الحظ والضعف من الأجر والإثم »اهـ. مادة [كفل] - [٣٩٠٦/٥]، وكذا في القاموس: [٤٦/٤].

وقال السجستاني: « كفل منها: أي نصيب، وكفلين: نصيبين »اهـ. غريب القرآن: [١٦٩]، وفي تفسير ابن عباس: « كفلين: ضعفين ». [٤٥٩]، وفي البحر المحيط: [٣٠٣/٣]: « والكفل في الشر أكثر استعمالاً منه في الخير »اهـ.

وقال المطرزي: « الكفيل الضامن، وتركيبه دال على الضم والتضمين، ومنه: الكفل، وهو كساء يدار حول سنام البعير كالحوية »اهـ. المغرب: [٢٢٧/٢].

والذي أراه أن اللفظة عربية وليست معرّبة.

(١) في سورة هود: الآية (١٢)، وسورة الكهف: الآية (٨٢)، وسورة الفرقان: الآية (٨).

(٢) انظر: المعرَّب: [٢٩٧]، وفيه: « فارسي معرّب، واسمه بالعربية: مفتح »اهـ. وقال الشهاب الخفاجي: « كنز: معرّب كنج »اهـ. شفاء الغليل: [٢٢٦]، وقال الثعالبي أنه فارسي: فقه اللغة: [٣١٦]، وكذا في المزهر: [١٥٩/١]، والإتقان: [١١٦/٢].

أما في اللسان، فالكنز: « اسم للمال إذا أُحْرِزَ في وعاء لما يحرز فيه؛ وقيل: الكنزُ المال المدفون، وجمعه كنوز، كَنَزَه يَكْنِزُهُ كَنْزاً واكْتَنَزَهُ »اهـ. مادة [كنز] - [٣٩٣٧/٥]، وكذا في المغرب: [٢٣٤/٢]، وفي مشارق الأنوار: « أصله ما أودع الأرض من الأموال، وكل شيء دحسته برجلك في شيء فقد كنزته »اهـ. [٣٤٣/١].

(٣) انظر: المعرّب: [٢٨٧]، وفيه: « وهو بالفارسية: كورپور » اهـ.

والإتقان: [١١٦/٢]، وفي شفاء الغليل: [٢٢٤]: « كورت الشمس: حكى الأزهري عن ابن جبير أن معناه: غورت. كذا في الجوهري؛ على أنّه معرب كورپور، وخالفه غيره، =

[و] [1] قال « ابن جرير » :

« حدثنا « ابن حميد » [قال] : [2] حدثنا « يعقوب القُمِّي » ، عن « جعفر » عن « سعيد [بن جبير »] [3] ، في قوله :

﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ [4] .

قال : غُوِّرَتْ ، وهي بالفارسية » [5] .

وقال :

« حدثنا « أبو كريب » ، حدثنا « ابن يمان » ، عن « أشعث » ، عن « جعفر » عن « سعيد » ، في قوله :

﴿كُوِّرَتْ﴾ . قال : [كوِّرت كوراً] [6] ، بالفارسية » [7] .

= وقال : معناه ذهب ضوءها مجازاً من التكوير ، وهو التلفيف ، لأن الملفف لا يظهر كله ؛ عن أبي منصور » اهـ .

وفي اللسان : مادة [كور] - [٣٩٥٣/٥] : « وكُوِّرَت الشَّمْسُ : جُمِعَ ضوءُها وَلُفَّ كما تُلَفُّ العِمامَةُ ، وقِيلَ ، مَعْنَى كُوِّرَتْ عُوِّرَتْ ، وَهُوَ بِالفَارِسِيَّةِ (كُوْرِبِكِرْ) . وَقَالَ مُجَاهِدٌ : كُوِّرَتْ اضمَحلَّتْ وَذَهَبَتْ . وَيُقَالُ : كُرْتُ العِمَامَةَ عَلَى رَأْسِي أَكُورُها ، وكَوَّرْتُها أَكَوِّرُها إذا لَفَفتُها ؛ وَقَالَ الأَخْفَشُ : تُلَفُّ فَتُمْحى » اهـ .

وانظر : المغرب : [٢٣٥/٢] ، ومشارق الأنوار : [٣٤٨/١] ، وغريب القرآن : [١٦٨] .

(١) سقطت من (س) .

(٢) زيادة من الطبري : [٦٤/٣٠] .

(٣) ليس في الطبري .

(٤) سورة التكوير : الآية (١) .

(٥) انظر : تفسير الطبري : [٦٤/٣٠] .

(٦) في (ط) و (س) : [كوراً] ، وفي (ب) : [كورت] ، والتصويب من الطبري .

(٧) انظر : تفسير الطبري : [٦٤/٣٠] .

[حرف اللام]

(١١١) لِيْنَةٌ: [١]

قال « الواسطي »:

« هي النخلة » [٢]

وقال « الكلبي »:

« لا أعلمها إلا بلسان يهود يثرب » [٣].

★ ★ ★

---

(١) في قوله تعالى: ﴿مَا قَطَعْتُم مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللهِ وَلِيُخْزِيَ الفَاسِقِينَ﴾. سورة الحشر: الآية (٥).

(٢) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

(٣) انظر، الإتقان: [٢/١١٦].

وقال أبو عبيد: « لينة: يعني النخل بلغة الأوس » اهـ. لغات القبائل: [٢/٢٠٥].

وفي مشارق الأنوار: « وأصل لينة لونة بكسر اللام، فقلبت ياء لانكسار ما قبلها، قال الأصمعي: والقتبي اللون واحد، وجمعه ألوان، وقال غيرهما: اللون واللينة الأخلاط من التمر » اهـ. [١/٣٦٥].

وفي اللسان عن ابن سيدة: « الألوان الدّقل، واحدها لون، واللينة واللونة، كل ضرب من النخل ما لم يكن عجوة أو برنياً. قال الفراء: كل شيء من النخل سوى العجوة فهو من اللين، واحدته لينة، وقيل: هي الألوان، الواحدة لونة، فقيل: لينة، بالياء لانكسار اللام » اهـ.

مادة [لون] - [٥/٤١٠٦]، وكذا في القاموس: [٤/٢٧٠]، وغريب القرآن: [١٧٣].

ولم يشر أي منهم إلى أنها معرّبة.

[حرف الميم]

(١١٢) مُتَّكأً [١] .

قال « ابن أبي حاتم » :

« حدثنا أبي ، حدثنا « سهل بن عثمان » [٢] ، حدثنا « يحيى [بن] [٣] يمان » ، عن « المنهال بن خليفة » [٤] ، عن « سَلَمة بن تمام الشَّقَري » [٥] ، قال : ﴿ متكأ ﴾ بكلام الحبش ، يسمون [التُرُنْج] [٦] متكأ » [٧] .

[و] [٨] قال « الواسطي » :

« هو الأترج بلغة القبط » [٩] .

★ ★ ★

---

(١) في قوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا سَمِعْتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّيناً وَقَالَتْ أُخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ﴾ . سورة يوسف : الآية (٣١) .

(٢) سهل بن عثمان بن فارس الكندي ، أبو مسعود العَسْكَري ، نزيل الرّي ، أحد الحفاظ ، له غرائب ، من الطبقة العاشرة ، مات سنة ٢٣٥ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [١/٣٣٧] .

(٣) في (س) : [عن] .

(٤) المنهال بن خليفة العجلي : سبقت الترجمة له في الفقرة : (٤٥) .

(٥) سلمة بن تمام ، أبو عبدالله الشَّقَري ، الكوفي ، صدوق ، من الطبقة الرابعة .

انظر : تقريب التهذيب : [١/٣١٦] .

(٦) في (س) : [الربح] .

(٧) انظر : الإتقان : [٢/١١٦] .

(٨) سقطت من (س) .

(٩) في لغات القبائل : [١/١٨٦] : « الأترج بلغة توافق القبط » اهـ .

(١١٣) مَجُوْسٌ: [١]

قال « الجواليقي »: إنه أعجمي [٢].

★ ★ ★

(١١٤) مَرْجَانٌ: [٣]

حكى « الجواليقي » عن بعض أهل اللغة، أنه أعجمي [٤]

★ ★ ★

(١١٥) مَرْقُوْمٌ:

قال « الواسطي »، في قوله:

﴿ كِتَابٌ مَرْقُوْمٌ ﴾ [٥].

---

(١) في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِيْنَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾.
سورة الحج: الآية (١٧).

(٢) انظر: المعرب: [٣٢٠]، وفيه: « مجوس أعجمي، وقد تكلمت به العرب » اهـ. والإتقان: [١١٦/٢].
وفي اللسان: [٤١٤١/٦]: « المجوس جيلٌ معروف جمع، واحدهم مجوسي؛ غيره: وهو مُعَرَّب أصله (مِنْج كُوشْ)، وكان رجلاً صغير الأذنين، كان أول مَنْ دَانَ بدين المجوس، ودعا الناس إليه، فعرَّبته العرب، فقالت: مَجُوسٌ. ونزل القرآن به، والعرب ربما تركت صرف مجوس إذا شُبِّهَ بقبيلة من القبائل، وذلك أَنَّهُ اجتمع فيه العجمة والتأنيث » اهـ. وكذا في القاموس: [٢٦٠/٢]، وشفاء الغليل: [٢٣٩].

(٣) في قوله تعالى: ﴿يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ﴾. سورة الرحمن: الآية (٢٢). وقوله: ﴿كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ والْمَرْجَانُ﴾. سورة الرحمن: الآية (٥٨).

(٤) انظر: المعرب: [٣٢٩]، وفيه: « والمرجان: ذكر بعض أهل اللغة أنه أعجمي معرّب، قال أبو بكر: لم أسمع له بفعل متصرف » اهـ.
والإتقان: [١١٦/٢]. وفي لغات القبائل: [١٩٤/٢]: « المرجان صغار اللؤلؤ بلغة أهل اليمن » اهـ.

(٥) في سورة المطففين: الآيتان (٩، ٢٠).

« أي: مكتوب بلسان العبرية »[1].

★ ★ ★

(١١٦) مُزْجَاةٌ:[2]

قال « الواسطي »:

« (مُزْجَاةُ) قليلة، بلسان العجم. وقيل: بلسان القبط »[3].

★ ★ ★

(١١٧) مِسْكٌ:[4]

حكى « الثعالبي » في « فقه اللغة »، أنه فارسي[5].

★ ★ ★

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٧]، وفي لغات القبائل: [٢/٢٤٥]: « كتاب مرقوم: مختوم بلغة حِمْير » اهـ، وكذا في: البحر المحيط: [٨/٤٤٠].

وفي اللسان: مادة [رقم] - [٣/١٧٠٩]: « رقم الكتاب يرقمه رقماً: أعجمه وبينه. وكتاب مرقوم، أي قد بُيِّنَتْ حروفه بعلامات من التنقيط » اهـ. وكذا في القاموس: [٤/١٢٣]، وغريب القرآن: [١٨٤].

(٢) في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا﴾. سورة يوسف: الآية (٨٨).

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٧].

(٤) في قوله تعالى: ﴿خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾. سورة المطففين: الآية (٢٨).

(٥) انظر: فقه اللغة: [٣١٨]، والإتقان: [٢/١١٧]، والمزهر: [١/١٦٣، ١٦٦]، وقال الشهاب الخفاجي: « مسك: فارسي معرب والعرب تسمية المشوم » اهـ.

شفاء الغليل: [٢٣٩]. وقال ابن كمال باشا: « معرب مشك بالمعجمة » اهـ. في المعرب: [٤٩]، وقال برجشتراسر:

« والمسك مشك في الفارسية، وكذلك MUSKA في الأرامية، فهذا من إبدال الشين بالسين الذي صار أخيراً في بعض الكلمات المعربة قديماً » اهـ. التطور النحوي للغة العربية: [١٤٥].

(١١٨) مِشْكَاةٌ:[١]

قال « وكيع » في « تفسيره »:

« حدثنا « إسرائيل »، عن « أبي إسحاق »، عن [« سَعْدُ بن عِيَاض الثُّمَالي »][٢]، قال: (المشكاة): الكوة، بلسان الحبشة »[٣].

أخرجه « ابن أبي شيبة » في « المصنف » عنه.

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « علي بن الحسين »، أنبأنا « نصر بن علي »[٤]، أنبأنا أبي، عن « شبل بن عباد »[٥]، عن [« ابن أبي نجيح »][٦]، عن « مجاهد »، قال: (المشكاة): الكوة، بلغة الحبشة »[٧].

★ ★ ★

---

(١) في قوله تعالى: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَـٰوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾. سورة النور: الآية (٣٥)

(٢) في (س) و(ط): [سعيد عن عياض الثمالي]، وفي (ب): [سعيد بن عياض الثمالي]، والصواب ما أثبتناه.

وهو: سعيد بن عياض الثُّمَالي، الكوفي، صدوق من الطبقة الثانية، وله رواية مرسلة، مات بأرض الروم.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٨٩].

(٣) انظر: المزهر: [١/١٥٩]، ولغات القبائل: [٢/٥٤]، وفيه: «يعني الكوة بلغة توافق الحبشة» اهـ.

(٤) نصر بن علي بن صُهْبَان، الأزدي، الجَهْضَمي، البصري، ثقة، من الطبقة السابعة، مات قبل سنة ١٥٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٩٩].

(٥) شبل بن عباد المكي القاري، ثقة، رمى بالقدر، من الطبقة الخامسة، مات نحو سنة ١٤٨ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣٤٦].

(٦) في (ط): [ابن نجيم]، وفي (ب): [أبي نجيم].

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٦]، والبرهان: [١/٢٨٨]، والمعرّب: [٣٠٣]، والزينة: [١/١٣٧]، وبرجشتراسر: [١٤٦، ١٤٨].

(١١٩) مَقَالِيدُ:

حكى « ابن الجوزي » أنها المفاتيح بالنبطية [١].

وقال « الفريابي »:

« حدثنا « ورقاء » عن [« ابن أبي نجيح »] [٢]، عن « مجاهد »، في قوله: ﴿مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ﴾ [٣].

قال: مفاتيح، بالفارسية » [٤].

وقال « ابن دريد »، و« الجواليقي »:

« (الإقليد) و(المقليد): المفتاح، فارسي معرّب » [٥].

★ ★ ★

(١٢٠) مَلَكُوتٌ:

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا [« يحيى بن سعيد القطّان »] [٦]، حدثنا [« عبدالله بن عمرو »] [٧]، حدثنا [« عمر بن أبي زائدة »] [٨]، عن « عكرمة »، في قوله

---

(١) انظر: فنون الأفنان.

(٢) في (ب): [ابن نجيم].

(٣) سورة الزمر: الآية (٦٣)، وسورة الشورى: الآية (١٢).

(٤) انظر: الإتقان: [٢/١١٦].

(٥) انظر: الجمهرة: [٢/٢٩٢]، والمعرب: [٣١٤].

(٦) في (ط): [يحيى بن سعيد المطال]، وهو خطأ.

وهو: يحيى بن سعيد بن فروخ، أبو سعيد القطان البصري، ثقة حافظ، من كبار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٩٨ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٤٨]، تذكرة الحفاظ: [١/٢٧٤]، وتهذيب التهذيب: [١١/٢١٦]، والأعلام: [٧/١٨١].

(٧) في (ب) و(س): [عبد الملك بن عمرو].

(٨) في (ط): [عمرو بن أبي زائدة]، وقد سبقت ترجمته في الفقرة: (٨٢).

[تعالى]: [1]

﴿مَلَكُوت السَّمَوَاتِ﴾ [2].

قال: [هو] [3] الملك، ولكنه [بكلام النبطية]: [4] ملكوتا [5].

وأخرجه أبو الشيخ من هذا الطريق عن « عكرمة »، عن « ابن عباس » [6].

وقال « الواسطي »:

« هو الملك بلسان النبط ».

وقال « الكرماني » في « العجائب »:

« قرىء في الشاذ (ملكوث) بالثاء، وهو اسم أعجمي » [7].

★ ★ ★

---

(١) زيادة من (ط).

(٢) سورة الأنعام: الآية (٧٥)، والأعراف: الآية (١٨٥).

(٣) ليست في (ط).

(٤) في (ط): [بالنبطية].

(٥) انظر: الإتقان: [١١٧/٢]، وفي البحر المحيط: [١٦٥/٤]: « ملكوتا باليونانية أو القبطية » اهـ.

(٦) في تفسير ابن عباس: « ملكوت السموات والأرض: ما بين السموات والأرض من الشمس والقمر والنجوم » اهـ: [١١٣، ١٤٢].

(٧) قال ابن خالوية في « مختصر في شواذ القرآن » أنها قراءة عكرمة: [٣٨].
وقال السجستاني: « ملكوت: مُلْكٌ، والواو والتاء زائدتان، مثل الرحوت والرهبوت، وهو من الرحمة والرهبة، تقول العرب: رهبوت خير من رحوت: أي أن ترهب خير من أن ترحم » اهـ. غريب القرآن: [١٧٦].
وكذا في اللسان: مادة [ملك] ـ [٤٢٦٦/٦]، والقاموس: [٣٣٠/٣].

(١٢١) مَنَاصٌ: [١]

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »، و« الواسطي » في « الإرشاد »:

« معناه فرار بالنبطية » [٢].

★ ★ ★

(١٢٢) مِنْسَأَةٌ: [٣]

حكى « ابن الجوزي » أنها [العصا بالزنجبية] [٤].

وقال « ابن جرير »:

حدثنا « موسى بن هارون »، حدثنا « عمرو »، حدثنا « أسباط » عن « السدي »، قال:

﴿المنسأة﴾: العصا، بالحبشية » [٥]

★ ★ ★

---

(١) في قوله تعالى: ﴿كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ﴾. سورة ص: الآية (٣).

(٢) انظر: لغات القبائل: [٢/١٣٠]، وفيه: ﴿ولات حين مناص﴾: وليس حين فرار، بلغة توافق النبطية » اهـ.

والإتقان: [٢/١١٧].

أما في اللسان: مادة [نوص] - [٦/٤٥٧٦] فهي عربية: « والمناص: الملجأ والمفر. وناص عن قرنه ينوص نوصاً ومناصاً، أي فرّ وراغ » اهـ.

وكذا في القاموس: [٢/٣٣٣]

ويرى ابن الجوزي أنها بلغة همدان: فنون الأفنان: [٧٨].

(٣) في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلاَّ دَابَّةُ الأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتِهِ﴾. سورة سبأ: الآية (١٤).

(٤) في (ط): [العصى بالحبشية].

وانظر: فنون الأفنان: [٧٨]، وفي لغات القبائل: « عصاته بلغة حضرموت وأنمار وخثعم » اهـ. [٢/١١٠].

(٥) انظر: تفسير الطبري: [٢٢/٧٣]، والإتقان: [٢/١١٧]، وتفسير القرطبي: [١٤/٢٧٨].

(١٢٣) مُنْفَطِرٌ:

قال « ابن جرير »:

« حدثنا « أبو كريب »، حدثنا « وكيع » عن « سفيان »، عن « جابر »، عن « عبدالله بن يحيى »، عن « عكرمة » عن « ابن عباس »:

﴿ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ﴾ [١].

قال: ممتلئة به، بلسان الحبشة » [٢].

★ ★ ★

(١٢٤) الْمُهْلُ: [٣]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

« المهل: عكر الزيت، بلسان [أهل المغرب] [٤].

وقال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »:

« بلغة البربر » [٥].

★ ★ ★

---

(١) سورة المزمل: الآية (١٨).

(٢) انظر: تفسير الطبري: [٢٩/١٣٨]، والإتقان: [٢/١١٧].

(٣) في سورة الكهف: الآية (٢٩)، وسورة الدخان: الآية (٤٥)، وسورة المعارج: الآية (٨).

(٤) في (ط): [المعروف]، وصححه الناسخ في هامشه من الإتقان.

انظر: البرهان: [٢/٢٨٨]، والإتقان: [٢/١١٧].

(٥) انظر: لغات القبائل: [٢/٢٢٤]، والإتقان: [٢/١١٧].

وقال السجستاني: « المهل هو دُرْدِي الزيت، ويقال: ما أذيب من النحاس والرصاص وما أشبهه » اهـ. غريب القرآن: [١٩٢].

وكذا في القاموس: [٤/٥٤]، واللسان: مادة [مهل] - [٦/٤٢٨٨]، والكشاف: [٢/٥٦١]، والمغرب: [٢/٢٨٠].

[حرف النون]

(١٢٥) نَاشِئَةُ:

قال « وكيع »:

« حدثنا « إسرائيل »، عن « أبي إسحاق »، عن « سعيد بن جبير »، عن « ابن عباس »، في قوله:

﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ﴾ (١).

قال: بلسان الحبشة، إذا [شاء] (٢) قام » (٣).

وقال « ابن أبي شيبة » في « المصنف »:

« حدثنا « إسحاق بن سليمان »، عن « أبي سنان »، عن « أبي إسحاق »، عن « عمرو بن شرحبيل »، عن « عبدالله »:

﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ﴾.

قال: هي بالحبشية: قام الليل ».

أخرجه في « المستدرك ».

وقال « الفريابي »:

« حدثنا « قيس »، عن « أبي إسحاق »، عن « سعيد بن جبير »، في قوله:

﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ﴾.

---

(١) سورة المزمل: الآية (٦).

(٢) سقطت من (ط).

(٣) في تفسير ابن عباس: « ناشئة الليل: قيام الليل بالصلاة » اهـ. [٤٩٠].

قال: إذا قام من الليل، فهي بلسان الحبشة، نشأ فلان: قام من الليل»[1].

★ ★ ★

(١٢٦) نُوْن:[2]

حكى «الكرماني» في «العجائب»، عن «الضحاك»، أنه فارسي، وأصله (النون)، ومعناه: اصنع ما شئت[3].

★ ★ ★

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٧]، والبرهان: [١/٢٨٩].

(٢) في قوله تعالى: ﴿نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ﴾. سورة القلم: الآية (١).

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١١٧].

قال السجستاني: «قيل: النون: الحوت، والجمع النينان، وقيل: النون: الدواة» اهـ. غريب القرآن: [٢٠٧].

وفي تفسير ابن عباس: ﴿ن﴾ يقول: أقسم الله بالنون، وهي إشارة إلى نعم الله في البحار من الأسماك واللآلىء وغيرها، أو إشارة إلى ما أودع الله في قلوب العلماء من المعارف والأسرار، ويقال: هو اسم من أسماء الرَّب، وهو نون الرحمن، ويقال: النون هو الداوة» اهـ: [٤٨٠].

وفي اللسان عن الأزهري: ﴿ن والقلم﴾ لا يجوز فيه غير الهجاء، ألا ترى أن كتاب المصحف كتبوه ن؟ ولو أُرِيدَ به الدواة أو الحوت لكتب نون» اهـ. مادة [نون] ـ [٦/٤٥٨٦].

وفي القاموس أنه شفرة السيف: [٤/٢٧٦].

[حرف الهاء]

(١٢٧) هُدْنَا : [١]

قال « شيدلة » و« الواسطي » وغيرهما :

« ﴿ هُدْنَا ﴾ : تبنا ، بالعبرانية » [٢] .

وقال « ابن المنذر » :

« حدثنا « موسى » ، حدثنا « عبدالله بن صالح » ، حدثنا « يونس » ، حدثني « محمد بن إسحاق » ، سمعت « أبا وجزة السعدي » [٣] ، وكان من أعلم الناس بالعربية ، قال :

لا والله ما أعلمها في كلام أحد من العرب (هُدْنَا) » [٤] .

★ ★ ★

---

(١) في قوله تعالى : ﴿وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ﴾ . سورة الأعراف : الآية (١٥٦) .

(٢) انظر : الإتقان : [٢/١١٧] .

وفي لغات القبائل : [١/١٣٧] : « هدنا إليك : تبنا ، وافقت لغة العبرانية » اهـ .

(٣) أبو وجزة السعدي : يزيد بن عبيدالسلمي ، المدني ، الشاعر ، ثقة ، من الطبقة الخامسة ، مات سنة ١٣٠ اهـ .

انظر : طبقات القُرَّاء : [٢/٣٨٢] ، وتقريب التهذيب : [٢/٣٦٨] .

(٤) جاء في اللسان : مادة [هود] ـ [٦/٤٧١٨] : « هدنا إليك : أي تبنا إليك ، وهو قول مجاهد وسعيد بن جبير ، وإبراهيم . قال ابن سيدة : عدّاه بإلى لأن فيه معنى رجعنا . وقيل : معناه تبنا إليك ورجعنا ، وقربنا من المغفرة » اهـ . وفي مادة [هيد] ـ [٦/٤٧٣٤] : « كل شيء حركته فقد هِدْتَهُ تَهِيدُهُ هَيْداً » اهـ . وهو ما ذهب إليه ابن جني : المحتسب : [١/٢٦٠]

(١٢٨) هُوْدٌ: [١]

قال « الجواليقي »:

« (الهود): اليهود ، أعجمي » [٢].

★ ★ ★

(١٢٩) هون:

قال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا أبي، حدثنا [« صالح بن زياد الرّقي »] [٣]، حدثنا « يحيى بن سعيد الحمصي »، حدثنا « النضر بن عربي »، عن « ميمون بن مهران » [٤]، في قوله: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الأَرْضِ هَوْناً﴾ [٥].

[قال: حلما بالسُّريانية »] [٦].

[وقال]: [٧]

---

(١) في سورة البقرة: الآيات (١١١ ، ١٣٥ ، ١٤٠).

(٢) انظر: المعرب: [٣٥٠ ، ٣٥٧]، والإتقان: [٢/١١٧].

وقال السجستاني: « أي يهوداً، فحذفت ياء الزيادة، وقيل: كانت اليهود تنسب إلى يهوذ بن يعقوب، فسموا اليهود، وعربت بالدال » اهـ. غريب القرآن: [٢١٥].

(٣) في (ب): [صالح عن زياد الرقي].

وهو: صالح بن زياد بن عبدالله، أبو شعيب المقرىء السّوسي، نزل الرقة، ثقة من الطبقة العاشرة، توفي سنة ٢٦١ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٣٦٠].

(٤) ميمون بن مِهْران الجزري، أبو أيوب، أصله كوفي، نزل الرقة، ثقة فقيه، كان يرسل، وهو من الطبقة الرابعة، مات سنة ١١٧ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢٩٢].

(٥) سورة الفرقان: الآية (٦٣).

(٦) في (ب): [حكماء بالسُّريانية]، وكذا في الإتقان: [٢/١١٨].

(٧) في (س): [قال].

« حدثنا » علي بن الحسين »، حدثنا « المقدمي »، حدثنا « عامر بن صالح »، عن أبيه، عن « أبي عمران الجوني »:

﴿يَمْشُونَ عَلَى الأَرْضِ هَوْناً﴾.

قال: بالعبرانية: حِلْماً »[1].

وقال:

« [حدثنا][2] « علي بن الحسين »، حدثنا [« القاسم بن عيسى الواسطي »][3]، عن « هُشَيْم »[4]، عن « أبي إسحاق الكوفي »[5]، عن « الضحاك »: قوله: ﴿هَوْناً﴾: سريانية[6].

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٨].

(٢) في (س): [حدثه].

(٣) في (س): [أبو القاسم بن عيسى الواسطي]، وفي (ط): [القاسم بن علي الواسطي].

وهو: القاسم بن عيسى بن إبراهيم الطائي، الواسطي، صدوق، تغير، من الطبقة العاشرة، مات سنة ٢٤٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١١٨].

(٤) هُشَيْمُ بن بشِيْر بن دِينار السّلمي، أبو معاوية بن أبي خازم، الواسطي، ثقة ثبت، كثير التدليس والإرسال الخفي، من الطبقة السابعة، مات سنة ١٨٣ هـ، وقد قارب الثمانين.

انظر: ميزان الاعتدال: [٤/٣٠٦]، وتقريب التهذيب: [٢/٣٢٠]، والتاريخ الكبير للبخاري: [٨/٢٤٢]، والتاريخ الصغير: [٢/٣٠]، وتعريف أهل التقديس: [١١٥]، والتبيين لأسماء المدلسين: [٥٩].

(٥) أبو إسحاق الكوفي: عبدالله بن ميسرة الحارثي، أبو الوليد الكوفي، أو الواسطي، ضعيف، كان هُشَيْمُ يكنيه أبا إسحاق وأبا عبد الجليل، وغير ذلك، يدلسه، وهو من الطبقة السادسة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٤٥٥].

(٦) انظر: الإتقان: [٢/١١٨].

وفي اللسان عن ابن شُمَيْل: « إنه لَيَهُوْنُ عَلَيَّ هَوْناً وهَوَاناً ».

وعن الفرّاء: « الهُوْنُ في لغة قريش الهَوَان. قال: وبعض بني تميم يجعل الهُوْن مصدر للشيء الهَيِّن ». وفيه: « وإذا قالت العرب: أقبل يمشي على هَوْنِه، لم يقولوه إلاّ بالفتح ».. و« الهَوْنُ: مصدر الهَيِّن في معنى السكينة والوقار ». مادة [هون]: [٦/٤٧٢٥].

وقال: [هو (هونا)][1].

★ ★ ★

(١٣٠) هِيتَ لَك:

قال « ابن أبي شيبة »:

« حدثنا [« الفضل بن دكين »][2]، عن « سلمة بن شابور »، عن « عطية »، عن « ابن عباس »:

﴿هَيْتَ لَك﴾[3].

هلم لك، بالنبطية »[4].

أخرجه « ابن أبي حاتم »[5].

وقال أبو الشيخ: حدثنا « إسحاق بن إبراهيم »، حدثنا « أبو هشام الرفاعي »[6]، حدثنا « وكيع » عن « النضر » عن « عكرمة »:

﴿هَيْتَ لَك﴾.

= وقال بنحوه المطرزي في المغرب: [٢/٣٩١]، وكذا في القاموس: [٤/٢٨٠]، وغريب القرآن: [٢١٥].

(١) في (ط): [هو (با)]، وهو خطأ واضح.

(٢) في (ط): [ابن الفضل بن دكين].

وسبقت ترجمته في الفقرة (١٠).

(٣) سورة يوسف: الآية (٢٣).

(٤) وقال به أبو عبيد: « هيت لك: يعني تهيأت لك، بلغة وافقت النبطية » اهـ. لغات القبائل [١/١٨٥].

(٥) انظر: الإتقان: [٢/١١٨]، وفيه: « أخرج ابن أبي حاتم، عن ابن عباس، قال: هيت لك، هلم لك، بالقبطية ».

وهو ما ذهب إليه أبو الفرج الجوزي في فنون الأفنان: [٧٨]، والقرطبي في تفسيره: [٩/١٦٤]، وكذا في البحر المحيط: [٥/٢٩٣].

(٦) أبو هشام الرفاعي: محمد بن يزيد بن محمد بن كثير العجلي، الكوفي، قاضي المدائن، ليس بالقوي، من صغار الطبعة العاشرة، مات سنة ٢٤٨ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [٢/٢١٩].

قال: هَلَمَّ لك، بلسان الحورانية [1].

وقال «ابن جرير»:

«حدثنا «الحسن بن محمد»، حدثنا «عبد الوهاب بن عطاء» [2]، عن «عمرو» عن «الحسن»:

﴿هَيْتَ لَكَ﴾.

[كلمة] [3] بالسريانية، أي عليك» [4].

★ ★ ★

---

(١) انظر: الإتقان: [٢/١١٨]، والمزهر: [١/١٥٩].

(٢) عبد الوهاب بن عطاء الخفّاف، أبو نصر العجلي، البصري، نزيل بغداد، صدوق، ربما أخطأ، من الطبقة التاسعة، مات نحو سنة ٢٦٦ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥٢٨].

(٣) ليست في (ب).

(٤) انظر: تفسير الطبري: [٢٩/١٨٣]، والإتقان: [٢/١١٨].

وجاء فيه: «وقال أبو زيد الأنصاري: هي بالعبرانية، وأصله (هيتلج) أي تعال» اهـ.

وفي اللسان: «وروي الأزهري عن أبي زيد، قال: هَيْتَ لَكَ، بالعبرانية هَيْتَالَجْ أي تعالى، أعربه القرآن». مادة [هيت] ـ [٦/٤٧٣٢].

وذكر ابن خالويه نحو ذلك في كتابه مختصر في شواذ القرآن: [٦٣].

أمّا السجستاني فيقول: «هيت لك: أي هلم: أي اقبل إلى ما أدعوك إليه، وقوله عزّ وجلّ: ﴿هيت لك﴾: أي إرادتي بهذا لك. وقرئت: (هئت لك)، ومعناه تهيأت» اهـ. غريب القرآن: (٢١٣)

وفي تفسير ابن عباس: «(هيت لك): هلمّ أنا لك، ويقال: تعال أنا لك، ويقال تهيأت لك، معناه إن قرأت بنصب الهاء والتاء: هلمّ لك، وإن قرأت بكسر الهاء وضم الهمزة: تهيأت لك، وإن قرأت بنصب الهاء ورفع التاء: تعال أنا لك» اهـ. [١٩٥]. مما يشير إلى أنها عربية خالصة.

وقد تناولها بالبحث الدكتور السيد يعقوب بكر في كتابه «دراسات مقارنة في المعجم العربي»: [١٤٢ ـ ١٤٤].

[حرف الواو]

(١٣١) وَرَاءُ :

قال « شيدلة » في « البرهان » :

﴿ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ ﴾ (١) .

« أي : أمامهم بالنبطية » .

وكذا قاله « أبو القاسم » في : « لغات القرآن » (٢) .

★ ★ ★

(١٣٢) وَرْدَةٌ :

أخرج « ابن أبي حاتم » عن « عطاء الخراساني » (٣) ، في قوله :

﴿ فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴾ (٤) .

---

(١) سورة الكهف : الآية (٧٩) .

(٢) انظر : لغات القبائل : [٢/١٠] ، والإتقان : [٢/١١٨] . وذكر الجواليقي أنها غير عربية .

وقال المطرزي : « الوراء : فعال ، ولامه همزة عند سيبويه وأبي علي الفارسي ، وياء عند العامة ، وهو من ظروف المكان بمعنى خلف وقدام » اهـ . المغرب : [٢/٣٤٨] ، وقال بنحوه السجستاني في غريب القرآن : [٢٠٩] ، وكذا في اللسان : مادة [ورأ] - [٦/٤٨٠٧] ، ومادة [وري] - [٦/٤٨٢٣] ، وفي القاموس : مادة [ورأ] - [١/٣٣] ، ومادة [وري] - [٤/٤٠٢] . وهذا دليل على أنها عربية صرفة .

(٣) عطاء الخراساني : عطاء بن أبي مسلم أبو عثمان الخراساني ، واسم أبيه ميسرة ، وقيل عبدالله ، صدوق يهم كثيراً ، ويرسل ويدلس ، من الطبقة الخامسة ، مات سنة ١٣٥ هـ .

انظر : تقريب التهذيب : [٢/٢٣] .

(٤) سورة الرحمن : الآية (٣٧) .

[قال: تصير كلون دهن] [1] الوَرْدِ في الصفرة.

وأخرج « ابن عباس »، قال:

« تصير حمراء » [2].

وفي « المعرب » لـ « الجواليقي »:

« الورد المشموم في الربيع، يقال: إنه ليس بعربي » [3]

★ ★ ★

(١٣٣) وَزَرُ:

قال « أبو القاسم » في « لغات القرآن »:

« هو الجبل والملجأ، بالنبطية » [4].

وقال ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « أبو سعيد الأشج »، حدثنا « المحاربي » [5]، عن [« جويبر »] [1]،

---

(١) ما بين المعقوفتين سقط من (س)، وبعدها بياض في (ط).

(٢) في تفسير ابن عباس: [٤٥٢]: « (فكانت وردة): فصارت ملونة » اهـ.

(٣) انظر: المعرب: [٣٤٤]، والإتقان: [١١٨/٢].

وفي المزهر: [١٦٧/١]: « الورد للمشوم فارسي، وهو اسم عربي للفرس، ومن أسماء الأسد » اهـ.

أمّا في اللسان فينقل عن أبي حنيفة: « الورد نور كل شجرة وزهر كل نبتة، واحدته وَرْدة، قال: والورد ببلاد العرب كثير » اهـ.

مادة [ورد] ـ [٤٨١٠/٦]، وفي القاموس: « وردت الشجرة توريداً نوّرت، والمرأة حمّرت خدها ». مادة [ورد] ـ [٣٥٨/١].

وفي المغرب: « الورد هذا النور الذي يشم، قالوا: سمي بذلك لحمرته » اهـ. [٣٥٠/٢]، وبنحوه في غريب القرآن: [٢١٠، ٢١١]، وكذا في الجمهرة: [٢٥٨/٢].

(٤) انظر: لغات القبائل: [٢٣٣/٢]، والإتقان: [١١٨/٢].

(٥) المحاربي: عبد الرحمن بن محمد بن زياد المحاربي، أبو محمد الكوفي، لا بأس به، وكان يدلس، من الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٩٥ هـ.

انظر: تهذيب التهذيب: [٢٦٦/٦]، وتقريب التهذيب: [٤٩٧/١]، وميزان الاعتدال:

عن « الضحاك »، في قوله:

﴿لاَ وَزَرَ﴾ (٢)

قال: لا جبل، وهي [بلغة] (٣) أهل اليمن.

وقال « ابن جرير »:

« حدثت عن « الحسين »، سمعت « أبا معاذ »، حدثنا « عبيد »، سمعت « الضحاك » يقول في قوله:

﴿لاَ وَزَرَ﴾.

[قال]: (٤) الجبل، بلغة حِمْيَر » (٥).

★ ★ ★

[٢/٥٨٥]، وجامع التحصيل: [٢٧٦]، وتعريف أهل التقديس: [٩٣]، والتبيين لأسماء المدلسين: [٣٨].

(١) في (س) و(ط): [جرير].

(٢) سورة القيامة: الآية (١١).

(٣) في (س): [لغة].

(٤) في تفسير الطبري: [يعني].

(٥) انظر: تفسير الطبري: [٢٩/١٨٣]، وفي تفسير ابن عباس: [٤٩٣]: « ﴿لا وزر﴾ لا جبل يواريه من النار، وهي بلغة حمير، يسمون الجبل وزراً » اهـ.

وفي اللسان أنه من كلام العرب: مادة [وزر] ـ [٦/٤٨٢٣].

[حرف الياء]

(١٣٤) يَاقُوتٌ: [١]

ذكر « الثعالبي » في « فقه اللغة » أنه فارسي [٢].

وكذا « الجواليقي » [٣]، و[« المغربي »] [٤]، وآخرون [٥].

★ ★ ★

(١٣٥) يَحُوْرُ:

قال « ابن الجوزي »:

« الحور: الرجوع بلغة الحبشة » [٦].

ورَوَيْنا في « سؤالات نافع بن الأزرق »: [٧]

---

(١) في قوله تعالى: ﴿كأنهن الياقوت والمرجان﴾. سورة الرحمن: الآية (٥٨).

(٢) انظر: فقه اللغة: [٣١٧].

(٣) انظر: المعرّب: [٣٥٦]، وفيه: « الياقوت، والجمع اليواقيت ».
والإتقان: [١١٨/٢].

(٤) في (ب): [المصري].

(٥) ذكر الشهاب الخفاجي أنه معرب: شفاء الغليل: [٢٧٩].
وقال الجوهري: « الياقوت: يقال فارسي معرب، وهو فاعل، الواحدة: ياقوتة، والجمع: اليواقيت » اهـ. الصحاح: [٢٧١/١].
ونقله ابن منظور في اللسان: مادة [يقت] ـ [٤٩٦٤/٦].
وفي القاموس أنه مَعرَّب: مادة [يقت] ـ [١٦٧/١].

(٦) انظر: فنون الأفنان: [٧٨]، وفيه: « الحور الرجوع بلغة الزّنج » اهـ.

(٧) هو نافع ابن الأزرق الحروري، من رؤوس الخوارج، وإليه تنسب طائفة الأزارقة، قتل في جمادي الآخرة سنة ٦٥ هـ.

إنه سأل « ابن عباس » عن قوله:

﴿إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ﴾ (١).

« قال: أن لن يرجع بلغة الحبشة » (٢).

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا أبي، [حدثنا « نصر بن علي »]، (٣) حدثنا « عبيد بن عَقِيل » (٤)، حدثنا « عبادُ بن راشد » (٥)، حدثنا « داود بن أبي هند » (٦) في قوله:

﴿إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ﴾.

قال: بلغة الحبشة، يرجع » (٧)

وقال:

« حدثنا « أبو عبدالله الطبراني »، أنبأنا [« أبو جعفر بن عمر المدني »] (٨)،

= وله أسئلة عن ابن عباس في جزء أخرج الطبراني بعضها في مسند ابن عباس من المعجم الكبير.

(١) سورة الانشقاق: الآية (١٤).

(٢) انظر: الإتقان: [٢/٦٤، ١١٨].

(٣) ما بين المعقوفتين سقط من (س)، وفي (ب): [نضر بن علي].

(٤) عبيد بن عَقِيل الهلالي، أبو عمرو البصري، الضرير المعلم، صدوق، من صغار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٠٧ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٥٤٤].

(٥) عباد بن راشد التميمي، البصري، البزار، قريب داود بن أبي هند، صدوق له أوهام، من الطبقة السابعة.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٣٩١].

(٦) داود بن أبي هند القشيري، أبو بكر أو أبو محمد البصري، ثقة متقن، كان يهم بآخره، من الطبقة الخامسة، مات نحو سنة ١٤٠ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/٢٣٥].

(٧) انظر: الإتقان: [٢/١١٨].

(٨) في (ط): [حفص بن عمر...] وبعدها بياض بالأصل.

وفي (ب): [جعفر بن عمر العرفي].

حدثنا « الحكم بن أبان »[1] عن « عكرمة »، في قوله:

﴿إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُوْرَ﴾.

أي: لن يرجع، ألا تسمع الحبشي إذا قيل له: حُرْ إِلَى أَهْلِكَ.

أي: ارجع إلى أهلك ».

★ ★ ★

(١٣٦) يس:

قال « ابن مردويه »:

« حدثنا « عبدالله بن جعفر »، حدثنا « سمويه »[2] حدثنا « نعيم بن حماد »[3]، حدثنا « الفضل بن موسى »[4]، عن « الحسين بن واقد »[5].

[وقال « ابن جرير »:

« حدثنا « ابن حميد »، حدثنا « أبو ثميلة »، حدثنا « الحسين بن واقد »][6]،

---

(١) الحكم بن أبان العدني، أبو عيسى، صدوق عابد، وله أوهام، من الطبقة السادسة، ولد سنة ٨٠ هـ، وتوفي سنة ١٥٤ هـ.

انظر: تقريب التهذيب: [١/١٩٠].

(٢) سمويه: إسماعيل بن عبدالله بن مسعود العبدي الأصبهاني، صاحب « الفوائد » في علم الحديث، مات سنة ٢٦٧ هـ.

انظر: تذكرة الحفاظ: [٢/١٣١]، واللباب: [١/٥٦٦]، والأعلام: [١/٣١٤].

(٣) كذا في جميع النسخ، وهو [نعيم بن حمّار].

وقد سبقت ترجمته في الفقرة (٤٢).

(٤) الفضل بن موسى السِّيناني، أبو عبدالله المروزي، ثقة ثبت، ربما أغرب، وهو من كبار الطبقة التاسعة، مات سنة ٢٩٢ هـ

انظر: تقريب التهذيب: [٢/١١٢].

(٥) في (س) و(ط): [حسين بن واقد].

وسبقت ترجمته في الفقرة (٨٢).

(٦) ما بين المعقوفتين سقط من (ط)، وفي (س): « حسين بن واقد ».

عن « يزيد النحوي »، عن « عكرمة »، عن « ابن عباس »، في قوله : ﴿يسٓ﴾ [1].

قال: يا إنسان، بالحبشية » [2].

وقال « ابن أبي حاتم »:

« حدثنا « أبو زُرْعَة »، حدثنا « صفوان »، حدثنا « أبو الوليد »، أخبرني [« سعيد بن بشير »] [3]، عن « جعفر بن أبي وحشية »، عن « سعيد بن جبير » قال:

﴿يس﴾: يا رجل، بلغة الحبشة » [4].

★ ★ ★

(١٣٧) يَصُدُّونَ: [5]

قال« ابن الجوزي »:

---

(١) سورة يس: الآية (١).

(٢) انظر: تفسير الطبري: [١٤٨/٢٢]، والإتقان: [١١٨/٢].

وجاء في تفسير ابن عباس: [٣٦٩]: « يس، يقول: يا إنسان، بلغة السُّرْيَانية » اهـ.

ونقل أبو حيان في البحر المحيط: [٣٢٣/٧] عن ابن عباس أنه في لغة طيء، وعلل ذلك بأنهم: « يقولون: إيسان، بمعنى إنسان » اهـ.

وهو قول ابن الكلبي، وعلق عليه الزمخشري بقوله: « وإن صُحَّ فوجهه أن يكون أصله يا أبنسين » اهـ. الكشاف: [٢/٤].

(٣) في (ب): [سعيد بن بشر].

(٤) انظر: الإتقان: [١١٨/٢]، ولغات القبائل: [١١٨/٢].

وقال السجستاني: « قيل: معناه يا إنسان، وقيل: يا رجلاً، وقيل: يا محمد، وقيل: مجازها مجاز سائر حروف التهجي في أوائل السور » اهـ. غريب القرآن: [٢٢٦].

وفي القاموس: « ليس: يا إنسان أو يا سيد ». مادة [سين] - [٢٤٠/٤]. وكذا في اللسان عن عكرمة: مادة [سين] - [٢١٧٣/٣].

(٥) في قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلاً إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ﴾. سورة الزخرف: الآية (٥٧).

« معناه: يضجون، بالحبشية »[1].

★ ★ ★

(١٣٨) يُصْهَرُ:[2]

قال « شيدلة » في « البرهان »:

« يصهر: ينضج، بلسان أهل المغرب »[3].

★ ★ ★

(١٣٩) اليَمُّ:[4]

نقل « ابن الجوزي » أنّه: البحر، بلغة العبرانية[5].

وقال « الجواليقي »:

« قال « ابن قتيبة »: (اليم): البحر، بالسُّريانية »[6].

★ ★ ★

(١٤٠) اليَهُوْدُ:[7]

قال « الجواليقي »:

---

(١) انظر: فنون الأفنان: [٧٨]، والإتقان: [١١٨/٢].

(٢) في قوله تعالى: ﴿يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾.
سورة الحج: الآية (٢٠).

(٣) انظر: الإتقان: [١١٩/٢].

(٤) في سورة الأعراف: الآية (١٣٦)، وسورة طه: الآيات: (٣٩، ٧٨، ٩٧)، وسورة القصص: الآيتان (٧، ٤٠)، والذاريات: الآية (٤٠).

(٥) انظر: فنون الأفنان: [٧٨]، والإتقان: [١١٩/٢].

(٦) انظر: المعرّب: [٣٥٥]، والمزهر: [١٥٩/١]، والإتقان: [١١٩/٢]، وأضاف السيوطي: « وقال شيدلة بالقبطية » اهـ.
وذكرها أبو عبيد في « لغات القبائل » مرتين، وقال في المرة الأولى أنها « البحر، بلغة توافق القبط »: [٢١/٢]، وفي المرة الثانية: « بلغة توافق النبطية »: [١٨٣/٢].

(٧) في سورة البقرة: الآيتان (١١٣، ١٢٠)، وسورة المائدة: الآيات (١٨، ٥١، ٦٤، ٨٢)، وسورة التوبة: الآية (٣٠).

« أعجمي معرّب، منسوب إلى [« يهوذ بن يعقوب »][1]، فعرب بإهمال الذال »[2].

★ ★ ★

(١٤١) فهذا ما وقفت عليه من الألفاظ المعرَّبة في القرآن، بعض الفحص الشديد سنين، [وسعة النظر والمطالعة][3]، ولم يجتمع قبل في كتاب [قبل هذا][4]

★ ★ ★

(١٤٢) وقد نظم القاضي « تاج الدين السبكي »[5] منها سبعة وعشرين لفظاً في أبيات.

وذَيَّل عليه الحافظ « أبو الفضل بن حجر » بأبيات فيها أربعة وعشرون.

وعدة ما استدركته عليهما اثنان وسبعون لفظاً، ستة كالمكررة:

★ (آن)، و(آنية): لأنهما من مادة [(إناه).

★ و(أواب):][6] لأنه من مادة (أوبى).

---

(١) في (س): [يهود بن يعقوب].

قال ابن قتيبة: « إنما سموا: يهود؛ لأنهم انتسبوا لبعض الملوك، إلى: يهود بن يعقوف؛ لأمرٍ خافوه »اهـ. المعارف: [٦١٩].

(٢) انظر: المعرب: [٣٥٠، ٣٥٧]، والإتقان: [١١٩/٢]، وشفاء الغليل: [٢٧٩]، وغريب القرآن: [٢١٥]، وفنون الأفنان: [٧٨].

أمّا في اللسان فهي عربية: « وسميت اليهود اشتقاقاً من هادوا أي تابوا، وأرادوا باليهود اليهوديين، ولكنهم حذفوا ياء الإضافة، كما قالوا: زنجي وزنج، وإنما عُرِّف على هذا الحدّ فجمع على قياس شعيرة وشعير، ثم عُرِّف الجمع بالألف واللام »اهـ. مادة [هود] ـ [٤٧١٨/٦].

(٣) ليست في الإتقان: [١١٩/٢].

(٤) سقطت من (ط).

(٥) تاج الدين السبكي: عبدالوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، أبو نصر، المؤرخ والعالم الكبير، ولد بقرية سبك من أعمال المنوفية بمصر سنة ٧٢٨ هـ، وتوفي بالطاعون في دمشق سنة ٧٧١ هـ.

ومن أهم آثاره « طبقات الشافعية الكبرى ».

(٦) ما بين المعقوفتين في (س): [أنا وأب].

★ و(سيناء): لأنه من مادة (سينين)، بل هُوَ هُوَ.

★ و(سَفَرة): لأنه من مادة (أسفار).

★ و(مرقوم): لأنه من مادة (الرقيم).

فتمت بدونها مائة لفظة [وسبع عشرة لفظة][1]، وقد ذيلت [عليها][2] بالستين.

★ ★ ★

(١٤٣) فقال « ابن السبكي »:[3]

« السَّلْسَبِيْلُ »، و« طَهَ »، « كُوِّرَتْ »، « بِيَعٌ »
« رَوْمٌ »، و« طُوْبَى »، و« سِجِّيْلٌ »، و« كَافُوْرُ »
و« الزَّنْجَبِيْلُ »، و« مِشْكَاةٌ »، « سُرَادِقُ »، مع
« اسْتَبْرَقٍ »، و« صَلَواتٍ »، « سُنْدُسٍ »، « طُوْرُ »
كذا « قَرَاطِيْسُ »، « رَبَّانِيهِم »، و« غسَّاقٌ »، ثم « دِيْنَارٌ »، و« القِسْطَاسُ » مشهور
كذاك « قَسْوَرَةٌ »، و« أَلِيْمُ »، « نَاشِئَةٌ »
[و« حُوْبُ »، « كِفْلَيْنِ »،][4] مذكور و« مَسْطُورُ »
له « مَقَالِيْدُ »، « فِرْدَوْسٌ » [يُعَدُّ كَذا
فِيمَا][5] حكى « ابن دُرَيْد » منه، « تَنُّوْرُ »

★ ★ ★

---

(١) في (ط): [وسبعة عشرة لفظة] وهو خطأ واضح.

(٢) في (ب): [عليها]، وله وجه من الصحة إذ الضمير هنا عائد على السبكي وابن حجر.

(٣) انظر: الإتقان: [٢/١٩٩].

(٤) في (ب) و(س): [ويؤت كفلين]، وفي (ط): [وحوت كفلين]. والصواب ما أثبتناه.

(٥) في (ط): [بعد كذ فيها].

(١٤٤) وقال [الحافظ] [١] « ابن حجر » رحمه الله : [٢]

وزد « حَرَامٌ »، و« مُهْلٌ »، و« السِّجِلُّ » كذا
« السَّرِيُّ »، و« الأَبُّ »، ثم « الجِبْتُ » مذكور
و« قِطَنَا »، و« إِنَاهُ »، ثم « مُتَّكَأ »
[« دَارَسْتَ »، « يَصْهَرُ » منه فهو مصهور] [٣]
و« هِيتَ »، و« السَّكَرُ »، « الأَوَّاهُ »، مع « حَصَبٍ »
و« أَوْبِي » معه، و« الطَّاغُوتُ »، مسطور
« صُرْهُنَّ »، « اصْرِي »، و« غِيْضَ » الماء، مع
« و ز ر »
ثم « الرَّقِيْمُ »، « مَنَاصٌ »، و« السَّنَا » النور

★ ★ ★

(١٤٥) وقلت : [٤]

وزدت « يَاسِينَ »، و« الرَّحْمَنَ »، مع « مَلَكُوْ
تَ »، ثم « سِينِينَ »، « شَطْرَ » البيت مشهور
ثم « الصِّرَاطُ »، و« دُرِّيٌّ »، « يَحُوْرُ »، و« مَرْ
جَانُ »، و« يَمٌّ »، مع « القِنْطَارِ » مذكور
و« رَاعِنَا »، « طَفِقَا »، « هُدْنَا »، « ابلَعِي »، و« وَرَا
ءَ »، و« الأَرَائِكُ »، و« الأَكْوَابُ » مأثور
« هُوْدٌ »، و« قِسْطٌ »، و« كَفِّرْ »، رمزه « سَقَرُ »
« هَوْنٌ »، « يَصِدُّوْنَ »، و« المِنْسَاةُ » مسطور

---

(١) زيادة من (س).

(٢) انظر : الإتقان: [٢/١١٩].

(٣) في (س) وقع هذا الشطر مكان الشطر الأخير من البيت الأول.

(٤) انظر : الإتقان [٢/١٢٠]، ما عدا البيتين الأخيرين.

« شَهْرٌ »، « مَجُوْسٌ »، و« أَقْفَالٌ »، يَهُوْدُ »، حَوَا
رِيُّوْنَ »، « كَنْزٌ »، و« سِجِّيْنٌ »، و« تَتْبِيْرُ »
« بَعِيْرُ »، « آزَرُ »، « حُوْبٌ »، « وَرْدَةٌ »، « عَرِمُ »
« إِلٌّ »، ومن « تَحْتِهَا »، « عَبَدْتَ »، و« الصُّوْرُ »
و« لِيْنَةٌ »، « فُوْمُهَا »، « رَهْوٌ »، « و« أَخْلَدَ »، « مُزْ
جاةٌ »، و« سَيِّدُهَا »، « القَيُّوْمُ » موقور
و« قُمَّلٌ »، ثم « أَسْفَارٌ » عني كتبا
و« سُجَّداً »، ثم « رِبِّيُّونَ »؛ تكثير
و« حِطَّةٌ »، و« طُوَى »، و« الرَّسُ »، « نُونٌ » كذا
« عَدْنٌ »، و« مُنْفَطِرٌ »، « الْأَسْبَاطُ » مذكور
« مِنْكٌ »، « أَبَارِيقُ »، رووا فهنا
ما فات من عددِ الألفاظِ محصور
وبعضهم عد « الْأُوْلَى » مع « بَطَائِنِهَا »
و« الآخِرَةِ » لمعاني الضد مقصور
وما سكوتي عن « آنٍ »، و« آنِيَةٍ »
« سَيْنَاءَ »، « أَوَّابٍ »، و« الْمَرْقُوْمِ » تقصير
ولا بأيدي وما يتلوه في عبس[1]
لأنها مع ما قدَّمت تكرير

★ ★ ★

جاء في خاتمة نسخة بغداد: [نقلت هذا الكتاب المسمى:
« الْمُهَذَّبُ فِيْمَا وَقَعَ فِي القُرْآنِ مِنَ الْمُعَرَّبِ ».
من نسخة في آخرها ما نصه:

---

(١) يعني قوله تعالى من سورة عبس: ﴿بِأَيْدِي سَفَرَةٍ﴾. الآية (١٥).

قال مصنفه، ومن خط تلميذه الشيخ « شمس الدين الداودي »: نقلت ما صورته:

علقه مؤلفه « عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي » في يوم الجمعة: ثاني عشر ذي الحجة سنة ثمان وسبعين وثمانمائة.

والحمد لله رب العالمين.

وصلى الله على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه وسلَّم. آمين... آمين].

الفهارس الفنية للكتاب (★)

★ فهرس الآيات.
★ فهرس الألفاظ.
★ فهرس الأعلام.
★ فهرس المصطلحات اللغوية.
★ فهرس الطوائف والقبائل.
★ فهرس الأماكن والبلدان.
★ فهرس الأشعار.
★ فهرس المصادر والمراجع.
★ فهرس الموضوعات.

(★) أثبت فيها ما ورد بمتن الكتاب دون الحواشي، وجميع الأرقام المذكورة هي أرقام الفقرات.

فهرس الآيات (★)

الآية	رقمها	السورة	رقمها	الفقرة
﴿وادخلوا الباب سجدا﴾	٥٨	البقرة	٢	٦٢
﴿شطر المسجد﴾	١٤٤، ١٤٩، ١٥٠	البقرة	٢	٧٧
﴿فصرهن إليك﴾	٢٦٠	البقرة	٢	٨٠
﴿كفّر عنّا﴾	١٩٣	آل عمران	٣	١٠٧
﴿إنه كان حوباً كبيراً﴾	٢	النساء	٤	٤٧
﴿ادخلوا الباب سجداً﴾	١٥	النساء	٤	٦٢
﴿وجعلنا قلوبهم قاسية﴾	١٣	المائدة	٥	١٠٠
﴿وذلك بأن منهم قسيسين﴾	٨٢	المائدة	٥	٩٩
﴿وإذ قال إبراهيم لأبيه آزر﴾	٨٢	الأنعام	٦	٢١
﴿ملكوت السموات﴾	٧٥	الأنعام	٦	١٢٠
﴿وادخلوا الباب سجداً﴾	٦١	الأعراف	٧	٦٢
﴿أخلد إلى الأرض﴾	١٧٦	الأعراف	٧	١٩
﴿ملكوت السموات﴾	١٨٥	الأعراف	٧	١٢٠
﴿إلاّ ولا ذمة﴾	٨، ١٠	التوبة	٩	٢٨
﴿جنات عدن﴾	٨٢	التوبة	٩	٨٩
﴿وقيل يا أرض ابلعي ماءك﴾	٤٤	هود	١١	١٨
﴿وغيض الماء﴾	٤٤	هود	١١	٩٢

(★) مرتبة تبعاً للسور كترتيب المصحف.

الآية	رقمها	السورة	رقمها	الفقرة
﴿حجارة من سجيل﴾	٨٢	هود	١١	٨
﴿قرآناً عربياً﴾	٢	يوسف	١٢	٢، ٧
﴿هيت لك﴾	٢٣	يوسف	١٢	١٣٠
﴿وألفيا سيدها لدى الباب﴾	٢٥	يوسف	١٢	٧٤
﴿كيل بعير﴾	٦٥	يوسف	١٢	٣٧
﴿طوبى لهم﴾	٢٩	الرعد	١٣	٨٥
﴿وما أرسلنا من رسول إلاّ بلسان قومه﴾	٤	إبراهيم	١٤	١٣
﴿حجارة من سجيل﴾	٧٤	الحجر	١٥	٨
﴿جنات عدن﴾	٣٠	النخل	١٦	٨٩
﴿وليتبروا ما علو تتبيرا﴾	٧	الإسراء	١٧	٣٩
﴿جنات عدن﴾	٣١	الكهف	١٨	٨٩
﴿وكان وراءهم ملك﴾	٧٩	الكهف	١٨	١٣١
﴿فناداها من تحتها﴾	٢٤	مريم	١٩	٤٠
﴿جنات عدن﴾	٦١	مريم	١٩	٨٩
﴿طه﴾	١	طه	٢٠	٨٢
﴿جنات عدن﴾	٧٦	قه	٢٠	٧٩
﴿قرآناً عربياً﴾	١١٣	قه	٢٠	٢، ٧
﴿من طور سيناء﴾	٢٠	المؤمنون	٢٣	٧٦
﴿وعباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هوناً﴾	٦٣	الفرقان	٢٥	١٢٩
﴿أن عبدت بني إسرائيل﴾	٢٢	الشعراء	٢٦	٨٨
﴿الجاهلية الأولى﴾	٣٣	الأحزاب	٣٣	٣٥
﴿أوبى معه﴾	١٠	سبأ	٣٤	٣٤
﴿سيل العرم﴾	١٦	سبأ	٣٤	٩٠
﴿جنات عدن﴾	٣٣	فاطر	٣٥	٨٩
﴿يس﴾	١	يس	٣٦	١٣٦
﴿في الملة الآخرة﴾	٧	ص	٣٨	٣٥

الآية	رقمها	السورة	رقمها	الفقرة
﴿جنات عدن﴾	٥٠	صٓ	٣٨	٣٥
﴿قرآناً عربياً﴾	٢٨	الزمر	٣٩	٢، ٧
﴿مقاليد السموات﴾	٨	غافر	٤٠	٨٩
﴿قرآناً عربياً﴾	٣	فصلت	٤١	٢، ٧
﴿ولو جعلناه قرآناً أعجمياً لقالوا لولا فصلت آياته أأعجمي وعربي﴾	٤٤	فصلت	٤١	٢، ٧، ٨
﴿قرآناً عربياً﴾	٧	السورى	٤٢	٢، ٧
﴿واترك البحر رهواً﴾	٢٤	الدخان	٤٤	٥٩
﴿كفر عنهم سيئاتهم﴾	٤	محمد	٤٧	١٠٧
﴿فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان﴾	٣٧	الرحمن	٥٥	١٣٢
﴿حم آن﴾	٤٤	الرحمن	٥٥	٣٠
﴿بطائنها من استبرق﴾	٤٥	الرحمن	٥٥	٣٦
﴿جنات عدن﴾	١٢	الصف	٦١	٨٩
﴿يحمل أسفاراً﴾	٧	الجمعة	٦٢	٢٤
﴿إن ناشئة الليل﴾	٦	المزمل	٧٣	١٢٥
﴿السماء منفطر به﴾	١٨	المزمل	٧٣	١٢٣
﴿فرّت من قسورة﴾	٥١	المدثر	٧٤	٩٨
﴿لا وزر﴾	١١	القيامة	٧٥	١٣٣
﴿بأيدي سفرة﴾	١٥	عبس	٨٠	٦٨
﴿إذا الشمس كورت﴾	١	التكوير	٨١	١١٠
﴿كتاب مرقوم﴾	٩، ٢٠	المطففين	٨٣	١١٥
﴿إنه ظن أن لن يحور﴾	١٤	الإنشاق	٨٤	١٣٥
﴿من عين آنية﴾	٥	الغاشية	٨٨	٣١
﴿جنات عدن﴾	٨	البينة	٩٨	٨٩
﴿حجارة من سجيل﴾	٤	الفيل	١٠٥	٨

فهرس الأعلام (★)

ـ أ ـ

آزر ٢٠، ٢١
إبراهيم (عليه السلام) ٢٠، ٢١
إبراهيم البكري ٩١
أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي (٩٩)
أحمد بن الأزهري منيع (أبو الأزهر) (٧٦)، ٨٦
أحمد بن سريح الرازي (٨٩)
أحمد بن سنان الواسطي (١٠٨)
أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق الأصبهاني (٥٢)
أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (٤٩)، ٧٢، ١٤٢، ١٤٤
أحمد بن كامل ٧٠
أحمد بن محمد بن زياد ٦٣
أحمد بن نصر ٨٢
أبو الأحوص: (انظر: عوف بن مالك بن نضلة الجشمي).
أبو الأزهر: (انظر: أحمد بن الأزهر بن منيع).
أبو أسامة ٣٣
أسباط ٩٣، ١٢٢
أبو إسحاق ١٠٨، ١١٨، ١٢٥.
إسحاق بن إبراهيم ١٣٠
إسحاق بن سليمان ١٢٥

(★) جعلت موضع الترجمة بين قوسين.

أبو إسحاق الكوفي (انظر: عبدالله بن ميسرة الحارثي).
إسرائيل ٩٩
إسرائيل بن يونس بن أبي إسحاق (٩)، ١٠، ٣٢، ٦٤، ١٠٨، ١١٨، ١٢٥.
إسماعيل ٩٩
إسماعيل بن عبد الكريم ١٨، (٨٠)
إسماعيل بن عبدالله بن مسعود العبدي (سمويه) (١٣٦)
إسماعيل بن موسى الفزاري (٨٢)
الأشج: (انظر: عبدالله بن سعيد بن حصين الكندي).
أشعث ٣٩، ٨٥، ١١٠
الأصبهاني ٣٦
أنس ٨٧
أوس بن عبدالله الربعي (٦٣)

- ب -

ابن بشار: (انظر: محمد بن بشار)
أبو بشر ٤٢
لأبو بكر الباقلاني: (انظر: محمد بن الطيب بن محمد جعفر بن القاسم الباقلاني).
أبو بكر عبدالله بن محمد بن أبي شيبة (١٠)، ٦٤، ٨٢، ٩٧، ١٠٨، ١١٨، ١٢٥، ١٣٠.
أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد (٤١)، ١١٩، ١٤٣.

- ت -

تاج الدين السبكي: (انظر: عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي).
تمام الشقري: ٤٥.

- ث -

الثعالبي ١٠، ٤١، ٦١، ٧٣، ١٠٤، ١٠٦، ١١٧، ١٣٤.

ثعلب: (انظر: أبو العباس أحمد بن يحيى بن ثعلب).
أبو ثميلة: (انظر: يحيى بن واضح الأنصاري).
نور ٦٨

-ج-

جابر ٣٢، ٦٤، ٩٧
ابن جريج ٣٧، ٤٤، ٤٨، ٦٨، ٨٢، ٩٣
لالم جرير: (انظر: محمد بن جرير الطبري).
جعفر ١١٠
أبو جعفر بن عمر المدني ١٣٥
جعفر بن محمد ١٣٥
جعفر بن محمد ١٨
جعفر بن أبي المغيرة ٨، ٣٩، ٨٥
جعفر بن أبي وحشية ١٣٦
جمال الدين محمد بن سليمان المقدسي (١٢)
ابن جنى ٢٨، ٦٣، ٨١
الجواليقي: (انظر: أبو منصور موهوب بن أحمد الجواليقي).
أبو الجوزاء: (انظر: أوس بن عبدالله الربّعي).
ابن الجوزي: (انظر: أبو الفرج جمال الدين عبدالرحمن بن أبي الحسن بن الجوزي).
الجويبر: ٢٣، ٤٨، ٨٩، ١٣٣

-ح-

أبو حاتم ٢٣، ٥٣، ٥٤، ٧٩
ابن أبي حاتم: (انظر: عبدالرحمن بن محمد بن إدريس).
الحارث ٦٧
الحاكم: (انظر: أبو عبدالله محمد بن حمدويه الحاكم).
ابن حبان ١٨
حجاج ٣٧، ٤٤، ٨٢، ٩٣
الحجاج بن حمزة ٦٧

حاتم حجر: (انظر: أحمد بن علي بن محمد بن حجر العسقلاني).
الحسن ٦٧، ١٣٠
الحسن بن قيس (٩٣)
الحسن بن محمد بن الصباح (٤٤)، ٧٥، ١٣٠
الحسن بن واقد (٨٢)، ١٣٦
الحسين ٢٦، ٣٢، ٣٧، ٧٦، ٩٣، ١٣٣
أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي (٢)، ٣
الحسين بن الفرج ٨٠
أبو حصين ٦٧
حكام بن سلم الرازي (أبو عبدالرحمن) (٣٤)
الحكم بن أبان العدني (١٣٥)
الحكم بن ظهير (٨٢)
الحكيم الترمذي: (انظر: أبو عبدالله محمد بن علي بن الحسن بن بشر الترمذي).
حماد بن سلمة (٩٨)
ابن حميد ٨، ٣٤، ٨٢، ٨٥، ١١٠، ١٣٦
أبو حيان: (انظر: أثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي).

- خ -

خالد مهران البصري الحذّاء (٣٢)
ابن خالويه: (انظر: أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه).
خصيف: ٨٢
الخليل: (انظر: أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي).
الخويي: (انظر: شمس الدين بن محمد بن سليمان المقدسي).
أبو خيثمة: (انظر: زهير بن حرب بن شداد).

- د -

داود ٧٧
أبو داود ٦٧
داود بن أبي هند القشيري (١٣٥)

أبو الدرداء: (انظر: عبد العزيز بن منيب).
ابن دريد: (انظر: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد).

- ر -

الراغب ٤٦، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٦٦
الربيع ٨٧
أبو رجاء ٧٥
رفيع بن مهران (٧٧)

- ز -

الزبير ٣٧
أبو زرعة ٩٣، ٩٧، ١٣٦
الزكرشي ٣٥، ٣٦
زكريا ٣٣
زكريا بن عدي بن الصلت (٨٩)
زهير بن حرب بن شداد (أبو خيثمة) (٣٢)
زيد بن أبي أنيسة (٨٩)، ٩٣
زيد بن المبارك (٦٨)

- س -

ابن سابط: (انظر: عبدالرحمن بن عبدالله بن سابط).
سالم ٨٢
ابن السبكي: (انظر: عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي).
السدي ٨٢، ٩٣، ١٢٢
سعد بن عياض الثمالي (١١٨)
أبو سعيد الأشج: (انظر: عبدالله بن سعيد بن حصين الكندي).
سعيد بن بشير: ١٣٦
سعيد بن جبير: ٨: (٣٩)، ٤٢، ٦٧، ٨٠، ٨٢، ٨٥، ٩٣، ٩٧، ١١٠، ١٢٥، ١٣٦

سعيد بن سموح ٨٥
أبو سعيد محمد بن مسلم بن أبي الوضاح (٩٠)
سفيان ١٢٣
سفيان بن وكيع (٣٢)، ٨٢، ٩٧
سلم بن قتيبة الشعيري (٩٨)
سلمة بن تمام الشقري (١١٢)
سملة بن شابور ١٣٠
سلمة بن نبيط (١٠)، ٤٥، ٦٧
سليمان بن عبد الجبار بن زريق (٨٠)
سمويه: (انظر: إسماعيل بن عبدالله بن مسعود العبدي).
أبو سنان: ١٢٥
سهل بن عثمان (١١٢)

- ش -

الشافعي: (انظر: محمد بن إدريس الشافعي).
شبابة بن سوّار المدائين (٦٧)
شبل بن عباد المكي (١١٨)
شبيب بن الفضل ١٨
شريك ٩٧
شعبة ٤٢، ٧٥
شمس الدين أحمد بن خليل بن سعادة (١٤)
ابن أبي شيبة: (انظر: أبو بكر عبدالله بن محمد بن أبي شيبة).
شيدلة: (انظر: عزيزي بن عبدالملك البغدادي).

- ص -

أبو صالح ٨٢
صالح بن حيان القرشي (٩١)
صالح بن زياد الرقي (١٢٩)
صفوان ١٣٦

- ض -

الضحاك ١٠، ٢٣، ٢٤، ٢٦، ٤٨، ٦٧، ٧٦، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٦، ١٢٩، ١٣٣.

- ع -

أبو عاصم ٩٦

عامر ٩٣

عامر بن صالح ١٠٧، ١٢٩

عباد بن راشد (١٣٥)

ابن عباس: (انظر: عبدالله بن عبسا بن عبد المطلب).

أبو العباس أحمد بن يحيى بن ثعلب (٥٥)

أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي (٥٥)

عبد الحميد بن عبدالرحمن الحِمّاني (٤٢)

أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد بن علي بن تميم الفراهيدي (١٠٤)

عبدالرحمن بن عبدالله بن سابط (٦٤)

أبو عبدالرحمن (عبدالله بن المبارك بن واضح) (٢٣)، ٣٢

عبدالرحمن بن محمد بن إدريس (ابن أبي حاتم) (١٨)، ٢١، ٢٣، ٢٤، ٣٢، ٣٣، ٨٩، ٤٢، ٤٤، ٤٥، ٤٨، ٦٥، ٦٧، ٧٥، ٧٩، ٨١، ٨٢، ٨٦، ٩٠، ٩٦، ٩٧، ١٠٧، ١٠٨، ١١٢، ١١٨، ١٢٠، ١٢٩، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٥، ١٣٦.

عبد الرحمن بن محمد بن زياد المحاربي (١٣٣)

عبدالعزيز بن منيب (أبو الدرداء) (١٨)، ٢٤، ٨١

عبد الصمد بن معقل (١٨)، ١٠٨

عبد الكريم ٩٠

عبدالله ٨٢، ١٢٥

عبدالله بن بريدة بن الحصيب (٩١)
عبدالله بن جعفر ١٣٦
عبدالله بن الحارث ٨٩، ٩٣
عبدالله بن حبيب الأزدي (أبو عمران الجوني) (١٠٧)، ١٢٩
أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه (٣٧)
عبدالله بن سعيد بن حصين الكندي (أبو سعيد الأشج) (٣٢)، ٣٣، ٤٨، ١٣٣
عبدالله بن سليمان ٩٣
عبدالله بن صالح ١٢٧
عبدالله الطبراني ١٨، ١٣٥
عبدالله بن عباس بن عبد المطلب (٣)، ٥، ٢١، ٣٢، ٤٢، ٤٥، ٤٧، ٥٢، ٦٣، ٦٨، ٧٠، ٨٠، ٨٢، ٨٥، ٨٩، ٩٣، ٩٨، ١٢٠، ١٢٣، ١٢٥، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٥، ١٣٦.
عبدالله بن عمر ١٢٠
عبدالله بن قيس بن سليم بن حضّار (أبو موسى الأشعري) (١٠٨)
عبدالله بن لهيعة (٩٣)، ٩٧
أبو عبدالله محمد بن حمدوية (الحاكم الضبي النيسابوري) (٨٢)
أبو عبدالله بن علي بن الحسن الترمذي (٩٩)
أبو عبدالله محمد بن يوسف بن واقد العزيابي (٢٨)، ٦٤، ٨٦، ٩٧، ١١٩، ١٢٥
عبدالله بن مسلم ٨٢
عبدالله بن موسى (٤٥)
عبدالله بن ميسرة الحارثي (أبو إسحاق الكندي) (١٢٩)
عبدالله بن يحيى ١٢٣

عبد الوهاب بن عطاء الخفاف (١٣٠)
عبد الوهاب بن علي عبد الكافي (تاج الدين السبكي) (١٤٢)، ١٤٣
عبدة ٢٣
عبيد ٢٤، ٢٦، ١٣٣
عبيد بن سلمان ٧٦، ٨٠، ٨١
عبيدة بن عقيل الهلالي (١٣٥)
أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥)، ٢٣، ٢٥، ٢٩، ٣٧، ٤٠، ٥٠، ٥٣، ٥٩، ٨٨، ٩٢، ٩٦، ١٠١: ١٢١، ١٢٤، ١٣١، ١٣٣.
عبيدالله ١٠
عبيدالله بن عمر ٨٩، ٩٣
أبو العز محمد بن الحسين القلانسي الواسطي (١٩)، ٢٤، ٣٢، ٥٠، ٥٣، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٢، ٧٤، ٩٢، ٩٤، ١٠١، ١٠٣، ١٠٥، ١٠٨، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٦، ١٢٠، ١٢١، ١٢٧.
عزيزي بن عبدالملك البغدادي (شيدلة) (٦)، ١٧، ٢٧، ٢٩، ٣٥، ٣٦، ٥٠، ٥٧، ٧٣، ٨٤، ١٢٤، ١٢٧، ١٣١، ١٣٨.
عطاء ٤٤، ٨٠، ٩٣
عطاء بن دينار (٩٧)
عطاء بن أبي مسلم الخراساني (٣٢)
عطية ١٣٠
عكرمة ٣٢، ٤٢، ٤٤، ٧٥، ٨٢، ١٢٠، ١٢٣، ١٣٥، ١٣٦
علي بن الحسين ٨٢، ٩٦، ١٠٧، ١١٨، ١٢٩
علي بن الحكم البناني (٧٦)، ٨٦
أبو علي الفارسي ١٠٠
علي بن المبارك ٦٨

علي بن يزيد (٩٨)
عمر بن أبي زائدة (٨٢)، ١٢٠
أبو عمر النضر بن عربي (٤٢)، ١٢٩، ١٣٠
أبو عمران الجوني: (انظر: عبدالله بن خبيب الأزدي).
عمرو ١٢٢، ١٣٠
أبو عمرو ٧٤، ١٠٣
عمرو بن حماد بن طلحة (٨٢)
عمرو بن شرحبيل الهمداني ٩، ١٠، (٣٢)، ٣٣، ٣٤، ١٢٥
عمرو بن علي بن بحر (٩٦)
أبو عمرو الغزال ١٨
عمرو بن مالك (٦٣)
عمرو بن محمد العنقري (٧٥)
عنبسة ٣٤
عوف بن مالك بن نضلة الجشمي (١٠٨)
عيسى (٩٦)

- ف -

ابن فارس: (انظر: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي)
الفارسي: (انظر: أبو علي الفارسي).
أبو الفرج جمال الدين بن عبدالرحمن بن أبي الحسن الجوزي: (١٥)، ٢٠، ٢٦، ٢٧، ٥٨، ٧٩، ١٠٧، ١١٩، ١٢٢، ١٣٤، ١٣٧، ١٣٩.
الفريابي: (انظر: أبو عبدالله محمد بن يوسف بن واقد الفريابي).
الفضل بن دكين الكوفي (١٠)، ١٣٠
الفضل بن موسى السّيناني (١٣٦)

- ق -

القاسم ٩٣

أبو القاسم: (انظر: أبو عبيدالقاسم بن سلام)
القاسم بن عيسى الواسطي (١٢٩)
أبو القاسم محمود بن حمزة الكرماني (٢١)، ٢٤، ٤٠، ٥٦، ٨٧، ٩١، ١٢٠، ١٢٦
قتادة ٨٢
ابن قتيبة: (انظر: أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري).
قرّة بن خالد ٨٢
قيس ٦٧، ١٢٥

- ك -

أو كدينة: (انظر: يحيى بن المهلب البجلي).
الكرماني: (انظر: أبو القاسم محمود بن حمزة الكرماني).
أبو كريب ٣٩، ٨٥، ١١٠، ١٢٣
كعب ٨٩، ٩٣
الكلبي ١١١

- ل -

ابن لهيعة: انظر: عبدالله بن لهيعة).
الليث ٧٣
أبو الليث السمرقندي: (انظر: نصر بن محمد بن أحمد السمرقندي).

- م -

مؤرج السدوسي ٤٠
ابن المبارك: (أنظر: أبو عبدالرحمن عبدالله بن المبارك بن واضح).
المبرد: (انظر: أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي).
مجاهد: ٢١، ٢٨، ٣٢، ٣٧، ٦٤، ٦٧، ٨٦، ٩٠، ٩٦، ١١٨، ١١٩.
المحاربي: (انظر: عبدالرحمن بن محمد بن زياد المحاربي).
محمد بن إدريس الشافعي (٢)، ٣، ٦
محمد بن إسحاق الصغار ٨٢، ١٢٧

محمد بن أبي بكر بن علي بن عطاء بن مقدّم المقدمي (١٠٧)، ١٢٩
محمد بن جرير الطبري: (٢)، ٣، ٨، ١٥، ٢١، ٢٦، ٣٢، ٣٤، ٣٧، ٣٩، ٤٢، ٦٧، ٧٥، ٧٦، ٨٠، ٨٢، ٨٥، ٨٧، ٨٩، ٩١، ٩٣، ٩٨، ١١٠، ١٢٢، ١٢٣، ١٣٠، ١٣٣، ١٣٦.
محمد بن جعفر ٤٢
محمد بن خالد بن خداش (٩٨)
محمد بن سعد الكوفي (٧٠)
محمد بن سعيد ٣٢
محمد بن الصلت ٨٠
محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر بن القاسم (أبو بكر الباقلاني) (٢)
محمد بن عبد الرحمن لجعفي (٤٥)
أبو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (١٠٤)، ١٣٩.
محمد بن غالب بن حرب ٦٣
محمد بن نافع ٨٠
محمد بن يزيد بن محمد بن كثير العجلي (أبو هشام الرفاعي) (١٣٠)
ابن مردويه (٦٣، ٧٠، ١٣٦
المسيب ٩١
أبو معاذ (الفضل بن خالد) ٢٤، ٢٦، ٧٦، ٨٠، ٨١، ١٣٣
أبو المعالي شيدلة: (انظر: عزيزي بن عبد الملك البغدادي).
معتمر بن سليمان (٢١)
معمر بن المثنى (٢)، ٣
المغربي ١٣٤
مقاتل ٣٧

المقدمي: (انظر: محمد بن أبي بكر بن علي بن عطاء المقدّمي).
ابن المنذر ٤٨، ٨٠، ٩٣، ٩٦، ١٢٧
منصور بن أبي مزاحم (٩٠)
أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد الجواليقي (١٥)، ٢٣، ٣٨، ٤١، ٥١، ٥٣، ٦٠، ٦١، ٦٤، ٦٦، ٦٩، ٧١، ٧٣، ٧٥، ٧٨، ٨١، ٩١، ٩٣، ٩٥، ١٠٢، ١٠٦، ١٠٩، ١١٠، ١١٣، ١١٤، ١١٩، ١٢٨، ١٣٢، ١٣٤، ١٣٩، ١٤٠.
المنهال بن خليفة الطائي ٤٥، ١١٢
موسى ١٢٧
أبو موسى الأشعري: (انظر: عبدالله بن قيس بن حضّار).
موسى بن هارون ١٢٢
أبو ميسرة: (انظر: عمرو بن شرحبيل الهمداني).
ميمون بن مهران (١٢٩)

- ن -

نافع بن الأزرق ٤٧، (١٣٥)
ابن أبي نجيم ٢٨، ٦٤، ٦٧، ٨٦، ٩٦، ١١٨، ١١٩
نصر بن علي بن صهبان (١١٨)، ١٣٥
نصر بن محمد بن أحمد السمرقندي (٢٢)
النضر بن عربي: (انظر: أبو عمر النضر).
أبو نعيم: (انظر: أحمد بن عبدالله بن أحمد بن إسحاق الأصبهاني).
نعيم بن حمّار المصري (٤٢)، ١٣٦

النقاش ٧٩
ابن النقيب: (انظر: جمال الدين محمد بن سليمان المقدسي).

- هـ -

هارون بن موسى النحوي (٦٣)
أبو هشام الرفاعي: (انظر: محمد بن يزيد بن كثير العجلي).
هشيم بن بشير بن دينار السلمي (١٢٩)

- و -

الواسطي: (انظر: أبو العز محمد بن الحسين القلانسي الواسطي).
أبو وجزة السعدي: (انظر: يزيد بن عبيد).
ورقاء ٦٤، ٦٧، ٨٦، ١١٩
وكيع ٦٤، ٦٧، ٨٢، ٩٧، ١٠٨، ١١٨، ١٢٣، ١٢٥، ١٣٠
الوليد ١٨: ٤٨
أبو الوليد ١٣٦
وهب بن جرير بن حازم (٧٦)، ٨٦
وهب بن منبه (١٨)
وهيب ٧٧

- ي -

يحي بن آدم (٣٢)
يحي بن سعيد الحمصي ١٢٩
يحي بن سعيد القطان (١٢٠)
يحي بن عبدالله بن بكير (٩٣)، ٩٧
يحي بن المهلب البجلي (٨٠)
يحي بن واضح الأنصاري (أبو تميلة) (٨٢)، ١٣٦

يحيى بن يمان العجلي (٣٩)، ٨٥، ١١٠، ١١٢
يزيد بن أبي زياد ٩٣
يزيد بن عبيد (أبو وجزة) ١٢٧
يزيد النحوي ٨٢، ١٣٦
أبو يعقوب: (انظر: إسرائيل بن يونس بن أبي إسحاق).
يعقوب القمي ٨، ٨٥، ١١٠
يوسف بن مهران (٩٨)
يونس ١٢٧
يونس بن حبيب (٦٧)
ابن يمان: (انظر: يحيى بن يمان).
يهوذ بن يعقوب ١٤٠

فهرس المصطلحات اللغوية (★)

- أ -

لسان (أهل أفريقية): ١٠٤
لسان (أهل المغرب): ٢٩، ١٢٤، ١٣٨
لغة (أهل المغرب): ١٧
لسان (أهل اليمن): ١٣٣

- ب -

لغة (البربر): ٢٩، ٣٠، ٣١، ١٠٤، ١٢٤
لغة (بني إسرائيل): ٩٩
البلاغة: ١٤

- ت -

لسان (الترك): ٩١

- ح -

كلام (الحبش): ١١٢
لحن (الحبش): ٣٢
لسان (الحبش): ٧٧، ٨٢
لسان (الحبشة): ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٧٠، ٧٥، ٨٥، ١١٨، ١٢٣، ١٢٥
لغة (الحبشة): ٤٧، ٦٣، ٩٢، ١١٨، ١٣٥

(★) مرتب تبعاً للمواد.

الحبشية: ٣، ١٨، ٢٠، ٣٢، ٤٤، ٥٠، ٨٢، ٩٠، ٩٨، ١٠٨، ١٢٢، ١٢٥، ١٣٦، ١٣٧
حروف المعجم: ١٥
لغة (حِمْيَر): ١٣٣
لسان (الحورانية): ١٣٠

- ر -

لغة (الروم): ٥٧، ٧٩، ٩٧
الرومية: ٥٧، ٨٠، ٨٤، ٨٩، ٩٣، ٩٦، ٩٧، ١٠٤
لسان (الرومية): ٩٣

- ز -

الزنجية: ٢٧، ٤٥، ١٢٢

- س -

سُرياني ٥٤
السُّريانية: ٢٤، ٥٣، ٥٤، ٥٩، ٦٢، ٦٧، ٧٨، ٨١، ٨٢، ٨٦، ٨٩، ٩٣، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٢٩، ١٣٠، ١٣٩

- ش -

الشاذ: ١٢٠

- ص -

منع من (الصرف): ٧

- ط -

الطخارية: ٩١

- ع -

العبرية: ١٩، ٣٢، ٩٤
لسان (العبرية): ١٠٣، ١٠٥.
عبراني: ٥٥

العبرانية: ٢٧، ٣٨، ٤٣، ٤٩، ٥٣، ٥٨، ٨١، ٨٧، ١٠٧، ١٢٧، ١٢٩، ١٣٩
لسان (العجم): ١١٦
لغة (العجم): ٢٣
العجمة: ٧
أعجمي: ٧، ٨، ٥٦، ٦٠، ٧١، ١١٣، ١١٤، ١٢٠، ١٢٨
أعجمية: ١٥، ٤٣، ٦٩، ١٠٠
عُرِّيَتْ: ٨٢
كلام (العرب): ١٠٠
لغة (العرب): ٣، ٥، ٢٢، ٧٤، ٩٩، ١٠٣
لغات (العرب): ١٢
عربي: ٤، ٧، ٨
غير (عربي): ٦٥، ٩٥
ليس (بعربي): ١٣٢
العربية: ٣، ٥، ٧، ١٤، ١٥، ٥٣، ١٢٧
المعرّب: ٢، ١٤، ١٦، ٢١، ٢٣، ٤١، ٤٦، ٥٨، ٦٣، ٦٥، ٦٦، ٧٣، ٨٧، ١٠٢، ١٠٩، ١١٩، ١٤٠
الألفاظ (المعرَّبة): ١: ٣٨، ٤٣
العَلَمِيَّة: ٧

ـ ف ـ

فارسي: ٦١، ٦٣، ١٠٦، ١١٧، ١٢٦، ١٣٤
فارسي معرّب: ١٦، ٣٢، ٤١، ٦٣، ٦٥، ٦٦، ١٠٢، ١٠٩، ١١٩
الفارسية: ٣، ٧، ٨، ١٦، ٢١، ٢٣، ٣٨، ٤٣، ٥١، ٦٤، ٧٣، ١١٠، ١١٩
فارسية معربةٌ: ٣٨، ٤٣
الفصاحة: ١٤

- ق -

لسان (القبط): ١١٦

لغة (القبط): ١١٢

القبطية: ٣٥، ٣٦، ٤٠

- ل -

لحن (الحبشة) ٣٢

لسان: [أهل أفريقية - أهل المغرب - أهل اليمن - الترك - الحبش - الحبشية - الحورانية - الرومية - العبرية - العجم - القبط - النبط - اليهود].

لغة: [أهل المغرب - البربر - بنو إسرائيل - الحبشة - الروم - الرومية - العجم - العرب - القبط - النبط - الهند - اليهودية].

- ن -

لسان (النبط): ١٢٠

لغة (النبط): ٥٩، ٨٦، ٨٨.

نبطي: ٢٤

النبطية: ٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٣٩، ٤٨، ٦٧، ٦٨، ٧٦، ٨٠، ٨٢، ٩٣، ١٠١، ١٠٧، ١٠٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٣٠، ١٣٣.

- هـ -

لغة (الهند): ١٨

الهندية: ٧٣، ٨٥

- ي -

لسان (اليهود): ٥٢، ١١١

اللغة (اليهودية): ٨١

فهرس الكتب

الإرشاد في القراءات العشر:
للواسطي. ١٩، ٢٤، ٥٠، ٥٣، ١٢١
البحر المحيط: لأبي حيان ٩٩
البرهان: لشيدلة. ١٧، ٢٧، ٢٩، ٣٥، ٥٠، ٥٧، ٨٤، ١٢٤، ١٣١
تفسير الأصبهاني. ٤٦
تفسير جويبر. ٨٩
تفسير ابن أبي حاتم. ١٨
تفسير ابن حبان ١٨
تفسير الفريابي. ٢٨
تفسير أبي الليث السمرقندي. ٢٢
تفسير ابن النقيب. ١٢
تفسير وكيع. ١٨، ١١٨
دلائل النبوة: لأبي نعيم. ٥٢
الرسالة: للشافعي. ٦
الزينة: لأبي حاتم اللغوي. ١٦، ٥٣، ٥٤، ٦٥، ٧٩
سؤالات نافع بن الأزرق ٤٧، ١٣٥
العجائب: للكرماني ٢١، ٢٤، ٤٠، ٥٦، ٨٧، ١٢٠، ١٢٦
فقه اللغة: للثعالبي ١٦، ٦١، ٧٣، ١٠٤، ١١٧
فنون الأفنان: لابن الجوزي. ٢٠، ٥٨
القرآن الكريم. ٢، ٣، ٤، ٧ - ١٢، ١٥، ٨٠، ١٤١

لغات القرآن: لأبي القاسم. ٢٥، ٢٩، ٤٠، ٥٠، ٥٣، ٥٧، ٥٩، ٨٨، ٩٢، ٩٦، ١٠١، ١٢١، ١٢٤، ١٣١، ١٣٣

ليس في كلام العرب: لابن خالويه. ٣٧

المحتسب: لابن جنى. ٢٨، ٦٣، ٨١

المستدرك: للحاكم النيسابوري. ٨٢، ١٢٥

المصنف: لابن أبي شيبة ١٠، ٨٢، ٩٧، ١٠٨، ١١٨، ١٢٥

المعرب: للجواليقي. ٣٨، ١٣٢

المفردات: للراغب. ٥١، ٥٣، ٥٤

منظومة ابن حجر. ٧٢

نوادر الأصول: للحكيم الترمذي. ٩٩

فهرس الطوائف والقبائل

أهل أفريقية ١٠٤
أهل العربية ١٥
أهل العلم ٤٣
أهل الكتاب ٤٦
أهل اللغة ٧٣، ٧٨، ١١٤
أهل المغرب ١٧، ٢٩، ١٢٤، ١٣٨
أهل اليمن ١٣٣
البربر ٢٩، ٣٠، ٣١، ١٠٤، ١٢٤
بنو إسرائيل ٩٩
الترك ٩١
الحبش ٣٢، ٧٧، ٨٢، ١١٢
حمير ١١٣
الروم ١٢، ٥٧، ٦٠، ٧٩، ٩٧
العجم ١٤، ١٥، ٢٣، ١١٦
العرب ٣، ٤، ٥، ٦، ١١، ١٢، ١٤، ١٥، ٢٢، ٥٣، ٧٤، ١٠٠، ١٠٣، ١٣٧
الفرس ٣، ١٢، ١٤
الفقهاء ١٥، ٥٣
القبط ١١٢، ١١٦
قريش ٨
المفسرون ٧٣
النبط ٥٩، ٨٦، ٨٨، ١٢٠
اليهود ٥٢، ٨١، ١١١، ١٢٨
يهود يثرب ١١١

فهرس الأماكن والبلدان

أفريقيه ١٠٤
الجنة ٨٥
جهنم ٤٣، ٤٥
الحبشة ٣، ١٢، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٤٢، ٤٧، ٦٣، ٧٠، ٧٥، ٨٥، ٩٢، ١١٨، ١٢٣، ١٢٥، ١٣٥، ١٣٦.
سيناء ٧٦
الطور ٧٦
المغرب ١٧، ٢٩، ١٢٤، ١٣٨
الهند ١٨
يثرب ١١١
اليمن ١٣٣

فهرس الأشعار

البيت	قائله	الفقرة
أَوَ تَتْـرُكُـوْنَ إِلَـىَ الْقِسِّيْسِ هِجْـرَتَكُـمْ وَحُكْمُكُمْ صُلْبَ الرَّحْمَانِ قُـرْبَـانَـا	جرير	٥٥

فهرس الألفاظ (★)

اللفظة	الفقرة
[حرف الهمزة]	
أباريق	١٦، ١٤٥
أب	١٧، ١٤٤
ابلعى	١٨، ١٤٥
أخلد	١٩، ١٤٥
الأرائك	٢٠، ١٤٥
آزر	٢١
الأسباط	٢٢، ١٤٥
استبرق (استبره)	١٤، ٢٣، ١٤٣
أسفار	٢٤، ١٤٢، ١٤٥
إصري	٢٥، ١٤٢
أقفال	١٠٢، ١٤٥
أكواب	٢٦، ١٤٥
أليم	٢٧، ١٤٣
إلّ	٢٨
إناه	٢٩، ١٤٢، ١٤٤
آن	٣٠، ١٤٢، ١٤٥
آنية	٣١، ١٤٢، ١٤٥
أواه	٣٢، ١٤٤
أواب	٣٣، ١٤، ١٤٥
أوبى	٣٤، ١٤٢، ١٤٤
الأولى	٣٥، ١٤٥
الآخرة	١٣٥، ١٤٥
[حرف الباء]	
بطائنها	٣٦، ١٤٥
بعير	٣٧

(★) التزمت نفس ترتيب الإمام السيوطي للألفاظ، كما هي في صورتها المكتوبة تبعاً لأوائلها.

اللفظة	الفقرة
بيع	٣٨ ، ١٤٣
[حرف التاء]	
تتبير	٣٩ ، ١٤٥
تحت	٤٠
تنور	٤١ ، ١٤٣
[حرف الجيم]	
الجبت [جيس]	٤٢ ، ٨٣ ، ١٤٤
جهنم [كهنام]	٤٣ ، ٤٥
[حرف الحاء]	
حرام	٤٤ ، ١٤٤
حصب	٤٥ ، ١٤٤
حطة	٤٦ ، ١٤٥
حوب	٤٧ ، ١٤٣
حواريون (هواري)	٤٨ ، ١٤٥
[حرف الدال]	
دارست	٤٩ ، ١٤٤
دري	٥٠ ، ١٤٥
دينار (دين آر)	٥١ ، ١٤٣
[حرف الراء]	
راعنا	٥٢ ، ١٤٥
ربانيون	٥٣ ، ١٤٣
ربيون	٥٤ ، ١٤٥
الرحمن (الرخمن)	٥٥ ، ١٤٥

اللفظة	الفقرة
الرس	٥٦ ، ١٤٥
الرقيم	٥٧ ، ١٤٢ ، ١٤٤
رمز	٥٨
رهو	٥٩ ، ١٤٥
الرُّوم	٦٠ ، ١٤٣
[حرف الزاي]	
الزنجبيل	٦١ ، ١٤٣
[حرف السين]	
سجدا	٦٢ ، ١٤٥
السجيل	٦٣ ، ١٤٤
سجيل (سنك كل)	٨ ، ٦٤ ، ١٤٣
سجين	٦٥ ، ١٤٥
سرادق (سرادر ـ سرابرده)	٦٦ ، ١٤٣
سرى	٦٧ ، ١٤٤
سفرة	٦٨ ، ١٤٢
سقر	٦٩
سكر	٧٠ ، ١٤٤
سلسبيل	٧١ ، ١٤٣
سنا	٧٢ ، ١٤٤
سندس	٧٣ ، ١٤٣
سيدها	٧٤ ، ١٤٥
سينين	٧٥ ، ١٤٢ ، ١٤٥
سيناء	٧٦ ، ١٤٢ ، ١٤٥

اللفظة	الفقرة
[حرف الشين]	
شطر	٧٧ ، ١٤٥
شهر	٧٨ ، ١٤٥
[حرف الصاد]	
الصراط	٧٩ ، ١٤٥
صرهن	٨٠ ، ١٤٤
صلوات [صلوثا ـ صلوتا ـ صلويثا ـ صلواث]	٨١ ، ١٤٣
[حرف الطاء]	
طه	٨٢ ، ١٤٣
الطاغوت	٤٢ ، ٨٣ ، ١٤٤
طفقا	٨٤ ، ١٤٥
طوبى	٨٥ ، ١٤٣
الطور	٧٦ ، ٨٦ ، ١٤٣
طوى	٨٧ ، ١٤٥
[حرف العين]	
عبدت	٨٨
عدن	٨٩
العرم	٩٠
[حرف الغين]	
غساق	٩١ ، ١٤٣
غيض	٩٢ ، ١٤٤

اللفظة	الفقرة
[حرف الفاء]	
الفردوس (فرداسا)	٩٣ ، ١٤٣
فوم	٩٤ ، ١٤٥
[حرف القاف]	
قراطيس	٩٥ ، ١٤٣
القسط	٩٦
القسطاس	٩٧ ، ١٤٣
قسورة	٩٨ ، ١٤٣
قسيس	٩٩
قسية	١٠٠
قطنا	١٠١ ، ١٤٤
قفل	١٠٢ ، ١٤٥
القمل	١٠٣ ، ١٤٥
قنطار	١٠٤ ، ١٤٥
القيوم	١٠٥ ، ١٤٥
[حرف الكاف]	
كافور	١٠٦ ، ١٤٣
كفّر	١٠٧
كفلين	١٠٨ ، ١٤٣
كنز	١٠٩ ، ١٤٥
كورت	١١٠ ، ١٤٣
[حرف اللام]	
لينة	١١١ ، ١٤٥

اللفظة	الفقرة
[حرف الميم]	
متكأ	١١٢ ، ١٤٤
مجوس	١١٣ ، ١٤٥
مرجان	١٤٤ ، ١٤٥
مرقوم	١١٥ ، ١٤٢ ، ١٤٥
مزجاة	١١٦ ، ١٤٥
مسك	١١٧ ، ١٤٥
مشكاة	١١٨ ، ١٤٣
مقاليد	١١٩ ، ١٤٣
ملكوت [ملكوث]	١٢٠ ، ١٤٤
مناص	١٢١ ، ١٤٤
منسأة	١٢٢ ، ١٤٥
منفطر	١٢٣ ، ١٤٥
المهل	١٢٤ ، ١٤٤
[حرف النون]	
ناشئة	١٢٥ ، ١٤٣
نون	٢٦ ، ١٤٥

اللفظة	الفقرة
هدنا	١٢٧ ، ١٤٥
هود	١٢٨ ، ١٤٥
هوت	١٢٩
هيث لك	١٣٠ ، ١٤٤
[حرف الواو]	
وراء	١٣١ ، ١٤٥
وردة	١٣٢
وزر	١٣٣ ، ١٤٤
[حرف الياء]	
ياقوت	١٣٤
يحور	١٣٥ ، ١٤٥
يس	١٣٦ ، ١٤٥
يصدون	١٣٧ ، ١٤٥
يصهر	١٣٨ ، ١٤٤
اليم	١٣٩ ، ١٤٥
اليهود	١٤٠ ، ١٤٥

فهرس المصادر والمراجع

١ ـ الإتقان في علوم القرآن: للحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي ـ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الناشر: دار التراث ـ القاهرة ـ الطبقة الثالثة ـ سنة (١٤٠٥هـ/١٩٨٥م).

٢ ـ أخبار النحويين البصريين: لأبي سعيد الحسن بن عبدالله السيرافي ـ تحقيق: د. محمد إبراهيم البنا ـ الناشر: دار الاعتصام ـ القاهرة ـ الطبقة الأولى ـ سنة (١٤٠٥هـ/١٩٨٥م).

٣ ـ إعجاز القرآن: لأبي بكر الباقلاني ـ تحقيق: أحمد صقر ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ سنة ١٩٥٤م.

٤ ـ الأعلام: لخير الدين الزركلي ـ طبعة القاهرة سنة [١٩٥٤ ـ ١٩٥٩م].

٥ ـ الألفاظ الفارسية المعرّبة: لآدي شير ـ طبعة بيروت ـ سنة ١٩٠٨م ـ مطبعة بيروت الكاثوليكية.

٦ ـ إنباه الرواة على أنباه النحاة: لأبي الحسن بن يوسف القفطي ـ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الناشر: دار الكتب المصرية ـ سنة (١٣٦٤هـ/(١٩٥م)

٧ ـ البحر المحيط: لأثير الدين محمد بن يوسف الأندلسي ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٣٢٨هـ.

٨ ـ البداية والنهاية: لإسماعيل بن عمر بن كثير الدمشقي ـ الناشر: مطبعة السعادة بمصر ـ سنة ١٣٥١هـ.

٩ ـ البرهان في علوم القرآن: لبدر الدين محمد بن عبدالله الزركشي ـ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الناشر: دار إحياء الكتب العربية (عيسى البابي الحلبي) ـ القاهرة ـ سنة (١٣٧٦هـ/١٩٥٧).

١٠ - بغية الوعاة: لجلال الدين عبدالرحمن السيوطي - طبعة القاهرة - تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم - سنة ١٩٦٥ م.
١١ - تاريخ بغداد: للخطيب البغدادي (أبي بكر أحمد بن علي) - طبعة مكتبة الخانجي بالقاهرة سنة (١٤٣٩هـ/١٩٣١م).
١٢ - التاريخ الصغير: لمحمد بن إسماعيل البخاري - تحقيق، محمود إبراهيم زايد - الناشر: دار الوعي بحلب، ودار التراث بالقاهرة - الطبقة الأولى: سنة ١٣٩٧ هـ.
١٣ - التاريخ الكبير: لمحمد بن إسماعيل البخاري - تحقيق عبد الرحمن بن المعلي اليماني - طبعة دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن بالهند - سنة ١٣٦١ هـ.
١٤ - تبيين كذب المفتري فيما نسب إلى الإمام أبي الحسن الأشعري: لابن عساكر - الناشر: مطبعة التوفيق بدمشق - سنة ١٣٤٧ هـ.
١٥ - التبيين لأسماء المدلسين: لسبط ابن العجمي الشافعي - تحقيق: يحيى شفيق، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى: سنة (١٤٠٦هـ/١٩٨٦م).
١٦ - تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب: لأثير الدين أبي حيان محمد بن يوسف الأندلسي - طبعة حماة - سنة ١٩٢٦ م.
١٧ - تذكرة الحفاظ: لشمس الدين محمد بن أحمد الذهبي - طبعة دائرة المعارف العثمانية - حيدر آباد الدكن - سنة ١٣٣٤ هـ.
١٨ - التطور النحوى للغة العربية: للمستشرق: ج. برجشتراسر - الناشر: المركز العربي للبحث والنشر - القاهرة: سنة ١٩٨١ م.
[طبعة مصورة مصغرة عن طبعة البكري سنة ١٩٢٩ م].
١٩ - تعريف أهل التقديس بمراتب الموصوفين بالتدليس: للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - تحقيق: د. عبد الغفار سليمان البنداري، ومحمد أحمد عبد العزيز - الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى: سنة (١٤٠٥هـ/١٩٨٤م).
٢٠ - تقريب التهذيب: للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - تحقيق: عبد الوهاب عبداللطيف - الناشر: دار المعرفة - بيروت - الطبعة الثانية - سنة (١٣٩٥هـ/١٩٧٥م).

٢١ ـ تنوير المقياس من تفسير ابن عباس: لأبي طاهر بن يعقوف الفيروز آبادي ـ الناشر: مطبعة الأنوار المحمدية ـ القاهرة. [بدون تاريخ].
٢٢ ـ تهذيب التهذيب: للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ـ طبع حيدر آباد الدكن ـ الهند ـ سنة ١٣٢٥ هـ.
٢٣ ـ تهذيب اللغة: لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري ـ الناشر: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر ـ القاهرة ـ سنة ١٩٦٤ م.
٢٤ ـ جامع البيان عن تأويل آي القرآن: لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري ـ الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ـ الطبعة الثالثة ـ سنة (١٣٨٨هـ/١٩٦٨م).
٢٥ ـ الجامع لأحكام القرآن: لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي ـ الناشر: دار الكتب المصرية ـ سنة ١٩٣٧ م.
٢٦ ـ الجمهرة: لابن دريد الأزدي ـ طبعة الهند ـ سنة ١٣٤٥ هـ.
٢٧ ـ جمهرة أنساب العرب: لأبي محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي ـ تحقيق عبد السلام محمد هارون ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ الطبعة الثالث: سنة (١٣٩١هـ/١٩٧١م).
٢٨ ـ الحجة في علل القراءات السبع: لأبي عبدالله الحسين بن خالويه ـ تحقيق: د. عبد العال سالم مكرم ـ الناشر: دار الشروق ـ بيروت ـ الطبعة الثالثة ـ سنة (١٣٩٧هـ/١٩٧٧م).
٢٩ ـ حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة: للحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي ـ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الناشر: دار إحياء الكتب العربية (عيسى البابي الحلبي) ـ الطبعة الأولى ـ سنة: (١٣٨٧هـ/١٩٦٧م)
٣٠ ـ حلية الأولياء وطبقات الأصفياء: لأبي نعيم أحمد بن عبيدالله بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني ـ الناشر: مطبعة السعادة بمصر آ سنة (١٣٥١ ـ ١٣٥٧ هـ).
٣١ ـ حياة الحيوان الكبرى: كمال الدين الدميري ـ الناشر: المكتبة التجارية الكبرى ـ بمصر.
٣٢ ـ خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب: لعبد القادر بن عمر البغدادي.

★ ط. بولاق: سنة ١٢٩٩ هـ.

★ ★ تحقيق: عبد السلام هارون ـ ط. دار الكاتب العربي، والهيئة المصرية العامة للكتاب ـ سنة (١٩٦٧ ـ ١٩٧٧ م).

٣٣ ـ الخصائص: لأبي الفتح عثمان بن جنى ـ تحقيق: محمد علي النجار ـ الطبعة الثاينة ـ الناشر: دار الهُدى للطباعة والنشر ـ بيروت.

٣٤ ـ الدر المنثور في التفسير بالمأثور: للإمام جلال الدين عبدالرحمن السيوطي طبعة القاهرة ـ سنة ١٣١٤ هـ.

٣٥ ـ دراسات مقارنة في المعجم العربي: للدكتور السيد يعقوب بكر ـ الناشر: جامعة بيروت العربية ـ سنة ١٩٧٠ م ـ (طبع في دار الأحد ـ بيروت).

٣٦ ـ دلائل النبوة: للحافظ أبي نعيم أحمد عبدالله الأصبهاني ـ الناشر: دار الوعي بحلب ـ سنة (١٣٩٧ هـ/١٩٧٧ م).

٣٧ ـ دمية القصر وعصرة أهل العصر: لعلي بن الحسن الباخرزي ـ تصحيح: محمد راغب الطباخ ـ حلب: سنة ١٣٤٨ هـ.

٣٨ ـ الديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب: للإمام برهان الدين إبراهيم بن علي بن محمد بن فرحون ـ الناشر: دار الكتب العلمية ـ بيروت.

٣٩ ـ ديوان جرير: بشرح محمد بن حبيب ـ تحقيق: د. نعمان محمد أمين طه ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ سنة ١٩٦٩ م.

٤٠ ـ ذيل طبقات الحنابلة: لزين الدين أبي الفرج عبدالرحمن البغدادي الدمشقي (ابن رجب الحنبلي) ـ تحقيق: محمد حامد فقي ـ الناشر: مطبعة السنة المحمدية ـ القاهرة سنة ١٩٥٣ م.

٤١ ـ الذيل على رفع الإصر: للإمام عبدالرحمن السخاوي ـ تحقيق: جودة هلال، ومحمد محمود صبيح ـ الناشر: الدار المصرية للتأليف والترجمة.

٤٢ ـ الرسالة: للإمام محمد بن إدريس الشافعي ـ تحقيق: أحمد محمد شاكر ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٩٤٠ م.

٤٣ ـ الرسالة الجودية في الآية النوحية: لعمر الاسبيري ـ تحقيق: عبدالله الجبوري ـ بغداد ـ سنة ١٩٧٠ م.

٤٤ ـ الرسالة المستطرفة لبيان مشهور كتب السنة المشرفة: للإمام السيد محمد بن جعفر الكتاني ـ الناشر: مكتبة الكليات الأزهرية بمصر ـ [بدون تاريخ].
٤٥ ـ رفع الإصر عن قضاة مصر: للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ـ ط. المطبعة الأميرية ـ القاهرة، سنة ١٩٥٧ م.
٤٦ ـ روح المعاني: لأبي الثناء محمود شهاب الدين الآلوسي ـ طبعة المطبعة المنيرية بالقاهرة.
٤٧ ـ الزينة في الكلمات الإسلامية: لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي ـ تحقيق: د. حسين الهمداني ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٩٥٧ م.
٤٨ ـ سؤالات نافع بن الأزرق: تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ـ [ملحق بمعجم غريب القرآن] ـ ط. مكتبة الحلبي بالقاهرة ـ سنة ١٩٥٠ م.
٤٩ ـ شذرات الذهب في أخبار من ذهب: لعبد الحي بن العماد الحنبلي ـ الناشر مكتبة القدسي ـ القاهرة: سنة ١٣٥٠ هـ.
٥٠ ـ شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل: لشهاب الدين أحمد الخفاجي ـ تحقيق: د. محمد عبد المنعم خفاجي ـ الناشر: المكتبة التجارية الكبرى ـ الطبعة الأولى: سنة (١٣٧١هـ/١٩٥٢م).
٥١ ـ الصاحبي: لأبي الحسين أحمد بن فارس ـ تحقيق: د. مصطفى الشويمي ـ الناشر: مؤسسة بدران للطباعة والنشر ـ بيروت ـ سنة ١٩٦٤ م.
٥٢ ـ الصحاح (تاج اللغة وصحاح العربية): لإسماعيل الجوهري ـ تحقيق: أحمد عبد الغفور عطا ـ الناشر: دار العلم للملايين ـ بيروت ـ الطبعة الثانية: سنة (١٣٩٩هـ/١٩٧٩م).
٥٣ ـ الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع: لشمس الدين محمد بن عبدالرحمن السخاوي ـ الناشر: مكتبة القدسي ـ القاهرة: سنة ١٣٥٤ هـ.
٥٤ ـ طبقات الحفاظ: للإمام جلال الدين عبدالرحمن السيوطي ـ تحقيق: علي محمد عمر ـ الناشر: مكتبة وهبة بالقاهرة ـ سنة ١٣٩٣ هـ.
٥٥ ـ طبقات الحنابلة: لمحمد بن أبي يعلي ـ تحقيق: محمد حامد فقي ـ الناشر: مطبعة السنة المحمدية ـ [بدون تاريخ].

٥٦ ـ طبقات الشافعية: لجمال الدين الاسنوي ـ تحقيق: عبدالله الجبوري ـ طبعة بغداد ـ سنة ١٩٧٠، ١٩٧١ م.
٥٧ ـ طبقات الشافعية الكبرى: لعبد الوهاب بن علي السبكي ـ تحقيق: د. عبد الفتاح الحلو، ومحمود الطناحي ـ الناشر: مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه بمصر ـ سنة ١٣٧٣ هـ.
٥٨ ـ طبقات الصوفية: للسلمي.
تحقيق: نور الدين شريبة ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٩٥٣ م.
٥٩ ـ طبقات الفقهاء: لأبي إسحاق الشيرازي الشافعي ـ تحقيق: إحسان عباس ـ الناشر: دار الرائد العربي ـ بيروت: سنة ١٩٧٠ م.
٦٠ ـ الطبقات الكبرى: لأبي عبدالله محمد بن سعد ـ الناشر: دار صادر ـ بيروت ـ سنة ١٩٥٧ م.
٦١ ـ طبقات المفسرين: للحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي ـ تحقيق: علي محمد عمر ـ الناشر: مكتبة وهبة ـ القاهرة ـ الطبعة الأولى: سنة (١٣٩٦ هـ/ ١٩٧٦ م).
٦٢ ـ طبقات النحويين واللغويين: لأبي بكر محمد الحسن الزبيدي الأندلسي ـ تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ الطبعة الثانية سنة ١٩٨٤ م.
٦٣ ـ العبر في خبر من غبر: لمحمد بن أحمد الذهبي ـ تحقيق: فؤاد السيد ـ طبعة الكويت ـ سنة ١٩٦٠ م.
٦٤ ـ غاية النهاية في طبقات القراء: لمحمد بن الجزري ـ تحقيق: ج. برجشتراسر ـ الناشر: مكتبة الخانجي ـ القاهرة: سنة ١٩٣٢ م.
٦٥ ـ غريب القرآن (المسمى بنزهة القلوب): للإمام أبي بكر محمد بن عزيز السجستاني ـ الناشر: مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده ـ سنة (١٣٨٢ هـ/١٩٦٣ م).
٦٦ ـ فقه اللغة وسر العربية: لأبي منصور الثعالبي ـ طبعة دار الكتب العلمية ـ بيروت.
٦٧ ـ فنون الأفنان في عيون علوم القرآن: لجمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن الجوزي ـ تحقيق: أحمد الشرقاوي إقبال ـ طبعة الدار البيضاء ـ الطبعة الأولى: سنة ١٩٧٠ م.

٦٨ ـ الفهرست: لمحمد بن إسحاق النديم ـ الناشر: دار المعرفة ـ بيروت ـ سنة (١٣٩٨هـ/١٩٧٨م).
٦٩ ـ فوات الوفيات: لابن شاكر الكتبي ـ تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٩٥١ هـ.
٧٠ ـ الفوائد البهية في تراجم الحنفية: لعبد الحي اللكنوي ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٣٢٩ هـ.
٧١ ـ في التعريب: لأحمد بن كمال باشا زاده ـ تحقيق: د. أحمد خطاب العمر ـ الناشر: كلية الآداب ـ جامعة الموصل: سنة (١٤٠٣هـ/١٩٨٣م).
٧٢ ـ القاموس المحيط: لمجد الدين بمحمد بن يعقوب الفيروز آبادي ـ الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي ـ الطبعة الثانية: سنة (١٣٧١هـ/١٩٥٢م).
٧٣ ـ الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: لجار الله محمود الزمخشري ـ طبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر ـ سنة ١٩٤٨ م.
٧٤ ـ كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: لحاجي خليفة ـ طبعة استانبول ـ سنة ١٩٤١ م.
٧٥ ـ لسان العرب: لابن منظور الإفريقي ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ سنة ١٩٧٩ م ـ [طبعة جديدة أعيد ترتيبها].
٧٦ ـ لسان الميزان: للحافظ أحمد بن حجر العسقلاني ـ طبع حيدر آباد الدكن ـ الهند: سنة ١٣٢٩ هـ.
٧٧ ـ لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم: للإمام أبي عبيد القاسم بن سلام ـ [على هامش تفسير الجلالين] ـ الناشر: دار التراث ـ القاهرة سنة ١٩٧٨ م.
٧٨ ـ ليس في كلام العرب: لأبي عبدالله الحسين بن خالويه ـ تصحيح أحمد بن الأمين الشنقيطي ـ القاهرة.
وبتحقيق: أحمد عبد الغفور العطار ـ مكة المكرمة ـ الطبعة الثانية: سنة ١٩٧٩ م.
٧٩ ـ مجاز القرآن: لأبي عبيدة معمر بن المثنى ـ تحقيق: د. فؤاد سزكين ـ سنة (١٩٥٤ م ـ ١٩٦٢ م).
٨٠ ـ المحتسب في القراءات: لأبي الفتح عثمان بن جنى ـ تحقيق: د. عبد الحليم النجار، ورفيقه ـ القاهرة ـ سنة ١٣٨٦ هـ.

٨١ - مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان: لأبي محمد عبدالله بن أسعد بن علي اليافعي - طبعة دائرة المعارف العثمانية حيدر آباد الدكن - الهند - سنة (١٣٣٧ هـ - ١٣٣٨ هـ).
٨٣ - مراتب النحويين: لأبي الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي - تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم - الناشر: مطبعة نهضة مصر - ١٩٥٥ م.
٨٤ - المراسيل: لابن أبي حاتم الرازي - طبعة: حيدر آباد - الهند: سنة ١٣٢١ هـ.
٨٥ - المزهر في علوم اللغة وأنواعها: للحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي - الناشر: المكتبة الأزهرية - سنة ١٣٢٥ هـ.
٨٦ - مشارق الأنوار على صحاح الآثار: لأبي الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبي - الناشر: المكتبة العتيقة بتونس، ودار التراث العربي بالقاهرة سنة ١٩٧٧ م.
٨٧ - المعارف: لأبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري - تحقيق: د. ثروت عكاشة - الناشر: دار المعارف بمصر - الطبعة الثانية - سنة ١٩٦٩ م.
٨٨ - معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب): لياقوت الحموي - الناشر: دار المأمون - سنة ١٣٢٣ هـ - ومطبعة عيسى البابي الحلبي بالقاهرة - سنة ١٣٥٥ هـ.
٨٩ - معجم البلدان: لياقوت الحموي - الناشر: مطبعة الخانجي بالقاهرة سنة ١٩٠٦ م.
٩٠ - معجم الشعراء: لمحمد بن عمرانَ المرزباني - تحقيق: عبد الستار أحمد فراج - الناشر: دار إحياء التراث العربي (عيسى البابي الحلبي) - القاهرة: سنة ١٩٦٠ م.
٩١ - معجم المؤلفين (تراجم مصنفي الكتب العربية): لعمر رضا كحالة - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
[مصورة عن ط. مطبعة الترقي بدمشق سنة ١٩٥٧ م].
٩٢ - المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: لمحمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: مؤسسة جمال للنشر - بيروت.
[مصورة عن ط. دار الشعب بالقاهرة].
٩٣ - معجم مقاييس اللغة: لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي - تحقيق:

عبد السلام هارون ـ الناشر: شركة عيسى البابي الحلبي بمصر سنة (١٣٦٦ ـ ١٣٧١ هـ).

٩٤ ـ المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم: لأبي منصور الجواليقي ـ تحقيق: أحمد محمد شاكر ـ ط. دار الكتب المصرية ـ الطبعة الثانية: سنة ١٩٦٩ م.

٩٥ ـ المغرب في ترتيب المعرب: لأبي الفتح ناصر الدين المطرزي ـ حققه: محمود فاخوري، وعبد الحميد مختار ـ الناشر: مكتبة أسامة ابن زيد ـ سورية ـ الطبعة الأولى: سنة (١٣٩٩ هـ/١٩٧٩ م).

٩٦ ـ المغنى في الضعفاء: لشمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي ـ تحقيق: د. نور الدين عتر ـ الناشر: دار المعارف ـ حلب: الطبعة الأولى ـ سنة (١٣٩١هـ/١٩٧١م).

٩٧ ـ المفردات في غريب القرآن: للراغب الأصفهاني ـ تحقيق: محمد سيد كيلاني ـ الناشر: مطبعة الحلبي ـ القاهرة ـ سنة ١٩٦١ م.

٩٨ ـ المنتظم في تاريخ الملوك والأمم: لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن الجوزي ـ تحقيق المستشرق: فريتس كرنكو ـ الناشر: مطبعة دائرة المعارف العثمانية ـ حيدر آباد الدكن ـ الهند ـ سنة ١٣٥٩ هـ.

٩٩ ـ ميزان الاعتدال: لشمس الدين محمد بن أحمد الذهبي ـ تحقيق: محمد علي البجاوي ـ ط. دار المعرفة ـ بيروت ـ الطبعة الأولى: سنة (١٣٨٢ هـ/١٩٦٣م).

١٠٠ ـ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة: لجمال الدين أبي المحاسن يوسف بن تغري بردي الأتابكي ـ الناشر: دار الكتب المصرية بالقاهرة ـ الطبعة الأولى ـ سنة (١٣٥١هـ/١٩٣٢م).

١٠١ ـ نزهة الألباء في طبقات الأدباء: لأبي البركات عبدالرحمن بن محمد الأنباري ـ عني بطبعه: علي يوسف ـ الناشر: جمعية إحياء مآثر علماء العرب. (بدون تاريخ).

١٠٢ ـ نسب قريش: لأبي عبدالله المصعب بن عبدالله الزبيري ـ تحقيق المستشرق: أ. ليفي بروفنسال ـ الناشر: دار المعارف بمصر ـ الطبعة الثانية ـ سنة ١٩٧٦ م.

١٠٣ ـ النوادر في اللغة: لأبي زيد الأنصاري ـ تحقيق: د. محمد عبد القادر أحمد ـ الناشر: دار الشروق ـ بيروت ـ الطبعة الأولى: سنة (١٤٠١هـ/١٩٨١م).

١٠٤ ـ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: لشمس الدين أحمد بن محمد بن خلكان ـ طبعة القاهرة ـ سنة ١٢٧٥ هـ.

١٠٥ ـ هداية العارفين (أسماء المؤلفين لآثار المصنفين): لإسماعيل باشا البغدادي ـ طبعة استانبول ـ سنة ١٩٥١ م.

فهرس الموضوعات

الموضوع	الفقرة	الصفحة
★ مقدمة الكتاب	١	١٩
★ اختلاف الأئمة في وقوع المعرّب في القرآن	٢ - ١٠	٢١
★ حكمة وقوع المعرّب في القرآن	١١ - ١٤	٢٧
★ مذهب أبي عبيد القاسم في التوفيق بين رأي الفقهاء واللغويين	١	٣١
★ الألفاظ الواردة في القرآن مرتبة على حروف المعجم:		
ـ حرف الهمزة	١٦ - ٣٥	٣٣
ـ حرف الباء	٣٦ - ٣٨	٤٧
ـ حرف التاء	٣٩ - ٤١	٤٩
ـ حرف الجيم	٤٢ - ٤٣	٥١
ـ حرف الحاء	٤٤ - ٤٨	٥٣
ـ حرف الدال	٤٩ - ٥١	٥٨
ـ حرف الراء	٥٢ - ٦٠	٦٠
ـ حرف الزاي	٦١	٦٦
ـ حرف السين	٦٢ - ٧٦	٦٧
ـ حرف الشين	٧٧ - ٧٨	٨١
ـ حرف الصاد	٧٩ - ٨١	٨٣
ـ حرف الطاء	٨٢ - ٨٧	٨٧
ـ حرف العين	٨٨ - ٩٠	٩٥
ـ حرف الغين	٩١ - ٩٢	٩٨

الموضوع	الفقرة	الصفحة
- حرف الفاء	٩٣ - ٩٤	١٠٠
- حرف القاف	٩٥ - ١٠٥	١٠٣
- حرف الكاف	١٠٦ - ١١٠	١١٣
- حرف اللام	١١١	١١٨
- حرف الميم	١١٢-١٢٤	١١٩
- حرف النون	١٢٥-١٢٦	١٢٧
- حرف الهاء	١٢٧ - ١٣٠	١٢٩
- حرف الواو	١٣١ - ١٣٣	١٣٤
- حرف الياء	١٣٤ - ١٤٠	١٣٧
★ خاتمة الكتاب	١٤١ - ١٤٢	١٤٢
★ منظومة ابن السبكي	١٤٣	١٤٣
★ منظومة الحافظ ابن حجر	١٤٤	١٤٤
★ منظومة المؤلف	١٤٥	١٤٤
★ الفهارس الفنية للكتاب		١٤٧